



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 194.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

18 AUGUSTUS
 18 AUGUST

1965.

PRICE 5c.

[No. 3167.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 236 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Hendrik Jozef van Loggerenberg, die eienaar van die restant van Erf No. 109, geleë in die dorp Kempton Park, distrik Kempton Park, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 9934/1948, ten opsigte van die genoemde restant van Erf No. 109, dorp Kempton Park, deur die skraping van voorwaarde (a) en die wysiging van voorwaarde (c) om soos volg te lees:

„(c) That the Transferee shall have no right to open or allow to be opened any canteen.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negeen-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Waarnemende Administrateur van die
 Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/60/7.

No. 237 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Eileen Myra Brady en John Cyril Brady, die eienaars van Erf No. 1685, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

15—6930115

No. 236 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE
 OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Hendrik Jozef van Loggerenberg, owner of the Remaining Extent of Erf No. 109, situated in the township of Kempton Park, district of Kempton Park, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 9934/1948, pertaining to the said Remaining Extent of Erf No. 109, Kempton Park Township, by deleting condition (a) and amending condition (c) to read as follows:—

“(c) That the Transferee shall have no right to open or allow to be opened any canteen.”

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-ninth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Deputy-Administrator of the Province
 of Transvaal.

T.A.D. 8/2/60/7.

No. 237 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE
 OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Eileen Myra Brady and John Cyril Brady, owners of Erf No. 1685, situated in the Township of Benoni, District of Benoni, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F10774/1964, ten opsigte van die genoemde Erf No. 1685, dorp Benoni, deur die wysiging van voorwaarde 2 om soos volg te lees:—

„In regard to residential lots: Such lots shall be used for residential purposes only, provided that Lot No. 1685 may be used for the erection of flats, and no lot shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any persons without the previous consent in writing of the Kleinfontein Estates and Township, Limited, or their successors in title first hand and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot.

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by and any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Township Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the Township of Benoni.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/5/39.

Now therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F10774/1964, pertaining to the said Erf No. 1685, Benoni Township, by amending condition 2 to read as follows:—

“In regard to residential lots: Such lots shall be used for residential purposes only, provided that Lot No. 1685 may be used for the erection of flats, and no lot shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any persons without the previous consent in writing of the Kleinfontein Estates and Township, Limited, or their successors in title first hand and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot.

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by and any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Township Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the Township of Benoni.”

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 8/2/5/39.

No. 238 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Percy Herbert Lewis, die eienaar van Erf No. 134, geleë in die dorp Kempton Park, distrik Kempton Park, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit, dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 1595/1927, ten opsigte van die genoemde Erf No. 134, dorp Kempton Park, deur voorwaarde (a) te skrap en voorwaarde (c) te wysig om soos volg te lees:—

„(c) That the Transferee shall have no right to open or allow or cause to be opened any canteen.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/60/6.

No. 238 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Percy Herbert Lewis, owner of Erf No. 134, situated in the township of Kempton Park, District of Kempton Park, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 1595/1927, pertaining to the said Erf No. 134, Kempton Park Township, by deleting condition (a) and by amending condition (c) to read as follows:—

“(c) That the Transferee shall have no right to open or allow or cause to be opened any canteen.”

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 8/2/60/6.

No. 239 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpen Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/125.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negeen-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/25/125.

No. 239 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/125.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/25/125.

No. 240 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1953, van die Dorpsraad van Witrivier by Proklamasie No. 192 van 1953, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpen Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1953, van die Dorpsraad van Witrivier, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Witrivier; hierdie wysiging staan bekend as Witrivier-dorpsaanlegkema No. 1/4.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/71/4.

No. 240 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1953, of the Village Council of White River, was approved by Proclamation No. 192 of 1953, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1953, of the Village Council of White River, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, White River; this amendment is known as White River Town-planning Scheme No. 1/4.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/71/4.

No. 241 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal by paragraaf (*d*) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (*d*) toe te pas ten opsigte van die verdeling van Gedeelte a van Gedeelte 18 van gedeelte van die plaas Witklip No. 232, Registrasie-afdeling I.R., distrik Delmas, groot 24·9517 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 34769/1954 ten gunste van Anthonie Christoffel Prinsloo in 'n gedeelte groot ongeveer 773 morg en 'n restant groot ongeveer 24·1787 morg.

No. 241 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE ACTING ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF
TRANSSVAAL.

Whereas by paragraph (*d*) of section *two* of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation.

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (*d*) in respect of the division of Portion a of Portion 18 of portion of the farm Witklip No. 232, Registration Division I.R., District of Delmas, in extent 24·9517 morgen as held by Deed of Transfer No. 34769/1954 in favour of Anthonie Christoffel Prinsloo into a portion in extent approximately 773 morgen and a remained in extent approximately 24·1787 morgen.

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdheids by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepaling van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van
die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 9/47/8.

No. 242 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Randfontein 'n versoekskrif, ingevolge die bepaling van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Randfontein geleë;

En nademaal daar aan die bepaling van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart, L.G. No. A.6285/64 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van
die Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/29/8.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad oor die algemeen 100 Kaapse voet breed, soos aangedui op Kaart L.G. No. A.6285/64 om Tambotiestraat, Homelake Uitbreiding No. 2, met Lazarlaan, Randgate, beide bestaande geproklameerde paaie, te verbind.

No. 243 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by Proklamasie No. 208 (Administrateurs-), 1955, soos gewysig, die Gesondheidskomitee van Phalaborwa saamgestel is;

En nademaal dit dienstig geag word om die samestelling van genoemde Gesondheidskomitee te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikels honderd vier-en-twintig en honderd vyf-en-twintig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, hierby verklaar dat die Gesondheidskomitee van Phalaborwa met ingang van die datum vasgestel vir die eerste verkiesing ingevolge artikel sewe (1) hiervan, op die volgende wyse hersaamgestel sal word met die doel om binne of ten behoewe van die regsgebied, van die Gesondheidskomitee, die bevoegdheids en pligte uit te oefen wat aan hom ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of ingevolge 'n ander wet verleen of opgelê word;

En ek verklaar voorts hierby dat Proklamasie No. 208 (Administrateurs-), 1955, soos gewysig, hierby herroep word met ingang van die datum vasgestel vir die eerste verkiesing ingevolge artikel sewe (1) hiervan.

4

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said-paragraph (d) of section two apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Acting Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 9/47/8.

No. 242 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF
TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Randfontein has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Randfontein Municipal.

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.6285/64.

Given under my Hand at Pretoria this Third day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/29/8.

SCHEDULE.

RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

A road generally 100 Cape feet wide, as more fully shown on Diagram S.G. No. A.6285/64 to connect Tambotie Street, Homelake Extension No. 2, with Lazar Avenue, Randgate, both existing proclaimed roads.

No. 243 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE
OF TRANSVAAL.

Whereas by Proclamation No. 208 (Administrator's), 1955, as amended, the Phalaborwa Health Committee has been constituted;

And whereas it is deemed expedient to amend the constitution of the said Health Committee;

Now, therefore, under and by virtue of powers vested in me by sections one hundred and twenty-four and one hundred and twenty-five of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this my Proclamation proclaim that the Health Committee of Phalaborwa shall with the effect from the date fixed for the first election under section seven (1) hereof, be constituted in the following manner for the purpose of carrying out in or in respect of the area of jurisdiction of the Health Committee the powers and duties conferred or imposed upon it by or under the Local Government Ordinance, 1939, or by any other law;

And I do hereby further proclaim that Proclamation No. 208 (Administrator's), 1955, as amended, shall be and is hereby repealed with effect from the date fixed for the first election in terms of section seven (1) hereof.

LEDETAL.

1. (1) Die komitee bestaan uit sewe persone wat soos volg saamgestel is:—

- (i) Vier lede deur die Administrateur benoem na oorlegpleging met die Fosfaat-Ontginningskorporasie;
- (ii) een lid deur die Administrateur benoem na oorlegpleging met die Phalaborwa Mining Company;
- (iii) twee lede wat verkies word op die wyse hierna bepaal.

(2) Die kworum van die komitee word by besluit van die komitee vasgestel maar is minstens die helfte van die aantal lede.

(3) Lede van die komitee wat hulle amp beklee op die dag wat die datum van die eerste verkiesing soos beoog in artikel sewe voorafgaan, hou op daardie dag op om hulle amp as lede te beklee.

KWALIFIKASIES VAN KIESERS.

2. (a) Elke Blanke, manlike of vroulike persoon van agtien jaar en ouer wat 'n Suid-Afrikaanse burger is en wat in die regsgebied van die komitee vir 'n tydperk van ses maande onmiddellik voor die samestelling van die kieserslys gewoon het, is, behoudens die diskwalifikasie hieronder genoem, geregtig om op sodanige kieserslys ingeskryf te word.

(b) Iedereen wat soos voornoem in alle opsigte, uitgesonderd wat verblyf betref, bevoeg is en die eienaar is van belasbare eiendom binne die regsgebied van die komitee en nie ingevolge artikel drie hiervan onbevoeg is nie, is op aansoek by die komitee, gedurende die maand Julie van elke jaar, geregtig om op die kieserslys ingeskryf te word.

3. Iemand wie se naam nie op die kieserslys wat op daardie tydstip van krag is, voorkom nie, is nie geregtig om by 'n verkiesing ingevolge hierdie Proklamasie te stem nie.

DISKWALIFIKASIE.

4. Niemand wat deur 'n bevoegde hof swaksinning verklaar is, en niemand wat te eniger tyd aan moord skuldig bevind is of in wie se geval nog geen drie jaar verloor het nie sedert die datum van verstryking van die straf vir 'n misdad waarvoor gevangenisstraf met dwangarbeid sonder die keuse van 'n boete opgelê is, mag as 'n kieser geregistreer word of sy stem by 'n verkiesing ingevolge hierdie Proklamasie uitbring nie.

OPSTEL VAN EERSTE KIESERSLYS.

5. (1) Binne een maand van die datum van hierdie Proklamasie, stel die landdros van die distrik, of 'n ander persoon deur die Administrateur benoem, 'n lys op van alle persone wat ooreenkomstig die bepalings van hierdie Proklamasie bevoeg is om te stem by die verkiesing van die komitee en wat nie onbevoeg is om te stem nie.

(2) Genoemde kieserslys kan deur die landdros of ander persoon wat benoem is, gewysig word en bedoelde lys lê ter insae op 'n plek deur die landdros goedgekeur vir 'n tydperk van 14 dae voor die dag van die verkiesing van lede van die komitee, met dien verstande dat geen wysiging binne 'n tydperk van 7 dae voor die datum van genoemde verkiesing aan genoemde lys aangebring word nie.

(3) Die genoemde lys word op koste van die komitee opgestel.

OPSTEL VAN LATERE KIESERSLYS.

6. (1) Gedurende die maand November van elke jaar wat 'n algemene verkiesing ingevolge artikel agt voorafgaan stel die komitee 'n lys op van alle persone wat bevoeg is om ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie te stem by die verkiesing van die komitee en wat nie onbevoeg is nie. Die bedoelde lys word op koste van die komitee opgestel.

(2) Onmiddellik na genoemde lys opgestel is, maak die komitee deur middel van 'n kennisgewing wat voor die kantoor van die komitee aangeplak word, bekend dat 'n afskrif van genoemde lys gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae by genoemde kantoor ter insae lê. In genoemde kennisgewing word ook bekendgemaak dat,

NUMBER OF MEMBERS.

1. (1) The committee shall consist of seven persons, appointed as follows:—

- (i) Four members appointed by the Administrator after consultation with the Phosphate-Exploitation Corporation;
- (ii) one member appointed by the Administrator after consultation with the Phalaborwa Mining Company;
- (iii) two members elected in the manner hereinafter prescribed.

(2) The quorum of the committee shall be fixed by resolution of the committee, but shall not be less than half its number.

(3) Committee members holding office on the day preceding the date of the first election in terms of section seven (1), shall cease to hold office with effect from such day.

QUALIFICATIONS OF VOTERS.

2. (a) Every White person, male or female of eighteen years and upwards being a South African citizen who shall have resided in the area of the committee's jurisdiction for a period of six months immediately preceding the compilation of the voters' list, shall, subject to the disqualifications hereinafter set out, be entitled to be enrolled on such voters' list.

(b) Every person being qualified in all respects as aforesaid, except that of residence, who is the owner of rateable property within the committee's area of jurisdiction and is not disqualified under section three hereof shall be entitled upon application made to the committee during the month of July of each year, to be enrolled on the voters' list.

3. No person whose name does not appear on the voters' list for the time being in force, shall be entitled to vote at any election in terms of this Proclamation.

DISQUALIFICATION.

4. No person of unsound mind declared as such, and no person at any time convicted of murder or until the lapse of three years from the date of the expiration of the sentence for any crime for which the punishment is imprisonment with hard labour without the option of a fine, shall be capable of being registered as a voter or of recording his vote at any election in terms of this Proclamation.

FRAMING OF VOTERS' LIST.

5. (1) Within one month of the date of this Proclamation, the magistrate of the District or other person appointed by the Administrator, shall frame a list of all persons qualified in accordance with the provisions of this Proclamation to vote at the election of the committee and who are not disqualified.

(2) The said voters' list may be amended by the magistrate or other persons appointed and such list shall be open for inspection at such place as may be approved by the magistrate for fourteen days before the date of the first election of members of the committee, provided that no amendment of the said list shall be made within a period of seven days before the date of the said election.

(3) The cost of framing the said list shall be at the charge of the committee.

FRAMING OF SUBSEQUENT VOTERS' LIST.

6. (1) During the month of November of each year preceding a general election in terms of section eight, the committee shall compile a list of all persons qualified in accordance with the provisions of the Proclamation to vote at the election of the committee and who are not disqualified. The cost of framing the said list shall be at the charge of the committee.

(2) The committee shall immediately after compiling the said list, by notice posted outside the office of the committee notify that a copy of the said list is open for inspection at the said office during office hours, for a period of fourteen days. The said notice shall also indicate that on a certain date, being not less than seven

op 'n sekere datum, minstens sewe dae na verloop van genoemde veertien dae en op 'n uur en plek daarin genoem, aansoeke om in genoemde lys of besware teen genoemde lys, gehoor en beslis sal word.

(3) Die voorsitter en twee ander lede van die komitee hoor op die aangekondigde dag al sodanige aansoeke en besware in openbaar en beslis daarvoor en kan van tyd tot tyd na gelang van omstandighede verdaag.

(4) Die hersiene lys soos deur die voorsitter gesertifiseer, is en bly die regsgeldige kieserslys en mag nie aangevul of verander word totdat 'n nuwe lys opgestel is ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie nie.

EERSTE VERKIESING.

7. (1) Die eerste verkiesing vind plaas op 'n dag deur die landdros vasgestel te word, nl. 'n dag minstens dertig dae en hoogstens vyftig dae van die datum van die opstel van die eerste kieserslys af. Genoemde verkiesing word gehou op die dag aldus vasgestel en op 'n wyse soos hierin bepaal vir die algemene verkiesing.

(2) By die eerste verkiesing word die twee persone wat die meeste stemme verwerf het as verkose verklaar en beklee, tensy hulle andersins hulle amp ontruim, hulle amp tot en met die dag wat die eerste algemene verkiesing voorafgaan soos beoog in artikel *agt*.

ALGEMENE VERKIESING.

8. (1) 'n Algemene verkiesing van alle verkose lede van die komitee vind plaas op die eerste Woensdag in Maart 1967 en 'n dergelike verkiesing vind op die eerste Woensdag in Maart van elke vyfde jaar daarna plaas.

(2) By die verkiesing word die twee persone wat die meeste stemme gekry het as verkose verklaar.

NOMINASIE-VERGADERING.

9. (1) Die landdros of ander persoon deur die Administrateur benoem (hierna die voorsittende beampte genoem), bepaal vir elke verkiesing ingevolge artikels *sewe*, *agt* of *agtien*, 'n dag van nominasie soos beoog in artikel *dertien* welke dag minstens sewe dae en hoogstens veertien dae voor die datum van die betrokke verkiesing moet wees.

(2) Die voorsittende beampte moet minstens veertien dae voor die dag van nominasie 'n kennisgewing laat plaas in een of meer nuusblaaie en kennisgewings laat aanbring op sodanige duidelike sigbare plekke binne die regsgebied van die komitee as wat hy goedvind, in welke kennisgewing 'n publieke vergadering byeen geroep word van diégene wat, soos voornoem op die kieserslys ingeskrywe is, met die doel om lede van die komitee te nomineer soos beoog in artikel *dertien*.

(3) In elke sodanige kennisgewing word die uur en plek binne die regsgebied van die komitee vermeld waarop die vergadering gehou word, en die vergadering moet op genoemde uur en plek plaasvind.

(4) Die voorsittende beampte moet op sodanige vergadering teenwoordig wees en daarby voorsit.

AMPSTERMYN.

10. (1) 'n Lid wat by die algemene verkiesing, soos beoog in artikel *agt* verkies word, beklee, tensy hy andersins sy amp ontruim, sy amp tot en met die dag wat die dag van die eersvolgende algemene verkiesing voorafgaan.

(2) 'n Lid wat verkies word om 'n toevallige vakature aan te vul, beklee sy amp vir die onverstreke ampstydperk van die lid in wie se plek hy verkies is.

(3) Lede wat deur die Administrateur benoem word ingevolge paragrawe (i) en (ii) van subartikel (1) van artikel *een* beklee tensy hulle andersins hulle amp ontruim hulle amp vir 'n tydperk van vyf jaar en enige persoon wat deur die Administrateur benoem word om enige vakature van die benoemde lede aan te vul, beklee sy amp vir die onverstreke tydperk van die ampstermy n van sy voorganger.

KWALIFIKASIES VAN KOMITEELEDE.

11. Elke Blanke manlike of vroulike persoon wat bevoeg is om as kieser geregistreer te word ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie, is indien nie anders onbevoeg nie, bevoeg om tot lid van die komitee verkies te word.

days after the expiration of the said fourteen days and at the hour and place stated therein, claims to be inserted or objections to the said list will be heard and determined.

(3) The chairman and two other members of the committee shall on the day notified in open session hear all such claims and objections and determine thereon and may adjourn from time to time as may be necessary.

(4) The revised list certified by the chairman, shall be and remain the voters' list in force and shall not be added to or altered until a new list is drawn up in terms of the provisions of this Proclamation.

FIRST ELECTION.

7. (1) The first election shall take place on a day to be fixed by the magistrate, not being less than thirty nor more than fifty days from the date of compilation of the first voters' list. The said election shall be held on the day fixed in the manner hereinafter provided for the general election.

(2) At the first election the persons standing highest on the poll and being declared elected, shall hold office until the day preceding the day of the first general election, as provided in section *eight*.

GENERAL ELECTION.

8. (1) A general election of all elected committee members shall take place on the first Wednesday of March, 1967, and a similar election shall take place on the first Wednesday in March every fifth year thereafter.

(2) At election the persons standing highest on the poll, shall be declared elected.

NOMINATION MEETING.

9. (1) The magistrate or person appointed by the Administrator (hereinafter referred to as the presiding officer) shall, in terms of section *seven*, *eight* or *eighteen* fix for every election a date for nomination as contemplated in section *thirteen* which date shall not be less than seven nor more than fourteen days, preceding the date fixed for the said election.

(2) The presiding officer shall at least fourteen days before nomination day place a notice in one or more newspapers and have a notice placed on such place within the area of jurisdiction of the committee as he may decide, in which notice a public meeting is called of those persons listed on the voters' roll, in order to nominate members for the committee as contemplated in section *thirteen*.

(3) Every such notice shall specify the hour and place within the area of jurisdiction of the committee, the meeting will be held and the meeting shall take place at the hour and place so specified.

(4) The presiding officer shall attend and preside at the meeting.

PERIOD OF OFFICE.

10. (1) Members elected at a general election, as contemplated in section *eight*, shall hold office unless he shall otherwise cease to hold office until the day preceding the day of the next succeeding general election.

(2) A member elected to fill a casual vacancy, shall hold office for the remainder of the period for which the member who has vacated office, was elected.

(3) Members appointed by the Administrator, in terms of paragraphs (i) and (ii) of sub-section (1) of section *one* shall unless they otherwise cease to hold office, hold office for a period of five years and every person appointed by the Administrator to fill any vacancy of appointed members, shall hold office for the remainder of the period for which his predecessor was appointed.

QUALIFICATIONS OF COMMITTEE MEMBERS.

11. Every White person, male or female, qualified to be registered as a voter in accordance with the provisions of this Proclamation shall, if not otherwise disqualified, be qualified for election as a member of the committee.

DISKwalIFIKASIES.

12. (1) Iemand is onbevoeg om verkies te word of om lid van die komitee te wees of om as sodanig aan te bly, indien en solank as hy—

- (a) ongerehabiliteerd, insolvent of swaksinnig is;
- (b) 'n pos of winsgewende betrekking beklee wat hy die komitee berus of waaroor hy beskik, met dien verstande dat 'n praktiserende geneesheer, ondanks sy lidmaatskap van die komitee, met goedkeuring van die Administrateur namens die komitee kan optree op versoek van 'n meerderheid van die komiteeleders;
- (c) 'n bedrag ten opsigte van belastinge of voorskotte of gelde vir 'n tydperk van drie maande of langer aan die komitee verskuldig is en nadat hy na afloop van sodanige tydperk van drie maande skriftelike kennisgewing van die komitee ontvang het waarin hy aangesê word om die deur hom verskuldigde bedrag te betaal, in gebreke bly om dit te betaal binne dertig dae van die datum waarop hy sodanige skriftelike kennisgewing ontvang.

(2) Geen lid van die komitee mag stem oor, of deel neem aan, of in sy hoedanigheid van lid teenwoordig wees by die bespreking van 'n saak in of voor die komitee waarby hy of sy vennote direk of indirek geldelike belang het nie, en geen lid mag as advokaat, prokureur of wetsagent teen die komitee optree nie. 'n Lid wat wetens die bepalings van hierdie subartikel oortree, is by skuldigebevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd rand, terwyl sy setel in die komitee daarop vakant word.

(3) Op straf van diskwalifikasie mag geen lid van die komitee 'n salaris ontvang of gelde of beloning wat ook al vorder, neem of aanneem vir of weens iets wat hy in sy hoedanigheid as lid van die komitee gedoen het nie; met dien verstande egter dat hy toegelaat word om die terugbetaling te ontvang van nodige onkoste deur hom aangegaan by die uitoefening van sy plig as lid van die komitee.

NOMINASIES.

13. (1) Iedereen wat soos voornoem op die kieserslys ingeskryf en teenwoordig is op die vergadering gemeld in artikel *nege* hiervan, kan iemand wat beskikbaar is vir verkiesing tot lid van die komitee, voorstel, en elke sodanige voorstel moet, voordat dit aangeneem word, deur 'n ander persoon wat op genoemde kieserslys ingeskryf en op sodanige vergadering teenwoordig is, geseondeer word. Die aldus en geseondeerde persoon word as behoorlik genomineer beskou indien hy sy aanname van die nominasie persoonlik op die vergadering of skriftelik per brief of per telegram te kenne gee. Indien die getal behoorlik genomineerde persone nie groter is as die getal lede wat verkies moet word nie, verklaar die voorsittende beampte onmiddellik dat aldus genomineerde persone verkies is, maar indien die getal behoorlik genomineerde persone groter is as die getal lede wat verkies moet word, dan vind 'n verkiesing plaas op die dag bepaal ingevolge artikels *sewe*, *agt* of *agtien*.

(2) Die voorsittende beampte tref reëlings op koste van die komitee vir die druk van stembrieffies met die name van die kandidate in alfabetiese volgorde daarop. Iedere kieser is geregtig om een stem uit te bring op elkeen van die kandidate van hoogstens die getal wat verkies moet word. Elke kieser moet op so 'n vorm teenoor die naam van die kandidaat vir wie hy wil stem 'n merk of kruisie (x) plaas. Elke kieser moet op sy beurt na die tafel gaan waar die voorsittende beampte sit en, nadat hy bedoelde beampte oortuig het dat sy naam op die kieserslys voorkom en dat hy op die verkiesing wat dan gehou word, nog nie gestem het nie, moet hy op die stembrieffie wat behoorlik geperforeer of officieel gemerk is deur die voorsittende beampte en aan die kieser oorhandig word, 'n kruisie (x) plaas teenoor elke van die name van die genomineerde persone vir wie hy wil stem, dog hoogstens die getal persone wat verkies moet word. Daarop moet die kieser die stembrieffie in 'n bus plaas wat vir die doel verskaf is. Die stemming duur van agtuur in die oggend tot agtuur in die aand.

DISQUALIFICATIONS.

12. (1) A person shall be disqualified for being elected or for being or continuing as a member of the committee if and while the—

- (a) is an unrehabilitated insolvent or is of unsound mind;
- (b) holds any office or place of profit in the gift or disposal of the committee provided that, subject to the approval of the Administrator, a medical practitioner, notwithstanding his membership on the committee, may act for the committee if requested so to do by a majority of the members of the committee;
- (c) being indebted to the committee in any amount in respect of rates, taxes, advances or fees for a period of three months or longer and having after the expiry of such period of three months received written notice from the committee calling upon him to pay the amount due by him, fails to pay the sum within thirty days of the date on which he receive such written notice.

(2) No member of the committee shall vote upon or take part in, or be present at, in his capacity as member, the discussion of any matter in or before the committee in which he has directly or indirectly by himself or his partners any pecuniary interest and no member shall act as advocate, attorney or law agent against the committee. Any member knowingly contravening the provisions of this sub-section shall be liable on conviction to a penalty not exceeding one hundred rand and his seat in the committee shall thereupon become vacant.

(3) No member of the committee shall, under pain of disqualification, have or receive any salary, or shall exact, take or accept any fee or reward whatsoever for or on account of anything done in his capacity as member of the committee; provided he shall be allowed to be reimbursed any necessary expense incurred by him in the performance of his duties as a member of the committee.

NOMINATIONS.

13. (1) Any person enrolled on the voters' list aforesaid and present at the meeting referred to in section *nine* hereof may propose for election as a member of the committee any person qualified to be elected and every such proposal shall be seconded by some other person enrolled upon the said voters' list and present at such meeting. The person so proposed and seconded shall be deemed to be duly nominated if he shall personally at the meeting or in writing by letter or telegram signify his acceptance of nomination. If the number of persons duly nominated be no more than the number of members to be elected, the presiding officer shall forthwith declare the persons so nominated to be elected but if the number of persons duly nominated be more than the number of members to be elected, an election shall take place as provided for in sections *seven*, *eight* or *eighteen*.

(2) The presiding officer shall make arrangements at the committee's expense for the printing of ballot forms with the names of the candidates thereon in alphabetical order. Every voter shall be entitled to give one vote to each of any number of candidates not exceeding the number to be elected. Each voter shall be required to mark or place a cross (x) on each form against the name of the candidate for whom he wishes to vote. Each voter shall in turn come to the desk where the presiding officer is sitting, and on satisfying the presiding officer that his name is on the voters' list and that he has not already voted at the election then being held, shall indicate on the ballot form duly perforated or officially marked by the presiding officer and handed to the voter by him by placing a cross (x) against each of the names of the persons for whom he wishes to vote not exceeding the number of persons nominated to be elected. The voter shall then deposit the said ballot form in a box provided for the purpose. The duration of the poll shall be from eight o'clock in the morning to eight o'clock in the evening.

(3) Na afloop van die stemming maak die voorsittende beampte die bus oop en hy tel die stemme wat uitgebring is en verklaar hy dat die persone op wie die meeste stemme uitgebring is, behoorlik verkies is tot lede van die komitee.

(4) Ingeval die getal stemme uitgebring op twee of meer kandidate gelyk bevind word en ingeval die staking die uitslag van die verkiesing raak, beslis die voorsittende beampte by wyse van loting wie tot behoorlik verkose lede verklaar moet word.

BESLISSING VAN VOORSITTENDE BEAMPTTE.

14. Ingeval 'n geskil ontstaan uit of in verband met die nominasie of verkiesing van 'n kandidaat ingevolge hierdie Proklamasie of ingeval 'n beswaar teen 'n kandidaat gemaak word, beslis die voorsittende beampte sodanige geskil of beswaar en sy beslissing is die eindbeslissing.

BEKENDMAKING VAN VERKIESINGSUITSLAG.

15. So spoedig moontlik na die verkiesing, stuur die voorsittende beampte aan die Administrateur 'n staat van die volledige name en adresse van die verkose lede.

BEVOEGDHEDE VAN ADMINISTRATEUR IN SEKERE GEVALLE.

16. (1) Indien voornoemde kiesers te eniger tyd in gebreke bly of versuim of weier om sodanige lede van die komitee te kies of 'n voldoende aantal lede te kies is die Administrateur bevoeg om sodanige lid of lede te benoem wat, tesame met die lid of lede behoorlik verkies soos hierintevore bepaal, die verkose lede van sodanige komitee voltallig sal maak, en aan aldus benoemde lede word dieselfde bevoegdhede verleen en is hulle in alle opsigte in dieselfde posisie asof sodanige lede behoorlik gekies is ingevolge die bepalinge van hierdie Proklamasie.

(2) Indien iets wat gedoen moet word ingevolge hierdie Proklamasie by die opstel van die kieserslys of in verband met die verkiesing van lede, per abuis of weens versuim nie gedoen word en nie gedoen is op die wyse of binne die tyd vasgestel by hierdie Proklamasie nie, kan die Administrateur of—

(a) gelas dat die nodige stappe gedoen word om sodanige fout of versuim te herstel, of kan hy alles wat op onreëlmatige wyse gedoen is, vir sover die inhoud of vorm betref, geldig verklaar sodat die strekking en doel van hierdie Proklamasie van krag kan wees; of

(b) die lede van die komitee benoem, en aan die aldus benoemde lede word dan dieselfde bevoegdhede verleen en is hulle in alle opsigte in dieselfde posisie asof sodanige lede behoorlik verkies is ingevolge die bepalinge van hierdie Proklamasie.

VERKIESING VAN VOORSITTER.

17. Op die eerste vergadering gehou deur die komitee of op 'n spesiale vergadering wat vir die doel jaarliks in Maart byeengeroep moet word, kies die komitee een van sy lede tot voorsitter en, indien die aldus gekose persoon om die een of ander rede sy amp as voorsitter neerlê, moet die komitee onmiddellik iemand anders uit sy ledetal tot voorsitter kies. Die naam van die persoon wat tot voorsitter verkies is, moet onverwyld deur die sekretaris van die komitee aan die Administrateur meegedeel word.

TOEVALLIGE VAKATURES.

18. (1) 'n Lid van die komitee wat in gebreke bly om drie agtereenvolgende gewone vergaderings daarvan by te woon sonder dat hy vooraf verlof van die komitee verkry het, of 'n lid van die komitee wat nie langer die kwalifikasies voorgeskryf by die bepalinge van hierdie Proklamasie, besit nie, verbeur *ipso facto* sy lidmaatskap.

(2) As 'n verkose lid van die komitee sterf of onbevoeg word om as lid aan te bly, of as hy bedank, of as 'n vakature van die verkose lede op die manier ontstaan voordat die lede uit diens tree, dan gee die voorsitter van die komitee die landdros kennis van sodanige vakature. Behalwe in die omstandighede vermeld in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subartikel, tree die landdros self op as voorsittende beampte of versoek hy die

(3) After the poll the presiding officer shall then open the box and proceed to count the votes recorded and shall declare the names of the persons who have received the greatest number of votes at the poll to be duly elected as members of the committee.

(4) In any case where the persons elected have received an equal number of votes the presiding officer shall determine by lot which persons elected shall be declared elected.

PRESIDING OFFICER DECISION.

14. In the event of any question arising out of or in connection with the nominations or election of a candidate under this Proclamation or in the event of any objection being made to a candidate, the presiding officer shall determine such question or objection and his decision thereon shall be final.

NOTIFICATION OF RESULT OF NOMINATION.

15. The presiding officer shall, as soon as possible after the election, transmit to the Administrator a statement showing the full names and addresses of the members elected.

ADMINISTRATOR'S POWERS IN CERTAIN CIRCUMSTANCES.

16. (1) If the voters aforesaid shall at any time fail or neglect or refuse to elect such committee members or to elect a sufficient number of members, it shall be competent for the Administrator to appoint such member or members as shall together with any member or members duly elected as hereinbefore provided make up the full number of elected members of such committee, and any members so appointed shall be vested with the same powers and be in all respect in the same position as if such committee or such members had been duly elected under the provisions of this Proclamation.

(2) If through any error, accident or omission anything required by this Proclamation to be done in preparation of the voters' list or in connection with the election of members is omitted to be done or is not done in the manner or within the time fixed by this Proclamation, the Administrator may either—

(a) order all such steps to be taken as may be necessary to rectify any such error, accident or omission or may validate anything which may have been irregularly done in matter or form so that the intent and purpose of this Proclamation may have effect; or

(b) appoint the members of the committee and the members so appointed shall be vested with the powers and be in all respect in the same position as if such members had been duly elected under the provisions of this Proclamation.

ELECTION OF CHAIRMAN.

17. At the first meeting of the committee or at a special meeting to be called annually in March, the committee shall elect one of its members to be chairman, and if from any cause the person so elected shall vacate his office as chairman, the committee shall forthwith elect another of its members to be the chairman. The name of the person elected chairman shall forthwith be notified to the Administrator by the Secretary of the Committee.

CASUAL VACANCIES.

18. (1) Any member of the committee who without first having obtained leave from the committee fails to attend three consecutive ordinary meetings thereof or any members of the committee who ceases to hold the qualifications prescribed in terms of this Proclamation shall, *ipso facto*, cease to be a member of the committee.

(2) If any elected member of the committee die or become disqualified from continuing to be a member or shall resign or if a vacancy amongst elected members shall occur in a manner, before such members go out of office, the chairman of the committee shall notify any such vacancy to the magistrate. Except in the circumstances mentioned in the first proviso of this sub-section may be

Administrateur om iemand anders te benoem om as voorsittende beampte op te tree, en sodanige landdros of ander voorsittende beampte roep dan onmiddellik 'n vergadering van geregistreerde kiesers byeen met die doel om sodanige vakature op die hierintevore bepaalde wyse aan te vul; met dien verstande dat, indien so 'n vakature ontstaan binne drie maande voor die datum van die eersvolgende algemene verkiesing sodanige vakature nie aangevul word nie maar bly bestaan tot die genoemde verkiesing, voorts met dien verstande dat, as daar meer as twee vakatures bestaan, hulle aangevul word by 'n spesiale verkiesing wat op die hierintevore bepaalde wyse vir die doel gehou word.

(3) Die persoon wat verkies word om 'n toevallige vakature in die komitee aan te vul, beklee sy amp vir die oorblywende gedeelte van die tydperk waarvoor die lid wat sy amp ontruim het, andersins sy amp sou beklee het.

(4) Indien 'n lid wat deur die Administrateur benoem is ingevolge paragrawe (i) en (ii) van subartikel (1) van artikel een sterf, of onbevoeg raak om lid van die komitee te bly of bedank of op enige ander wyse ophou om lid van die komitee te wees stel die komitee die Administrateur onverwyld daarvan in kennis, en die Administrateur doen stappe om die vakature aan te vul ooreenkomstig die bepalinge van paragrawe (i) en (ii) van subartikel (1) van artikel een. Die persoon deur die Administrateur benoem beklee sy amp vir die oorblywende gedeelte van die tydperk waarvoor die lid wat sy setel ontruim het, andersins sy amp sou beklee het.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfdé dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 4/1/112.

either act as presiding officer or request by the Administrator to appoint another person to act as presiding officer, and such magistrate or other presiding officer shall forthwith summon a meeting of enrolled voters for the purpose of filling such vacancy in the manner hereinbefore, provided that if any such vacancy occur within three months prior to the date of the following general election, such vacancy shall not be filled up but shall continue until the said election, provided further that if there shall be more than two vacancies they shall be filled up at a special election held for the purpose and conducted in the manner hereinbefore provided.

(3) The person elected to fill a casual vacancy on the committee shall hold office for the remainder of the period for which the member who has vacated office would have otherwise remained in office.

(4) If a member appointed by the Administrator, in terms of paragraphs (i) and (ii) of sub-section (1) of section one, die or become disqualified from continuing to be a member or shall resign or in any manner cease to be a member of the committee, the committee shall immediately communicate with the Administrator to inform him thereof, and the Administrator may take steps to fill the vacancy according to the provisions of paragraphs (i) and (ii) of sub-section (1) of section one. The person appointed by the Administrator, shall hold office for the remainder of the period for which the member who has vacated office would have otherwise remained in office.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.L.G. 4/1/112.

No. 244 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 146 van 1944, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word; hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria; en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-dorpsaanlegkema No. 1/78.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie van Transvaal.

T.A.D. 5/2/47/78.

No. 244 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 146 of 1944, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/78.

Given under my Hand at Pretoria this Eleventh day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/47/78.

No. 245 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

No. 245 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanleg-skema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/160.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie van Transvaal.

T.A.D. 5/2/25/160.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the Scheme Clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/160.

Given under my Hand at Pretoria this Fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/25/160.

No. 246 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Dawnview Uitbreiding No. 2 te stig op Gedeelte 532 en Gedeelte 533 van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van
die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 4/8/2263, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR EVERT PHILLIPUS BOTHA EN COMFRIES, WILLIAM BOND INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 532 EN GEDEELTE 533 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90—I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Dawnview Uitbreiding No. 2.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5413/63.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word:—

- (i) Dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

No. 246 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE
OF TRANSSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Dawnview No. 2 on Portion 532 and Portion 533 of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2263, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY EVERT PHILLIPUS BOTHA AND COMFRIES WILLIAM BOND UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 532 AND PORTION 533 OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90—I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Dawnview Extension No. 2.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5413/63.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

- (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaan, indien nodig, en die retikulering van die water deur die applikante gedra moet word en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikante gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

- (c) die applikante geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrekket met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantuelokasiterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantuelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikante moet op eie koste die volgende voorwaardes laat ophef:—

- (i) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (ii) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or

- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority.

- (iii) That the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

- (c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicants shall, at their own expense, cause the following conditions to be cancelled:—

- (i) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (ii) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes

subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.

8. Strate.

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd die reg het om die applikante geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. Skenking.

Die applikante moet, behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 20% (twintig persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikante alle boeke-en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uiteengesit:—

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die

only, or subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.

8. Streets.

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the town to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 20% (twenty per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift, or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicants' books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

11. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B.—CONDITIONS OF TITLE.

1. The erven with certain exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and

reg. en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture mag sonder die toestemming van die plaaslike bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eiens van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of affeivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (h) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (i) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaardes met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R5,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (l) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings, or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe-line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (i) Except with the consent of the Administrator, who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. *Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur ses voet breed, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

3. *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukking die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikante” beteken Evert Philippus Botha en Comfries William Bond en hulle opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

4. *Staats- en munisipale erwe.*

As enige erf wat verkry is soos beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

2. *Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above, the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meanings assigned to them:—

- (i) “Applicants” mean Evert Phillipus Botha and Comfries William Bond and their successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. *State and Municipal Erven.*

Should any erf acquired as contemplated in clause B. 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 247 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1965, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afgekondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die Provinsie
Transvaal.

T.A.A. 3/1/55/29.

No. 247 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF
TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board Amendment Ordinance, 1965, has been passed by the Provincial Council of Transvaal.

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria, on this the Twelfth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/55/29.

ORDONANSIE NO. 20 VAN 1965.

(Toestemming verleen op 23 Julie 1965.)

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Vervanging van artikel 18 van Ordonnansie 20 van 1943.

1. Artikel agtien van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

Beamptes en dienare van die raad.

18. (1) Die raad moet—

(a) onderworpe aan die voorafverkreë toestemming van die Administrateur, 'n sekretaris aanstel wat die hoofuitvoerende en -administratiewe beampte van die raad is en, tensy die Administrateur anders gelas, moet die salaris van die sekretaris te alle tye hoër maar hoogstens tien persent hoër wees as die volgende hoogsbesoldigde beampte van die raad; en

(b) 'n klerk van die raad aanstel.

(2) Sonder die goedkeuring van die Administrateur mag die sekretaris nie hoof van enige bepaalde departement, afdeling of vertakking van die raad wees nie.

(3) Benewens enige ander funksie, bevoegdheid of plig aan hom opgedra of opgelê ingevolge hierdie Ordonnansie of enige ander wet, is die sekretaris—

(a) belas met en verantwoordelik aan die raad vir die behoorlike uitvoering van alle opdragte van die raad, die koördinasie van werksaamhede van die raad en die algemene toesig, beheer en doeltreffendheid van die administrasie, organisasie en bestuur van die departemente, afdelings of vertakkings van die raad; en

(b) verantwoordelik vir alle kommunikasie tussen die raad en die raadsdepartemente, afdelings of vertakkings.

(4) Elke hoof van 'n departement is, uitgenome ten opsigte van sodanige funksies, pligte of bevoegdhede wat ingevolge enige ander wet aan hom toevertrou of opgelê is, ondergeskik en verantwoording verskuldig aan die sekretaris vir die behoorlike bestuur van die departement, aan sodanige hoof toevertrou.

(5) Vir die toepassing van subartikel (4), omvat die uitdrukking 'departement' enige afdeling of vertakking waarvan die hoof nie regstreeks verantwoordelik is aan enige senior beampte uitgenome die sekretaris nie.

(6) Die klerk van die raad, behoudens die bepalinge van hierdie Ordonnansie en enige ander wet—

(a) is verantwoordelik vir die opstel van agenda, die voorlegging van stukke en aanbevelings en die

ORDINANCE NO. 20 OF 1965.

(Assented to on the 23rd July, 1965.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The following section is hereby substituted for section *eighteen* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (hereinafter referred to as the principal Ordinance):

Substitution of section 18 of Ordinance 20 of 1943.

Officers and servants of the board.

18. (1) The board shall—

(a) subject to the prior approval of the Administrator, appoint a secretary who shall be the chief executive and administrative officer of the board and, unless the Administrator otherwise directs, the salary of the secretary shall at all times be higher but not more than ten per cent higher than that of the next highest paid officer of the board; and

(b) appoint a clerk of the board.

(2) Except with the consent of the Administrator, the secretary shall not be the head of any particular department, section or branch of the board.

(3) In addition to any other function, power or duty conferred or imposed upon him in terms of this Ordinance or any other law, the secretary—

(a) shall be charged with and be responsible to the board for the proper carrying out of all directions of the board, the co-ordination of the activities of the board and the general supervision, control and efficiency of the administration, organisation and management of the departments, sections or branches of the board; and

(b) shall be responsible for all communication between the board and its departments, sections and branches.

(4) Every head of a department shall, except in respect of such functions, duties or powers as are conferred or imposed upon him by virtue of any other law, be subordinate and responsible to the secretary for the proper management of the department entrusted to such head.

(5) For the purposes of sub-section (4), the expression 'department' includes any section or branch whose head is not directly responsible to any senior officer other than the secretary.

(6) The clerk of the board shall, subject to the provisions of this Ordinance and any other law—

(a) be responsible for the preparation of agenda, the submission of documents and recommendations

notulering van die verrigtinge van die raad en enige komitee benoem of ingestel ingevolge hierdie Ordonnansie;

- (b) moet sorg dra dat alle regsangeleenthede van die raad en enige komitee benoem of ingestel ingevolge hierdie Ordonnansie, die nodige aandag geniet;
- (c) is verantwoordelik vir die veilige bewaring van die stukke, oorkondes en registers van die raad of enige komitee benoem of ingestel ingevolge hierdie Ordonnansie; en
- (d) is verantwoordelik vir die uitvoering van enige ander plig of opdrag aan hom opgelê of gegee deur die raad of die sekretaris.

(7) die raad kan—

(a) behoudens die bepalings van artikels *twaalf* en *veertien* van die Volksgezonheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), van tyd tot tyd, 'n hoof-geneeskundige gesondheidsbeampte, en een of meer assistent-geneeskundige gesondheidsbeamptes en gesondheidsdiensinspekteurs aanstel; en

(b) van tyd tot tyd, sodanige ander beamptes en dienare as wat by nodig ag, aanstel.

(8) Behoudens die bepalings van hierdie artikel, is die aanstellings- en diensvoorwaardes van persone aangestel ingevolge hierdie artikel soos voorgeskryf by regulasie.

(9) Die bepalings van subartikels (2) tot en met (5) van artikel *twee-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van die raad en beamptes en dienare van die raad en die woord 'munisipale' in subartikel (3) van vermeldde artikel moet vir die toepassing van hierdie artikel uitgelê word as betekende 'raad se'.

(10) Die bekleder van die pos van sekretaris-tesourier onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van die bepalings van hierdie artikel, word geag aangestel te wees as sekretaris ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) met ingang van sodanige datum af en enige verwysing in enige wet na die sekretaris-tesourier word geag, 'n verwysing te wees na die sekretaris."

2. Artikel *twintig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur subartikel (3) te skrap; en
- (b) deur in subartikel (5) al die woorde na die woord „doen” te skrap.

3. Artikel *een-en-twintig bis* van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Delegasie van funksies, pligte en bevoegdhede aan komitees en beamptes. 21 bis. (1) Die raad kan, onderworpe aan die voorafverkreë toestemming van die Administrateur, met of sonder sodanige beperkings of voorwaardes as wat die raad goed ag, enige van sy

and the minuting of the proceedings of the board and any committee appointed or established in terms of this Ordinance;

(b) ensure that all legal matters of the board and any committee appointed or established in terms of this Ordinance, receive the necessary attention;

(c) be responsible for the safe custody of the documents, records and registers of the board and any committee appointed or established in terms of this Ordinance; and

(d) be responsible for the carrying out of any other duty or direction imposed or given by the board or the secretary.

(7) The board may—

(a) subject to the provisions of sections *twelve* and *fourteen* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), from time to time, appoint a chief medical officer of health and one or more assistant medical officers of health and sanitary inspectors; and

(b) from time to time, appoint such other officers and servants as it may consider necessary.

(8) Subject to the provisions of this section, the conditions of appointment and service of a person appointed in terms of this section, shall be as prescribed by regulation.

(9) The provisions of sub-sections (2) to (5), inclusive, of section *sixty-two* of the Local Government Ordinance, 1939, shall apply *mutatis mutandis* in respect of the board and officers and servants of the board and the words 'council' and 'municipal' in those sub-sections shall, for the purposes of this section, be construed as meaning 'board' and 'board's' respectively.

(10) The incumbent of the post of secretary-treasurer immediately prior to the date of the coming into operation of the provisions of this section, shall be deemed to have been appointed as secretary in terms of paragraph (a) of sub-section (1) as from such date and any reference in any law to the secretary-treasurer shall be deemed to be a reference to the secretary."

2. Section *twenty* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the deletion of sub-section (3); and
- (b) by the deletion in sub-section (5) of all the words after the word "board", where it appears for the first time.

3. The following section is hereby substituted for section *twenty-one bis* of the principal Ordinance:

"Delegation of functions, duties and powers to committees and officers. 21 bis. (1) Subject to the prior approval of the Administrator, the board may, with or without such restrictions or conditions as the board may deem fit, delegate any of its functions, duties or

Wysiging van artikel 20 van Ordonnansie 20 van 1943, soos gewysig by artikel 5 van Ordonnansie 24 van 1948.

Vervanging van artikel 21 bis van Ordonnansie 20 van 1943.

Amendment of section 20 of Ordinance 20 of 1943, as amended by section 5 of Ordinance 24 of 1948.

Substitution of section 21 bis of Ordinance 20 of 1943.

funksies, pligte en bevoegdhede, uitgenome die bevoegdheid om verordeninge te maak, belastings te hef of te verminder, tariewe of gelde op te lê of te verminder of lenings aan te gaan, aan 'n komitee benoem ingevolge artikel *twintig*, aan 'n plaaslike gebiedskomitee of aan die sekretaris of enige ander beampte van die raad deleger en die raad kan te eniger tyd met die toestemming van die Administrateur sodanige delegasie herroep: Met dien verstande dat geen sodanige herroeping die uitoefening te goeder trou van enige sodanige delegasie voor sodanige herroeping ongeldig maak nie.

(2) Wanneer enige plaaslike gebiedskomitee by die raad aansoek doen om die delegasie aan hom deur die raad van enige funksie, plig of bevoegdheid en sodanige aansoek deur die raad geweier word, en die plaaslike gebiedskomitee hom weens sodanige weiering veronreg voel, kan hy hom beroep op die Administrateur wat, na sodanige ondersoek as wat hy nodig ag, sodanige bevel kan uitreik as wat hy billik ag, en sodanige bevel het wetskrag.

(3) Enige delegasie ingevolge subartikel (1), is onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur goed ag om in verband daarmee op te lê en die Administrateur kan by skriftelike kennisgewing aan die betrokke raad te eniger tyd enige sodanige delegasie herroep: Met dien verstande dat geen sodanige herroeping die uitoefening te goeder trou van enige sodanige delegasie voor sodanige herroeping ongeldig maak nie."

Kort titel en datum van inwerkingtreding.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1965, en tree in werking op die eerste dag van Julie 1965.

No. 248 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSWAAL:

Nademaal die Wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1965 deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afgekondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.A. 3/1/55/2.

powers, other than the power to make by-laws, to levy or reduce rates, to levy or reduce tariffs or fees or to raise loans, to a committee appointed in terms of section *twenty*, to a local area committee or to the secretary or any other officer of the board and the board may at any time, with the Administrator's consent, withdraw such delegation: Provided that no such withdrawal shall invalidate the *bona fide* exercise of any such delegation prior to such withdrawal.

(2) Whenever upon application made by any local area committee for the delegation to it by the board of any function, duty or power, such application is refused by the board and the local area committee feels aggrieved at such refusal, it may appeal to the Administrator who, after such investigation as he may deem necessary, may make such order as he may deem equitable and such order shall have the force of law.

(3) Any delegation in terms of subsection (1), shall be subject to such conditions as the Administrator may deem fit to impose in regard thereto and the Administrator may by written notice to the board at any time withdraw any such delegation: Provided that no such withdrawal shall invalidate the *bona fide* exercise of any such delegation prior to such withdrawal."

4. This Ordinance shall be called the Peri-Urban Areas Health Board Amendment Ordinance, 1965, and shall come into operation on the first day of July, 1965.

Short title and date of commencement.

No. 248 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSWAAL.

Whereas the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1965, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria, on this the Twelfth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/55/2.

ORDONNANSIE NO. 19 VAN 1965.

(Toestemming verleen op 23 Julie 1965.)

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Vervanging van artikel 19 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gewysig by artikel 7 van Ordonnansie 13 van 1939, artikel 1 van Ordonnansie 15 van 1941, artikel 11 van Ordonnansie 20 van 1955 en artikel 2 van Ordonnansie 7 van 1963.

1. Artikel *negentien* van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Heffing van 'n belasting op grond wat as landbougrond gebruik word.

19. (1) Ondanks andersluidende bepalings in artikel *agtien* vervat, word die belasting op die terreinwaarde van grond—

- (a) aangelé en gesertifiseer as landbouhoewes kragtens die Landbouhoewen (Transvaal) Registratie Wet, 1919 (Wet No. 22 van 1919);
- (b) minstens een morg groot wat die eienaar volgens enige wet of serwi-tuut of titelvoorwaarde vir geen ander doel as landbougrond mag gebruik nie; of
- (c) wat nie grond genoem in paragraaf (a) of (b), is nie en wat minstens drie morg groot is, insluitende enige grondgebied wat as 'n enkele grondterrein beskou word ingevolge die voorbehoudsbepaling by subartikel (3) van artikel *nege*,

gehef, indien en solank as wat sodanige grond slegs as landbougrond gebruik word en behoudens die bepalings van subartikels (2), (3), (4) en (5), slegs op een-kwart van die terreinwaarde van sodanige grond.

(2) Die Administrateur kan, behoudens die bepalings van subartikels (3), (4) en (5), op versoek van 'n plaaslike bestuur ten opsigte van 'n bepaalde gebied binne die munisipaliteit of ten opsigte van die hele munisipaliteit, die heffing deur sodanige plaaslike bestuur van 'n belasting (hierna die verhoogde landbou-belasting genoem) op hoogstens die helfte van die terreinwaarde van grond genoem in subartikel (1) wat nie groter as vier morg is nie, goedkeur.

(3) Die Administrateur verleen nie enige goedkeuring ingevolge subartikel (2) nie tensy die stadsklerk 'n kennisgewing wat die betrokke plaaslike bestuur se besluit beliggaam om 'n verhoogde landboubelasting te hef, laat publiseer het in 'n nuusblad ooreenkomstig die bepalings van artikel *honderd-en-tien* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), en in sodanige kennisgewing word enige persoon wat beswaar teen die besluit het, versoek om sy beswaar skriftelik by die stadsklerk in te dien voor of op 'n datum in genoemde kennisgewing vermeld, welke datum minstens een maand moet wees na die datum van die publikasie van sodanige kennisgewing.

ORDINANCE NO. 19 OF 1965.

(Assented to on the 23rd July, 1965.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The following section is hereby substituted for section *nineteen* of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 (hereinafter referred to as the principal Ordinance):

Substitution of section 19 of Ordinance 20 of 1933, as amended by section 7 of Ordinance 13 of 1939, section 1 of Ordinance 15 of 1941, section 11 of Ordinance 20 of 1955 and section 2 of Ordinance 7 of 1963.

"Imposition of a rate on land used as agricultural land.

19. (1) Notwithstanding anything to the contrary contained in section *eighteen*, the agricultural rate levied upon the site value of land—

- (a) laid out and certified as agricultural holdings in terms of the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919 (Act No. 22 of 1919);
- (b) being not less than one morgen in extent which the owner is precluded by any law or servitude or condition of title from using otherwise than as agricultural land; or
- (c) not being land referred to in paragraph (a) or (b), and being not less than three morgen in extent, including any area of land which is deemed to constitute a single area of land in terms of the proviso to sub-section (3) of section *nine*,

shall, if and so long as such land is used only as agricultural land and subject to the provisions of sub-sections (2), (3), (4) and (5), be levied only upon one-quarter of the site value of such land.

(2) The Administrator may, subject to the provisions of sub-sections (3), (4) and (5), at the request of a local authority sanction the imposition, in respect of a particular area within the municipality or in respect of the whole municipality, by such local authority of a rate (hereinafter called the higher agricultural rate), upon not more than half of the site value of land referred to in sub-section (1) which is not more than four morgen in extent.

(3) The Administrator shall not grant any sanction in terms of sub-section (2) unless the town clerk has caused a notice embodying the resolution of the local authority to impose a higher agricultural rate to be published in a newspaper in accordance with the provisions of section *one hundred and ten* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), and in such notice any person who may have an objection to the resolution, shall be invited to submit his objection in writing to the town clerk on or before a date specified in the said notice, which date shall be at least one month after the date of the publication of such notice.

(4) Na verstryking van die tydperk genoem in subartikel (3) en indien die plaaslike bestuur, na oorweging van enige besware ontvang, besluit om met die heffing van die verhoogde landboubelasting voort te gaan, moet die stads- klerk die volgende aan die Administra- teur voorlê:

- (a) volle besonderhede van die ver- hoogde landboubelasting wat beoog word;
- (b) 'n afskrif van die begroting van die plaaslike bestuur vir die eerste finansiële jaar waarin daar beoog word om die verhoogde landbou- belasting te hef;
- (c) redes ter ondersteuning van die besluit van die plaaslike bestuur om die verhoogde landboubelasting te hef;
- (d) 'n gewaarmerkte afskrif van die goedkeuring van die Administra- teur verleen ingevolge subartikel (5) van artikel *agtien*, indien 'n plaaslike bestuur 'n addisionele belasting oplê wat hoër is as die belasting voorgeskryf in subartikel (3) van genoemde artikel;
- (e) 'n gewaarmerkte afskrif van elke beswaar, as daar is, wat ingevolge subartikel (3) ingedien is, tesame met die antwoord van die plaaslike bestuur daarop;
- (f) indien 'n plaaslike bestuur besluit het om 'n verhoogde landbou- belasting slegs ten opsigte van 'n bepaalde gebied binne die munisi- paliteit te hef, twee afskrifte van 'n plan wat die ligging van sodanige gebied duidelik aandui; en
- (g) 'n sertifikaat geteken deur die stadsklerk ten effekte dat aan die bepalings van subartikel (3) vol- doen is.

(5) Die minimum heffing wat inge- volge hierdie artikel ten opsigte van enige terreinwaarde opgelê word, is vyftig sent."

Vervanging van artikel 24 van Ordonnansie 20 van 1933

2. (1) Artikel vier-en-twintig van die Hoof- ordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

.. Kennis- gewing van belasting.

24. Elke belasting deur 'n plaaslike bestuur opgelê, is verskuldig en moet betaal word op 'n dag wat hy vasstel, van welke dag en van die bedrag van welke belasting die plaaslike bestuur ten minste dertig dae vooraf kennis moet gee by wyse van—

- (a) die publikasie van 'n kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*;
- (b) die publikasie van 'n kennisgewing in 'n nuusblad ooreenkomstig die bepalings van artikel *honderd-en- tien* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961);
- (c) die vertoning van 'n kennisgewing op 'n kennisgewingbord by die munisipale kantore; en
- (d) 'n kennisgewing, wat vir die toe- passing van hierdie paragraaf 'n rekening of maandstaat insluit, gedien op die persoon wat vir die betaling van sodanige belasting aanspreeklik is."

(4) After the expiration of the period referred to in sub-section (3) and if the local authority, after considering any objection received, decides to proceed with the imposition of the higher agricul- tural rate, the town clerk shall submit to the Administrator the following:

- (a) full particulars of the higher agricultural rate contemplated;
- (b) a copy of the estimates of the local authority for the first financial year in which it is contemplated to impose the higher agricultural rate;
- (c) reasons in support of the resolution of the local authority to impose the higher agricultural rate;
- (d) a certified copy of the sanction granted by the Administrator in terms of sub-section (5) of section *eighteen*, if such local authority imposes an additional rate higher than the rate stipulated in sub- section (3) of the said section;
- (e) a certified copy of every objection, if any, which was submitted in- terms of sub-section (3), together with the reply of the local authority thereto;
- (f) if such local authority has decided to impose a higher agricultural rate only in respect of a particular area within the municipality, two copies of a plan which clearly indicates the location of such area; and
- (g) a certificate under the hand of the town clerk to the effect that the provisions of sub-section (3) have been complied with.

(5) The minimum charge imposed under this section in respect of any site value shall be fifty cents."

2. (1) The following section is hereby sub- stituted for section *twenty-four* of the principal Ordinance:

Substitution of section 24 of Ordinance 20 of 1933.

" Notice of rates.

24. Every rate imposed by a local authority shall become due and payable upon a day to be fixed by it, of which day and of the amount of which rate the local authority shall give at least thirty days' notice by—

- (a) the publication of a notice in the *Provincial Gazette*;
- (b) the publication of a notice in a newspaper in accordance with the provisions of section *one hundred and ten* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961);
- (c) displaying a notice on a notice board at the municipal offices; and
- (d) a notice, which for the purposes of this paragraph includes an account or monthly statement, served on the person liable for payment of such rate."

(2) Subartikel (1) tree in werking op die eerste dag van Julie 1966.

Kort titel.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1965.

No. 249 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op Hospitale, 1965, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangenem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.A. 3/1/55/1.

ORDONNANSIE No. 17 VAN 1965.

(Toestemming verleen op 23 Julie 1965.)

(Engelse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Hospitale, 1958.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 8 van Ordonnansie 14 van 1958.

1. Artikel *agt* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur in subartikel (1), na die woord „Direkteur”, die woorde „, in die mate daartoe gemagtig deur die Administrateur,” in te voeg.

Wysiging van artikel 41 van Ordonnansie 14 van 1958.

2. Artikel *een-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (5) te skrap.

Wysiging van artikel 65 van Ordonnansie 14 van 1958.

3. Artikel *vyf-en-sestig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (c) van subartikel (4) te skrap.

Herroeping van artikel 67 van Ordonnansie 14 van 1958.

4. Artikel *sewe-en-sestig* van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Wysiging van artikel 68 van Ordonnansie 14 van 1958.

5. Artikel *agt-en-sestig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (3) te skrap.

Wysiging van artikel 69 van Ordonnansie 14 van 1958.

6. Artikel *nege-en-sestig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „artikel *sewe-en-sestig* en” te skrap.

Invoeging van artikel 69 ter in Ordonnansie 14 van 1958.

7. Die volgende artikel word hierby na artikel *nege-en-sestig bis* van die Hoofordonnansie ingevoeg:

(2) Sub section (1) shall come into operation on the first day of July, 1966.

3. This Ordinance shall be called the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1965.

No. 249 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas the Hospitals Amendment Ordinance, 1965, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/55/1.

ORDINANCE No. 17 OF 1965.

(Assented to on the 23rd July, 1965.)

(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Hospitals Ordinance, 1958.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section *eight* of the Hospitals Ordinance, 1958 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the insertion in sub-section (1), after the word “Director”, of the words “, to the extent authorized thereto by the Administrator.” Amendment of section 8 of Ordinance 14 of 1958.

2. Section *forty-one* of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of sub-section (5). Amendment of section 41 of Ordinance 14 of 1958.

3. Section *sixty-five* of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of paragraph (c) of sub-section (4). Amendment of section 65 of Ordinance 14 of 1958.

4. Section *sixty-seven* of the principal Ordinance is hereby repealed. Repeal of section 67 of Ordinance 14 of 1958.

5. Section *sixty-eight* of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of sub-section (3). Amendment of section 68 of Ordinance 14 of 1958.

6. Section *sixty-nine* of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of the words “section *sixty-seven* and”. Amendment of section 69 of Ordinance 14 of 1958.

7. The following section is hereby inserted after section *sixty-nine bis* of the principal Ordinance: Insertion of section 69 ter in Ordinance 14 of 1958.

Bevoegdheid van 'n plaaslike bestuur om sekere dienste namens die Administrateur te lewer.

69ter. (1) Enige plaaslike bestuur wat in voltydse mediese gesondheidsbeampte by sy personeel het, kan enige diens wat die Administrateur nodig of dienstig ag vir die bereiking van die oogmerke of doelstellings van hierdie Ordonnansie, namens en ten behoeve van die Administrateur lewer, onderworpe aan sodanige voorwaardes as waartoe ooreengekom word.

(2) Die Administrateur kan, uit fondse wat vir dié doel deur die Provinsiale Raad beskikbaar gestel is, 'n hulptoelaag toestaan aan 'n plaaslike bestuur vir die lewering van 'n diens ingevolge subartikel (1)."

8. Artikel sewentig van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur aan die end daarvan die volgende subartikel by te voeg:

„(13) (a) Die Administrateur kan by regulasie voorsiening maak vir die inspeksie van enige private hospitaal deur of ten behoeve van die Direkteur.

(b) Die Administrateur kan aan enige plaaslike bestuur wat 'n voltydse mediese gesondheidsbeampte by sy personeel het, bevoegdheid verleen om 'n inspeksie van 'n private hospitaal in sodanige plaaslike bestuur, se jurisdiksiegebied, namens en ten behoeve van die Direkteur uit te voer, onderworpe aan sodanige voorwaardes as waartoe ooreengekom word.

(c) Enige regulasie deur die Administrateur gemaak met betrekking tot 'n inspeksie van 'n private hospitaal namens en ten behoeve van die Direkteur, is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n inspeksie ingevolge paragraaf (b)."

9. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Hospitale, 1965, en word geag op die eerste dag van April 1965, in werking te getree het.

Wysiging van artikel 70 van Ordonnansie 14 van 1958, soos vervang by artikel 5 van Ordonnansie 19 van 1963.

Kort-titel en datum van inwerkingstreding.

Power of a local authority to render certain services for the Administrator.

69ter. (1) Any local authority which has a full-time medical officer of health on its staff, may render any service which the Administrator deems necessary or expedient for achieving the objects or purposes of this Ordinance, for and on behalf of the Administrator, subject to such conditions as may be agreed upon.

(2) The Administrator may, from funds appropriated for the purpose by the Provincial Council, pay a grant-in-aid to a local authority for the rendering of a service in terms of sub-section (1)."

8. Section seventy of the principal Ordinance is hereby amended by the addition at the end thereof of the following sub-section:

Amendment of section 70 of Ordinance 14 of 1958, as substituted by section 5 of Ordinance 19 of 1963.

“(13) (a) The Administrator may by regulation provide for the inspection of any private hospital by or on behalf of the Director.

(b) The Administrator may authorize any local authority which has a full-time medical officer of health on its staff, to carry out, for and on behalf of the Director, an inspection of a private hospital in the area of jurisdiction of such local authority and subject to such conditions as may be agreed upon.

(c) Any regulation made by the Administrator in respect of an inspection of a private hospital for and on behalf of the Director, shall apply *mutatis mutandis* to an inspection in terms of paragraph (b)."

9. This Ordinance shall be called the Hospitals Amendment Ordinance, 1965, and shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1965.

Short title and date of commencement.

No. 250 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Messina Uitbreiding No. 3 by Administrateurskennisgewing No. 186, gepubliseer in die *Transvaalse Provinsiale Koerant*, gedateer die veertiende dag van Julie 1965, tot goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylae tot genoemde Proklamasie;

En nademaal 'n fout ontstaan het in sowel die Afrikaanse as die Engelse weergawes van genoemde Bylae soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die syfer „782” in klousule B 2 (a) van beide die Afrikaanse en Engelse Bylae vervang word deur die syfer „783”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2164, Vol. 2.

No. 250 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE ACTING ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Messina Extension No. 3 Township was proclaimed an approved township by Administrator's Proclamation No. 186, published in the *Transvaal Provincial Gazette* dated the fourteenth day of July, 1965, subject to the conditions set out in the Schedule to the said Proclamation;

And whereas an error occurred in both the Afrikaans and English versions of the said Schedule as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the figure “782” in clause B 2 (a) of both the Afrikaans and English Schedule shall be replaced by the figure “783”.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Acting Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2164, Vol. 2.

No. 251 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

No. 251 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/162.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/25/162.

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/162.

Given under my Hand at Pretoria on this Ninth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/25/162.

No. 252 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 31.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/73/31.

No. 252 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 31.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/73/31.

No. 253 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Waterval Boven te verander deur (1) Gedeelte 72, 'n gedeelte van gedeelte genoem Waterval-Boven; (2) Gedeelte 2 van daardie gedeelte genoem Waterval-Boven; (3) Gedeelte 3 van daardie gedeelte Waterval-Boven; en (4) Gedeelte 11 van Gedeelte D van die plaas Doornhoek No. 344—J.T., distrik Carolina, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeeltes daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 6/142, Vol. 4.

No. 253 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Waterval Boven Township by the inclusion therein of (1) Portion 72, a portion of portion named Waterval Boven; (2) Portion 2 of that portion Waterval Boven; (3) Portion 3 of that portion Waterval Boven; and (4) Portion 11 of Portion D of the farm Doornhoek No. 344—J.T., District of Carolina;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portions, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 6/142, Vol. 4.

BYLAE.

A—VOORWAARDES VAN INLYWING.

Die straathoeke moet tot bevreëding van die plaaslike bestuur afgestomp word en die afstompings moet kosteloos as straatgedeeltes aan die plaaslike bestuur oorgedra word.

B—TITELVOORWAARDES.

Die grond is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 610.] [18 Augustus 1965.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing No. 636 van 26 September 1962, word hierby verbeter deur in item 1 van Deel 1 onder Bylae B die uitdrukking „artikel 9” deur die uitdrukking „artikel 10” te vervang.

T.A.L.G. 5/34/146.

Administrateurskennisgewing No. 611.] [18 Augustus 1965.
MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN RIOLERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die rioleringstarief van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 181 van 27 Maart 1946, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na item B toe te voeg:—

„C. Met ingang van die datum van afkondiging hiervan word alle tariewe vermeld in hierdie verordeninge verhoog met 20% (twintig persent).”

T.A.L.G. 5/34/22.

Administrateurskennisgewing No. 612.] [18 Augustus 1965.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN 'N OPGEMETE UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS MOABSVELDEN No. 248—I.Q., DISTRIK DELMAS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens C. J. O. Steyn en J. G. S. Opperman om die opheffing van die serwitut van uitspanning, groot 16 morg 428 vierkante roede, waaraan die resterende gedeelte van gedeelte van gedeelte en Gedeelte 16 van die plaas Moabsvelden No. 248—I.Q., distrik Delmas onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-022D-37/3/M4.

Administrateurskennisgewing No. 616.] [18 Augustus 1965.
VERKLARING VAN OPENBARE GROOTPAD EN DEURPAD VAN ROETE No. T.1-21 (NUUT).—PRETORIA OOSTELIKE VERBYPAD, DISTRIK PRETORIA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur 'n Kommissie deur hom benoem goedgekeur het dat die roete soos aangetoon en beskryf op bygaande sketsplanne en koördinate lys tot 'n openbare grootpad en deurpad met afwisselende wydtes, met aansluitings, verklaar word ingevolge paragraaf (b) van subartikel (3) van artikel vyf van die Padordonnansie, No. 22 van 1957.

D.P.H. 012-23/46/D. 12/1.

ANNEXURE.

A—CONDITIONS OF INCORPORATION.

The street corners must be splayed to the satisfaction of the local authority and the splayed portions must be transferred free of costs to the local authority as street portions.

B—CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the land shall be subject to existing conditions and servitudes.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 610.] [18 August 1965.
CORRECTION NOTICE.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

Correct Administrator's Notice No. 636 dated the 26th September, 1962, by the substitution in item 1 of Part 1 under Schedule B for the expression “section 9” of the expression “section 10”.

T.A.L.G. 5/34/146.

Administrator's Notice No. 611.] [18 August 1965.
NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SEWERAGE TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the sewerage tariff of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 181, dated the 27th March, 1946, as amended, by the addition after item B of the following:—

“C. As from the date of promulgation hereof, all the tariffs mentioned in these by-laws shall be increased by 20% (twenty per cent).”

T.A.L.G. 5/34/22.

Administrator's Notice No. 612.] [18 August 1965.
PROPOSED CANCELLATION OF A SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM MOABSVELDEN No. 248—I.O., DISTRICT OF DELMAS.

In view of application having been made on behalf of C. J. O. Steyn and J. G. S. Opperman for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 16 morgen 428 square roods, to which the remaining extent of portion of portion and Portion 16 of the farm Moabsvelden No. 248—I.J., District of Delmas, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

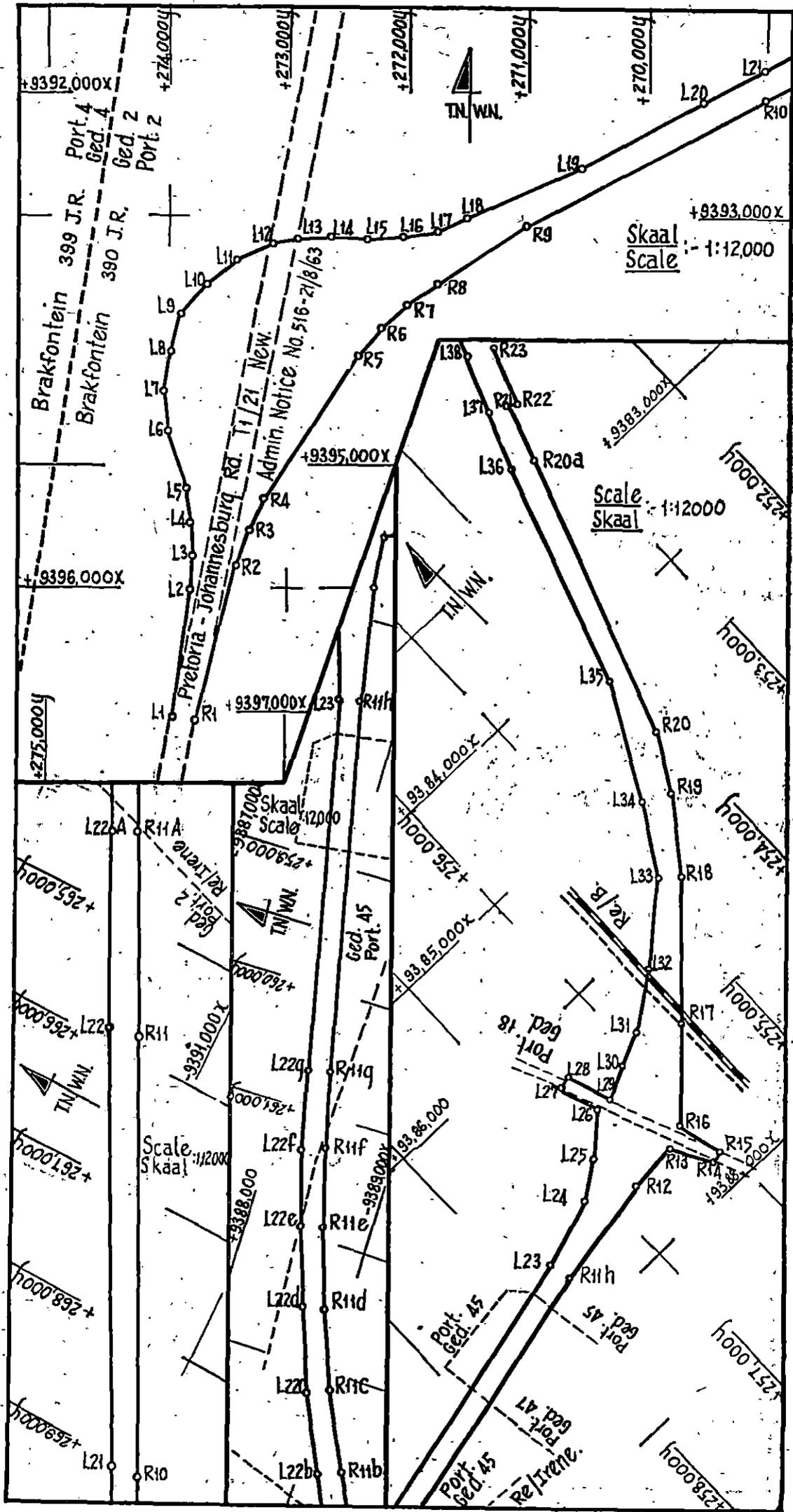
It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

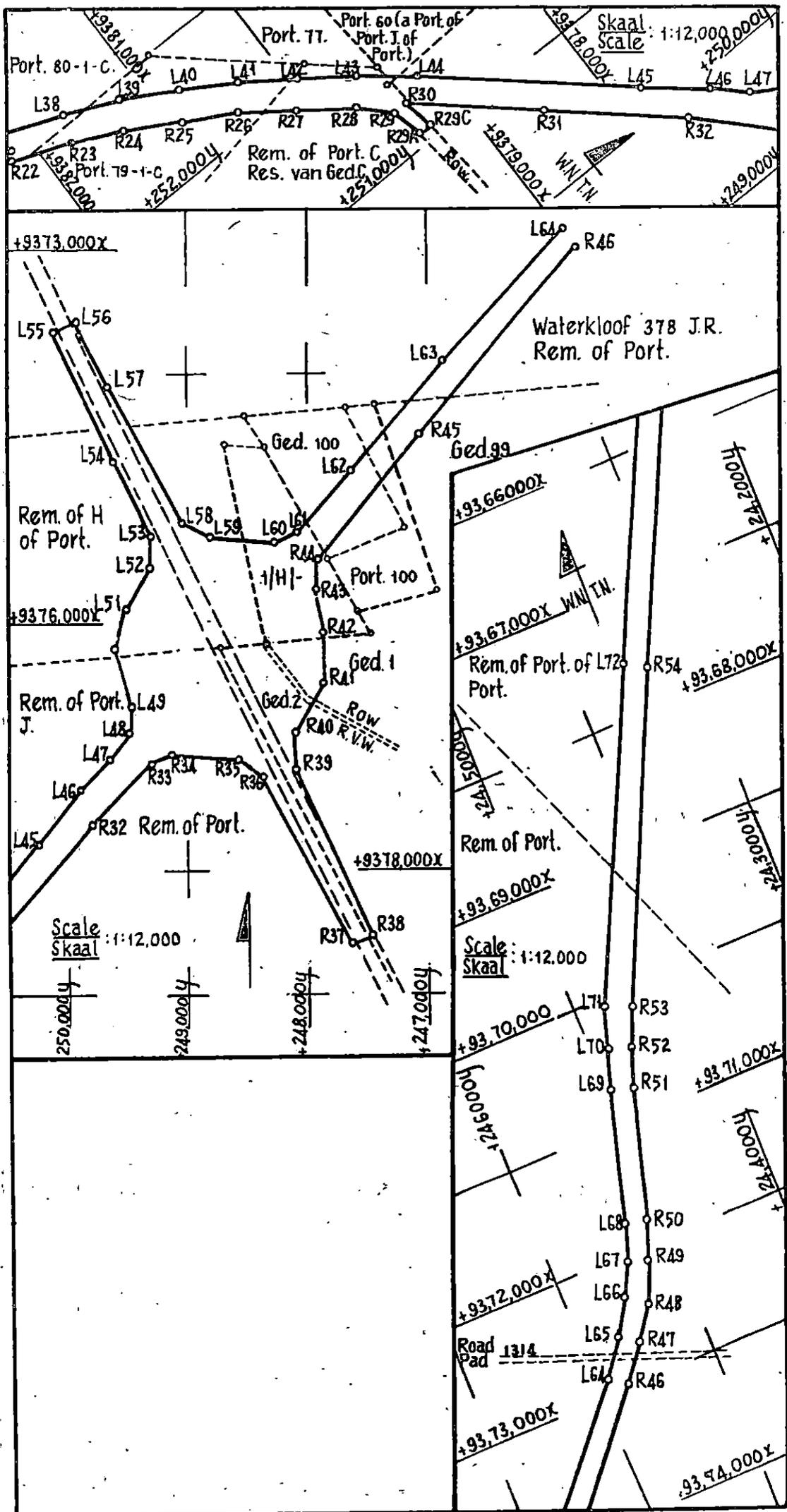
D.P. 021-022D-37/3/M4.

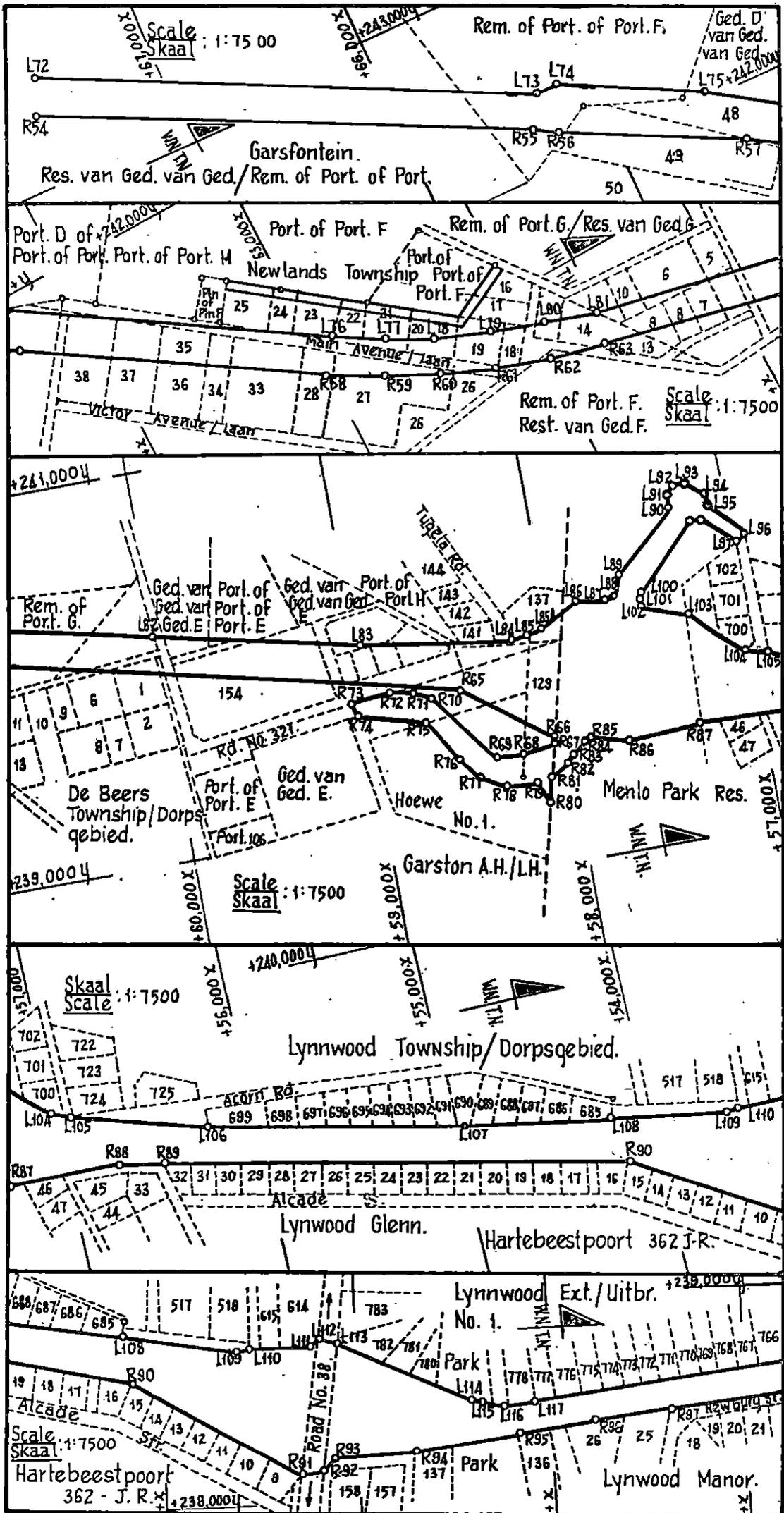
Administrator's Notice No. 616.] [18 August 1965.
DECLARATION OF PUBLIC MAIN ROAD AND THROUGHWAY OF ROUTE No. T.1-21 (NEW).—PRETORIA EASTERN BYPASS, DISTRICT OF PRETORIA.

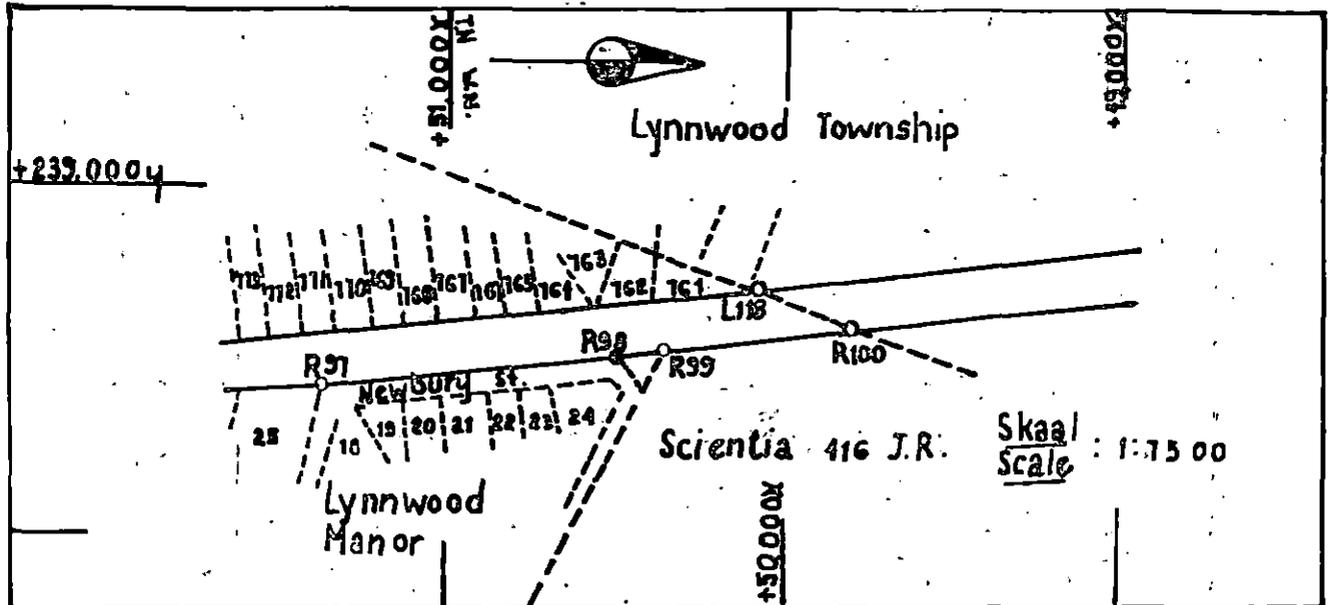
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by a Commission appointed by him, that the route as indicated on the sketch plans and schedule of co-ordinates subjoined hereto, shall be declared a public main road and throughway of varying widths, with intersections, in terms of paragraph (b) of sub-section (3) of section *five* of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957.

D.P.H. 012-23/46/D. 12/1.









Ko-ordinate		Lo. 29		Co-ordinates	
Punt	Y. Engelse	Voet X	Point	Y English	Feet X.
Konst	+ 200,000 . 0	+ 9300 000 . 0	Const.	+ 200,000 . 0	+ 9300,000 . 0
L 103	+ LG. FGC.	+ A/7138/50	L112	+ LG	+ A/7138/50
L 104	+ FG.H.	+ A/7138/50	L113	+ LG 782b van.	+ L 8A/69/60
L 105	+ LG.L1	+ A/7138/50	L114	+ LG 830 b	+ L 6A/69/60
L 106	+ LG.CLE	+ A/7138/50	L115	+ LG.W	+ L 6A/69/60
L 107	+ LG.CKQ.	+ A/7138/50	L116	+ LG X	+ L 6A/69/60
L 108	+ LG.CKP.	+ A/7138/50	L117	+ LG Y	+ L 6A/69/60
L 109	+ LG.	+ A/7138/50	L118	+ LG Z	+ L 6A/69/60
L 110	+ LG C1SA	+ A/7138/50	R99	LG B	A/515/61
L 111	+ LG.	+ A/7138/50	R100	L GA van	A/225/61

Die lyn geletter L1 - L118, stel voor die linker grens, en die lyn geletter R1 - R100, stel voor die regter grens van pad T1/21 nuut (Pretoria Oostelike verbypad) met afwisselende wydtes, diens-streke en aansluitings.

The line lettered L1-118, represents the left boundary and the line lettered R1-R100 represents the right boundary of road T1-21 new (Pretoria Eastern bypass) with varying widths, service roads and intersections.

D.P.H. 012 - 23/46/D. 12/11

Ko-ordinate		Lo.29.		Co-ordinates	
Punt	Y Engelse Voet	x	Point	Y English Feet	X
Konst.	+ 200.000·0	+9300000·0	Const.	+ 200000·0	+ 9300000·0
L1	+ 73 986·0	+ 97 044·1	R1	+ 73 794·3	+ 97 086·0
L2	+ 73 830·4	+ 96 040·9	R2	+ 73 432·1	+ 95 820·5
L3	+ 73 809·7	+ 95 759·6	R3	+ 73 336·1	+ 95 544·1
L4	+ 73 823·3	+ 95 516·6	R4	+ 73 199·5	+ 95 288·9
L5	+ 73 882·5	+ 95 207·0	R5	+ 72 424·6	+ 94 134·4
L6	+ 74 018·6	+ 94 740·8	R6	+ 72 239·9	+ 93 800·9
L7	+ 74 056·0	+ 94 412·0	R7	+ 72 027·1	+ 93 705·9
L8	+ 74 014·8	+ 94 100·8	R8	+ 71 786·6	+ 93 540·3
L9	+ 73 892·6	+ 93 808·0	R9	+ 71 026·8	+ 93 070·1
L10	+ 73 700·2	+ 93 553·7	R10	+ 69 050·7	+ 92 050·8
L11	+ 73 441·1	+ 93 351·6	R11	+ 65 809·2	+ 90 408·3
L12	+ 73 152·6	+ 93 231·7	R11A	+ 64 331·0	+ 89 616·4
L13	+ 72 942·9	+ 93 191·5	R11B	+ 63 740·9	+ 89 328·3
L14	+ 72 640·4	+ 93 182·8	R11C	+ 63 138·6	+ 89 066·4
L15	+ 72 354·1	+ 93 192·8	R11D	+ 62 525·4	+ 88 831·4
L16	+ 72 065·3	+ 93 173·3	R11E	+ 61 902·5	+ 88 623·6
L17	+ 71 781·7	+ 93 111·5	R11F	+ 61 270·9	+ 88 443·4
L18	+ 71 513·5	+ 93 009·6	R11G	+ 60 632·1	+ 88 291·3
L19	+ 70 564·9	+ 92 611·0	R11H	+ 57 660·4	+ 87 653·4
L20	+ 69 543·3	+ 92 084·1	R12	+ 56 747·7	+ 87 474·2
L21	+ 69 086·4	+ 81 825·8	R13	+ 56 305·1	+ 87 461·8
L22	+ 65 838·9	+ 90 134·8	R14	+ 56 162·4	+ 87 778·1
L22A	+ 64 421·0	+ 89 441·9	R15	+ 56 065·7	+ 87 741·9
L22B	+ 63 823·1	+ 89 150·0	R16	+ 56 165·9	+ 87 379·8
L22C	+ 63 212·9	+ 88 884·8	R17	+ 55 536·2	+ 86 782·7
L22D	+ 62 591·6	+ 88 646·6	R18	+ 54 730·0	+ 85 816·0
L22E	+ 61 860·5	+ 88 436·1	R19	+ 54 328·0	+ 85 385·0
L22F	+ 61 320·6	+ 88 253·6	R20	+ 54 054·7	+ 84 935·0
L22G	+ 60 673·4	+ 88 099·4	R20A	+ 53 269·1	+ 82 649·8
L23	+ 57 701·6	+ 87 461·5	R21	+ 53 100·6	+ 82 196·2
L24	+ 57 163·2	+ 87 291·4	R22	+ 53 052·6	+ 82 215·3
L25	+ 56 848·0	+ 87 071·2	R23	+ 52 863·2	+ 81 772·7
L26	+ 56 562·6	+ 86 807·2	R24	+ 52 652·3	+ 81 339·9
L27	+ 56 654·4	+ 86 464·5	R25	+ 52 420·5	+ 80 917·9
L28	+ 56 557·7	+ 86 428·3	R26	+ 52 168·5	+ 80 507·7
L29	+ 56 418·2	+ 86 719·2	R27	+ 51 896·6	+ 80 110·3
L30	+ 56 155·8	+ 86 680·9	R28	+ 51 605·7	+ 79 726·7
L31	+ 55 872·1	+ 86 575·7	R29	+ 51 368·0	+ 79 507·9
L32	+ 55 417·9	+ 86 289·2	R29A	+ 51 102·7	+ 79 425·9
L33	+ 54 872·0	+ 85 776·0	R29B	+ 51 107·5	+ 79 374·5
L34	+ 54 514·0	+ 85 258·0	R29C	+ 51 400·5	+ 79 401·7
L35	+ 54 068·0	+ 84 370·0	R30	+ 51 335·4	+ 79 324·0
L36	+ 53 454·7	+ 82 586·0	R31	+ 50 614·6	+ 78 505·8
L37	+ 53 282·9	+ 82 123·3	R32	+ 49 797·2	+ 77 620·2
L38	+ 53 088·6	+ 81 669·6	R33	+ 49 333·2	+ 77 128·5
L39	+ 52 872·4	+ 81 225·9	R34	+ 49 135·4	+ 77 062·6
L40	+ 52 634·9	+ 80 793·3	R35	+ 48 566·4	+ 77 115·5
L41	+ 52 376·4	+ 80 372·8	R36	+ 48 376·0	+ 77 249·2
L42	+ 52 097·7	+ 79 965·4	R37	+ 47 641·5	+ 78 611·8
L43	+ 51 799·5	+ 79 572·2	R38	+ 47 465·7	+ 78 524·5
L44	+ 51 482·4	+ 79 193·9	R39	+ 48 114·0	+ 77 108·8
L45	+ 50 249·5	+ 77 794·5	R40	+ 48 129·7	+ 76 895·0
L46	+ 49 906·2	+ 77 351·7	R41	+ 47 877·0	+ 76 475·2
L47	+ 49 691·9	+ 77 106·6	R42	+ 47 867·7	+ 76 092·2
L48	+ 49 527·2	+ 76 887·6	R43	+ 47 967·4	+ 75 753·5

Ko-ordinate			Lo. 29.	Co-ordinates.			
Punt	Y Engels	Voet	X	Point	Y English	Feet	X
Konst.	+ 200,000 · 0	+ 9300000 · 0		Const.	+ 200,000 · 0	+ 9300000 · 0	
L49	+ 49 477 · 1	+ 76 678 · 4		R44	+ 47 915 · 7	+ 75 517 · 9	
L50	+ 49 602 · 4	+ 76 218 · 0		R45	+ 47 083 · 9	+ 74 498 · 1	
L51	+ 49 524 · 1	+ 75 874 · 1		R46	+ 45 748 · 6	+ 72 982 · 2	
L52	+ 49 327 · 5	+ 75 547 · 4		R47	+ 45 538 · 9	+ 72 716 · 3	
L53	+ 49 326 · 4	+ 75 315 · 8		R48	+ 45 359 · 6	+ 72 429 · 0	
L54	+ 49 611 · 8	+ 74 700 · 7		R49	+ 45 212 · 6	+ 72 123 · 9	
L55	+ 50 098 · 7	+ 73 664 · 1		R50	+ 45 099 · 9	+ 71 804 · 5	
L56	+ 49 922 · 9	+ 73 576 · 8		R51	+ 44 793 · 6	+ 70 757 · 9	
L57	+ 49 673 · 8	+ 74 078 · 3		R52	+ 44 689 · 5	+ 70 450 · 3	
L58	+ 49 030 · 5	+ 75 207 · 5		R53	+ 44 560 · 2	+ 70 152 · 5	
L59	+ 48 834 · 6	+ 75 324 · 3		R54	+ 43 356 · 7	+ 67 668 · 7	
L60	+ 48 286 · 9	+ 75 354 · 3		R55	+ 42 234 · 0	+ 65 351 · 7	
L61	+ 48 092 · 6	+ 75 274 · 4		R56	+ 42 165 · 6	+ 65 246 · 0	
L62	+ 47 639 · 7	+ 74 795 · 7		R57	+ 41 737 · 9	+ 64 363 · 4	
L63	+ 46 877 · 6	+ 73 966 · 9		R58	+ 40 878 · 0	+ 63 017 · 1	
L64	+ 45 895 · 9	+ 72 852 · 5		R59	+ 40 732 · 9	+ 62 771 · 6	
L65	+ 45 699 · 5	+ 72 603 · 4		R60	+ 40 605 · 3	+ 62 516 · 6	
L66	+ 45 531 · 5	+ 72 334 · 3		R61	+ 40 495 · 8	+ 62 253 · 4	
L67	+ 45 393 · 9	+ 72 048 · 5		R62	+ 40 404 · 8	+ 61 983 · 2	
L68	+ 45 288 · 3	+ 71 749 · 4		R63	+ 40 332 · 8	+ 61 707 · 3	
L69	+ 44 981 · 9	+ 70 702 · 7		R64	+ 39 948 · 0	+ 59 990 · 9	
L70	+ 44 872 · 6	+ 70 379 · 7		R65	+ 39 582 · 5	+ 58 494 · 7	
L71	+ 44 736 · 8	+ 70 066 · 9		R66	+ 39 275 · 1	+ 58 055 · 5	
L72	+ 43 533 · 3	+ 67 583 · 1		R67	+ 39 236 · 5	+ 58 066 · 1	
L73	+ 42 410 · 7	+ 65 266 · 1		R68	+ 39 187 · 8	+ 58 238 · 5	
L74	+ 42 370 · 1	+ 65 146 · 9		R69	+ 39 228 · 6	+ 58 377 · 2	
L75	+ 42 052 · 1	+ 64 490 · 6		R70	+ 39 570 · 9	+ 58 649 · 3	
L76	+ 41 043 · 4	+ 62 911 · 4		R71	+ 39 614 · 5	+ 58 734 · 5	
L77	+ 40 905 · 3	+ 62 677 · 7		R72	+ 39 634 · 1	+ 58 869 · 1	
L78	+ 40 783 · 8	+ 62 435 · 0		R73	+ 39 614 · 0	+ 59 063 · 1	
L79	+ 40 679 · 5	+ 62 184 · 3		R74	+ LG. N. Rem. of	Port. E of Port.	
L80	+ 40 592 · 8	+ 61 927 · 1		R75	+ 39 466 · 0	+ 58 692 · 0	
L81	+ 40 524 · 3	+ 61 664 · 4		R76	+ 39 249 · 9	+ 58 568 · 9	
L82	+ 40 152 · 4	+ 60 005 · 2		R77	+ 39 138 · 7	+ 58 473 · 8	
L83	+ 39 918 · 3	+ 58 961 · 1		R78	+ 39 069 · 3	+ 58 337 · 8	
L84	+ LG. 137C. S.O	+ A/4189/59		R79	+ 39 063 · 1	+ 58 191 · 1	
L85	+ LG. 137 B	+ A/4189/59		R80	+ 38 939 · 6	+ 58 147 · 9	
L85A	+ 39 820 · 9	+ 58 028 · 9		R81	+ 39 081 · 3	+ 58 108 · 9	
L86	+ 39 949 · 0	+ 57 822 · 5		R82	+ 39 112 · 0	+ 58 031 · 2	
L87	+ 39 898 · 7	+ 57 672 · 7		R83	+ 39 154 · 6	+ 57 966 · 8	
L88	+ 39 910 · 4	+ 57 638 · 7		R84	+ 39 227 · 9	+ 57 897 · 6	
L89	+ 40 010 · 9	+ 57 583 · 9		R85	+ 39 239 · 6	+ 57 862 · 5	
L90	+ 40 316 · 2	+ 57 274 · 1		R86	+ 39 191 · 3	+ 57 680 · 5	
L91	+ 40 374 · 7	+ 57 273 · 7		R87	+ LG. FGD.	+ SG. No.A371/62.	
L92	+ 40 418 · 2	+ 57 229 · 5		R88	+ 39 223 · 6	+ 56 739 · 8	
L93	+ 40 417 · 8	+ 57 171 · 1		R89	+ LG. DOH.	A 3712/62	
L94	+ 40 329 · 5	+ 57 084 · 1		R90	+ LG. CFA.	A 3712/62	
L95	+ 40 271 · 1	+ 57 084 · 5		R91	+ LG. GEL.	A 3712/62.	
L96	+ LG. KI	+ SG. No.A/1138/50		R92	+ 38 173 · 3	+ 53 187 · 9	
L97	+ LG. FGA	+ SG. No.A/1138/50		R93	+ 38 207 · 1	+ 53 153 · 4	
L98	+ 40 227 · 5	+ 57 128 · 6		R94	+ LG. GM.	SG.NoA 515/61	
L99	+ 40 228 · 0	+ 57 187 · 1		R95	+ LG. GK.	SG.NoA 515/61	
L100	+ 39 922 · 7	+ 57 496 · 8		R96	+ LG. GG van	A/515/61	
L101	+ 39 882 · 0	+ 57 508 · 8		R97	+ LG. GE van	A/515/61	
L102	+ 39 843 · 4	+ 57 495 · 5		R98	+ LG. GD. van	A/515/61	

Administrateurskennisgewing No. 613.] [18 Augustus 1965.
**WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENS-
 VOORWAARDEREGULASIES VIR INSPEK-
 TEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGE-
 VOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYS-
 ORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN
 DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS
 NIE EN VIR ONDERWYSERS GENOEM IN
 HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYS-
 ORDONNANSIE, 1953.**

Ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby met ingang van 1 April 1964 die Regulasies betreffende die Aanstellings- en Diensvoorwaardes vir Inspekteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir Onderwysers genoem in Hoofstuk V van die Onderwysordonnansie, 1953, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

Regulasie 10 word hierby gewysig deur aan die einde van subparagraaf (iii) van paragraaf (b) van subregulasie (2) die volgende salarisskale by te voeg:—

PB 300-399 leerling/pupils.

Kategorie. Category.	Mans. Men.
A2.....	R1,020 × R60-R1,800 × R84-R2,472.
A1.....	R1,140 × R60-R1,800 × R84-R2,640 × R120-R2,760.
B.....	R1,200 × R60-R1,800 × R84-R2,640 × R120-R2,760.
C.....	R1,380 × R60-R1,800 × R84-R2,640 × R120-R2,760.
D.....	R1,560 × R60-R1,800 × R84-R2,640 × R120-R2,760.
E.....	R1,560 × R60-R1,800 × R84-R2,640 × R120-R2,760.
F.....	R1,560 × R60-R1,800 × R84-R2,640 × R120-R2,760.

PC 200-299 leerlinge/pupils.

Kategorie. Category.	Mans. Men.
A2.....	R900 × R60-R1,800 × R84-R1,968.
A1.....	R1,020 × R60-R1,800 × R84-R2,304.
B.....	R1,080 × R60-R1,800 × R84-R2,388.
C.....	R1,260 × R60-R1,800 × R84-R2,472.
D.....	R1,440 × R60-R1,800 × R84-R2,640 × R120-R2,760.
E.....	R1,440 × R60-R1,800 × R84-R2,640 × R120-R2,760.
F.....	R1,440 × R60-R1,800 × R84-R2,640 × R120-R2,760.

Administrator's Notice No. 613.] [18 August 1965.
AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from 1st April, 1964, the Regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education appointed in terms of section *five* of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of Teachers referred to in Chapter V of the Education Ordinance, 1953, published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Regulation 10 is hereby amended by the addition at the end of sub-paragraph (iii) of paragraph (b) of sub-regulation (2) of the following salary scales:—

Vrouens. Women.
R900 × R60-R1,800 × R84-R2,052.
R1,020 × R60-R1,800 × R84-R2,388.
R1,080 × R60-R1,800 × R84-R2,388.
R1,200 × R60-R1,800 × R84-R2,388.
R1,320 × R60-R1,800 × R84-R2,388.
R1,320 × R60-R1,800 × R84-R2,388.
R1,320 × R60-R1,800 × R84-R2,388.

Vrouens. Women.
R780 × R60-R1,500.
R900 × R60-R1,800 × R84-R1,884.
R960 × R60-R1,800 × R84-R1,968.
R1,080 × R60-R1,800 × R84-R2,136.
R1,200 × R60-R1,800 × R84-R2,388.
R1,200 × R60-R1,800 × R84-R2,388.
R1,200 × R60-R1,800 × R84-R2,388.

Administrateurskennisgewing No. 614.] [18 Augustus 1965.
**MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM VOOR-
 GESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien, het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.

Verandering van grense.

Omskrywing van gebied wat ingelyf word:—

Gedeelte 770 ('n gedeelte van Gedeelte 226) van die plaas Vyfhoek No. 428—I.O., groot 1 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.2152/65.

Administrator's Notice No. 614.] [18 August 1965;
**POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—PROPOSED
 ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potchefstroom has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Potchefstroom by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/26.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY POTCHEFSTROOM.

Amendment to Boundaries.

Description of area to be included:—

Portion 770 (a portion of Portion 226) of the farm -Vyfhoek No. 428—I.J., in extent 1 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.2152/65.

Administrateurskennisgewing No. 615.] [18 Augustus 1965.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN RESIDENSIA. —
REGULASIES WAARBY SEKERE BEPALINGS
VAN DIE ORDONNANSIE OP PLAASLIKE
BESTUUR, 1939, VAN TOEPASSING GEMAAK
WORD.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Deel II van Hoofstuk VI van Deel I van Hoofstuk VII van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, is en word hierby *mutatis mutandis* op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Residensia van toepassing gemaak: Met dien verstande dat geen magtiging daarin vervat vertolk sal word dat dit aan die genoemde Gesondheidskomitee die reg verleen om enige aansoek om 'n sertifikaat, ingevolge die bepalings van die Lisensies (Kontrole) Ordonnansie, 1931, aan te hoor nie.

T.A.L.G. 5/1/83.

Administrateurskennisgewing No. 617.] [18 Augustus 1965.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP. —
WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVER-
WYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Gesondheidskomitee van Graskop, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 313, van 22 April 1964, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in paragrawe (a) en (b) van subitem (1) van item 1 die bedrae „0 75” en „0 50” onderskeidelik deur die bedrae „1 00” en „0 75” te vervang.
2. Deur in subitem (2) van item 1 die bedrae „0 25” en „25c” onderskeidelik deur die bedrae „0 50” en „50c” te vervang.
3. Deur in item 2 die bedrag „1 00” deur die bedrag „1 50” te vervang.
4. Deur in item 3 die bedrag „0 75” deur die bedrag „1 00” te vervang.
5. Deur in item 4 die bedrag „0 30” deur die bedrag „0 50” te vervang.

T.A.L.G. 5/81/84.

Administrateurskennisgewing No. 618.] [18 Augustus 1965.
MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE. —
WYSIGING VAN SANITÊRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 485 van 23 Julie 1958, word hierby gewysig deur item 2 deur die volgende te vervang:—

„2. As en droë vullisverwyderingsdiens.

- | | |
|--|------|
| | R c |
| (1) Vir die verwydering van as en droë vullis een keer per week, per blik, per maand of gedeelte daarvan | 0 60 |
| (2) Vir die verwydering van as en droë vullis twee keer per week, per blik, per maand of gedeelte daarvan | 0 90 |

Administrator's Notice No. 615.] [18 August 1965.
RESIDENSIA HEALTH COMMITTEE.—REGULA-
TIONS APPLYING CERTAIN PROVISIONS OF
THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE,
1939.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

Part II of Chapter VI and Part I of Chapter VII of the Local Government Ordinance, 1939, shall be and are hereby applied *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Residensia Health Committee: Provided that nothing herein contained shall be construed as conferring on the Health Committee the power to hear any application for a certificate under the provisions of the Licences (Control) Ordinance, 1931.

T.A.L.G. 5/1/83.

Administrator's Notice No. 617.] [18 August 1965.
GRASKOP HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT
TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

Amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Graskop Health Committee, published under Administrator's Notice No. 313, dated the 22nd April, 1964, as amended, as follows:—

1. By the substitution in paragraphs (a) and (b) of sub-item (1) of item 1 for the amounts: “0 75” and “0 50” of the amounts “1 00” and “0 75” respectively.
2. By the substitution in sub-item (2) of item 1 for the amounts “0 25” and “25c” of the amounts “0 50” and “50c” respectively.
3. By the substitution in item 2 for the amount “1 00” of the amount “1 50”.
4. By the substitution in item 3 for the amount “0 75” of the amount “1 00”.
5. By the substitution in item 4 for the amount “0 30” of the amount “0 50”.

T.A.L.G. 5/81/84.

Administrator's Notice No. 618.] [18 August 1965.
SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.—
AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Sanitary Tariff of the Schweizer-Reneke Municipality, published under Administrator's Notice No. 485, dated the 23rd July, 1958; by the substitution for item 2 of the following:—

“2. Ash and Dry Refuse Removal Service.

- | | |
|--|------|
| | R c |
| (1) For the removal of ash and dry refuse once per week, per bin, per month or portion thereof | 0 60 |
| (2) For the removal of ash and dry refuse twice per week, per bin, per month or portion thereof | 0 90 |

R c

- (3) Vir die verwydering van as en droë vullis drie keer per week per blik, per maand of gedeelte daarvan ... 1 20
- (4) Blikke word gratis deur die Raad verskaf."

T.A.L.G. 5/81/69.

Administrateurskennisgewing No. 619.] [18 Augustus 1965.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL-BOVEN.—WYSIGING VAN WATERTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit; wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Watertarief van die Gesondheidskomitee van Waterval Boven, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 633 van 16 Oktober 1963, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in subitem (8) van item 3—

- (a) die woorde „na afsluiting” na die woord „water-voorraad” in te voeg; en
- (b) die woord „nuwe” te skrap.

T.A.L.G. 5/104/106.

Administrateurskennisgewing No. 620.] [18 Augustus 1965.

PROVINSIALE KOSHUISE.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die koshuise hieronder vermeld tot Provinsiale Koshuise verklaar is in terme van die Regulasies van Toepassing op die Instelling, Onderhoud en Beheer Oor Provinsiale Koshuise, afgekondig onder Administrateurskennisgewing No. 995 van 21 Desember 1960, vanaf die datum wat teenoor elke naam verskyn:—

<i>Naam van Koshuis.</i>	<i>Datum waarop Regulasies van toepassing is.</i>
1. Afrikaanse Hoër Seunskool Provinsiale Koshuis.....	3 Julie 1965.
2. Zeerustse Laerskool Provinsiale Koshuis... ..	3 Julie 1965.
3. Nigel High School Provinsiale Koshuis... ..	Eerste-kwartaal 1963.

T.O.A. 19.

Administrateurskennisgewing No. 621.] [18 Augustus 1965.

VERSKUIWING VAN UITSPANSEWITUUT OP DIE PLAAS STERK FONTEIN No. 54—H.T., DISTRIK WAKKERSTROOM.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 228 van 25 Maart 1964, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf (iii) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die verskuiwing van die opgemete uitspanning op gemelde plaas soos aangedui op Diagram L.G. No. A.4341/64 tot 'n posisie soos aangedui op Diagram L.G. No. A.3319/65.

D.P. 051-055-37/3/154.

Administrateurskennisgewing No. 622.] [18 Augustus 1965.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—MUNISIPALE SKUT: UITBREIDING VAN SKUTGEBIED.

Die Administrateur maak hierby bekend ingevolge artikel *een-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy kragtens hierdie artikel vergunning aan die Stadsraad van Pretoria verleen het om diere van buite sy munisipale grense in sy munisipale skut te Garstfontein op te neem.

T.A.L.G. 9/5/3.

R c

- (3) For the removal of ash and dry refuse three time per week, per bin, per month or portion thereof ... 1 20.

- (4) Bins shall be provided by the Council free of charge."

T.A.L.G. 5/81/69.

Administrator's Notice No. 619.] [18 August 1965.

WATERVAL-BOVEN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO WATER TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

Amend sub-item (8) of item 3 of the Water Tariff of the Waterval-Boven Health Committee, published under Administrator's Notice No. 633, dated the 16th October, 1963, as amended, by—

- (a) the insertion after the word "supply" of the words "after disconnection"; and
- (b) the deletion of the word "new".

T.A.L.G. 5/104/106.

Administrator's Notice No. 620.] [18 August 1965.

PROVINCIAL HOSTELS.

It is herewith notified for general information that the hostels enumerated hereunder have been declared Provincial Hostels in terms of the Regulations governing the Establishment, Maintenance and Control of Provincial Hostels, published under Administrator's Notice No. 995 of 21st December, 1960, as from the date given opposite each name:—

<i>Name of Hostel.</i>	<i>Date from which Regulations apply.</i>
1. Afrikaans Hoër Seunskool Provincial Hostel.....	3rd July, 1965.
2. Zeerustse Laerskool Provincial Hostel....	3rd July, 1965.
3. Nigel High School Provincial Hostel.....	First term 1963.

T.O.A. 19.

Administrator's Notice No. 621.] [18 August 1965.

SHIFTING OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM STERK FONTEIN No. 54—H.T., DISTRICT OF WAKKERSTROOM.

With reference to Administrator's Notice No. 228 of 25th March, 1964, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iii) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the shifting of the surveyed outspan on the said farm as indicated on Diagram S.G. No. A.4341/64 to a position as indicated on Diagram S.G. No. A.3319/65.

D.P. 051-055-37/3/154.

Administrator's Notice No. 622.] [18 August 1965.

PRETORIA MUNICIPALITY.—MUNICIPAL POUND: EXTENSION OF BOUNDARIES.

The Administrator hereby notifies, in terms of section *seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of the said section granted permission to the Pretoria Town Council to receive in the municipal pound at Garstfontein animals from outside its municipal boundaries.

T.A.L.G. 9/5/3.

Administrateurskennisgewing No. 623.] [18 August 1965.
**VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDE-
 RING VAN UITSPANSE WITUUT.—HONING-
 NESTKRANS No. 269—J.R., DISTRIK
 PRETORIA.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Schalk Willem Burger om die opheffing of vermindering van die serwit- tuut van uitspanning, groot 5 morge, waaraan Gedeelte 126 van die plaas Honingnestkrans No. 269—J.R., distrik Pretoria onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *ses-en-vyftig* van die Padordon- nansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie ken- nisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 2, Mōregloed, Pretoria, skrif- telik in te dien.

DP. 01-012-37/3/H.14.

Administrateurskennisgewing No. 624.] [18 Augustus 1965.
**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING
 VAN ABATTOIRVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordon- nansie goedgekeur is.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Johan- nesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 641 van 27 Julie 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Deel I onder Bylae A deur die volgende te vervang:—

„DEEL I.

1. Vir die gebruik van krale, kampe en hōkke, die hangsaal- en slagfasiliteite en al die benodigde gereed- skap, artikels, toerusting, toestelle en geriewe:—

	R. c.
(a) Vir iedere bul, os, koei, vers, jong os of bulletjie	0 56
(b) Vir iedere kalf	0 14
(c) Vir iedere skaap, lam of bok	0 15½
(d) Vir iedere vark	0 34
(e) Vir iedere perd of muil	0 61
(f) Vir iedere esel	0 51.”

T.A.L.G. 5/2/2.

Administrateurskennisgewing No. 625.] [18 Augustus 1965.
**LANDELIKE LISENSIERAAD VEREENIGING.—
 BENOEMING VAN LID.**

Hierby benoem die Administrateur, kragtens en ingevolge die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (4) van regulasie 7 van die regulasies gemaak ingevolge artikel *agtien* van die Lisensies (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932) en afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 267 van 8 Junie 1932 (soos van tyd tot tyd gewysig) mnr. D. H. L. Nel as lid van die Landelike Lisensieraad vir die Landdrosdistrik van Vereeniging met ampstermyn tot 30 November 1966, in die plek van ds. G. J. Jordaan.

T.A.A. 7/2/46.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 291 VAN 1965.

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
 GRANADA.**

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg- Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Loveday Street Investments (Proprietary), Limited, aan- soek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klip- fontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Granada.

16—6930115

Administrator's Notice No. 623.] [18 August 1965.
**PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF
 OUTSPAN SERVITUDE.—HONINGNESTKRANS
 No. 269—J.R., DISTRICT OF PRETORIA.**

In view of application having been made by Schalk Willem Burger for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 5 morgen, to which Portion 126 of the farm Honingnestkrans No. 269—J.R., District of Pretoria, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance 1957, (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Mōregloed, Pretoria within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/H.14.

Administrator's Notice No. 624.] [18 August 1965.
**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT
 TO ABATTOIR BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one- hundred and one* of the local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Abattoir By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 641, dated the 27th July, 1955, as amended by the sub- stitution for Part I under Schedule A of the following:—

“PART I.

1. For the use of pens, slaughtering facilities, hanging hall facilities, and all necessary utensils, articles, gear, apparatus and conveniences:—

	R. c.
(a) For every bull, bullock, cow, heifer or steer	0 56
(b) For every calf	0 14
(c) For every sheep, lamb or goat	0 15½
(d) For every pig	0 34
(e) For every horse or mule	0 61
(f) For every donkey	0 51.”

T.A.L.G. 5/2/2.

Administrator's Notice No. 625.] [18 August 1965.
**RURAL LICENSING BOARD, VEREENIGING.—
 APPOINTMENT OF MEMBER.**

The Administrator hereby, under and by virtue of the powers vested in him by sub-regulation (4) of regulation 7 of the regulations made in terms of section *eighteen* of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932), and published by Administrator's Notice No. 267, dated 8th June, 1932 (as amended from time to time), appoints Mr. D. H. L. Nel as member of the Rural Licensing Board for the Magisterial District of Vereeniging with term of office until the 30th November, 1966, vice Rev. G. J. Jordaan.

T.A.A. 7/2/46.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 291 OF 1965.

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF GRANADA
 TOWNSHIP.**

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Loveday Street Invest- ments (Proprietary), Limited, for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District Johannesburg, to be known as Granada.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grêns aan dorp Ferndale, oos en wes van en grêns aan Rustenburgweg (P.103-1).

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad af lê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 292 VAN 1965.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG- SKEMA No. 1/37.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig: —

Stroke grond van wisselende wydte langs die noordelike en suidelike grense van Hoofdstraat, dorp Roodepoort, rakende die ondergenoemde erwe, vir paddoeleindes met die oog op 'n verbreding van die totale padreserwe tot 90 Kaapse voet: —

Erf No. 1776, Myn-erf No. 25, Myn-erwe Nos. 278/9, 1043, 1573, 1079, 1099, 1101, 1103, 1104, 1108, resterende gedeelte van 1110, 961, resterende gedeelte van 962, resterende gedeelte van 963, 965, 967, 969, 973, 978, 979, 983, 1608. Gedeelte 38 van 1841, 990, 1603, 1604, 1041.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraaisburg-dorpsaanlegskema No. 1/37 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

The proposed township is situated west of and abuts Ferndale Township, east and west of and abuts Rustenburg Road (P.103-1).

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 292 OF 1965.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/37.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraaisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows: —

Strips of land of varying width along the northern and southern boundaries of Hoofd Street, Roodepoort Township, affecting the undermentioned erven for road purposes with the object of increasing the total road reserve to 90 Cape feet: —

Erf No. 1776, Mining Stand No. 25, Mining Stands Nos. 278/9, 1043, 1573, 1079, 1099, 1101, 1103, 1104, 1108, remaining extent of 1110, 961, remaining extent of 962, remaining extent of 963, 965, 967, 969, 973, 978, 979, 983, 1608. Portion 38 of 1841, 990, 1603, 1604, 1041.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraaisburg Town-planning Scheme No. 1/37. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

KENNISGEWING No. 293 VAN 1965.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/72.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur Plan No. 207, Bylae B, wat besonderhede van die regte wat ingevolge Skema No. 1/6 op Gedeeltes A en B van Erf No. 1557, Pretoria-Wes, toegelaat is, vervat, met Plan No. 302 te vervang.

Die nuwe plan toon 'n vermeerdering van die hoogte van enige geboue op die persele van twee na drie verdiepings aan.

Verder besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/72 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerek van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 294 VAN 1965.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 40.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lyttelton aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

- (i) Deur die indeling van Gedeeltes 63 en 64 van Gedeelte K van die plaas Waterkloof No. 378—J.R., distrik van Pretoria, te verander van „Landbou” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „een woonhuis per 10,000 vierkante voet”.
- (ii) Deur die indeling van die volgende gedeeltes van die plaas Zwartkop No. 356—J.R., distrik Pretoria, te verander van „Landbou” na „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „een woonhuis per 15,000 vierkante voet”:—
 - (a) Gedeelte d van Gedeelte 2 van Gedeelte D van die middelste gedeelte;
 - (b) Gedeelte b van Gedeelte 1 van Gedeelte D van die middelste gedeelte;
 - (c) Gedeelte C van Gedeelte 1 van Gedeelte D van die middelste gedeelte;
 - (d) Gedeelte 134 van Gedeelte 1 van Gedeelte D van die middelste gedeelte;
 - (e) resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die middelste gedeelte;
 - (f) Gedeelte f van Gedeelte 2 van Gedeelte D van die middelste gedeelte;
 - (g) Gedeelte 126 van Gedeelte 2 van Gedeelte D van die middelste gedeelte;
 - (h) Gedeelte a van Gedeelte 2 van Gedeelte D van die middelste gedeelte.

NOTICE No. 293 OF 1965.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/72.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the substitution of Plan No. 302 for Plan No. 207, Annexure B, which contains details of the rights permitted on Portions A and B of Erf No. 1557, Pretoria West, under Town-planning Scheme No. 1/6.

The new plans show an increase in the maximum height of any buildings on the site from two to three storeys.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/72. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 294 OF 1965.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 40.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lyttelton has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

- (i) By amending the zoning of Portions 63 and 64 of Portion K of the farm Waterkloof No. 378—J.R., District of Pretoria, from “Agricultural” to “Special Residential” with a density of “one dwelling per 10,000 square feet”.
- (ii) By amending the zoning of the following portions of the farm Zwartkop No. 356—J.R., District of Pretoria, from “Agricultural” to “Special Residential” with a density of “one dwelling per 15,000 square feet”:—
 - (a) Portion d of Portion 2 of Portion D of the middle portion;
 - (b) Portion b of Portion 1 of Portion D of the middle portion;
 - (c) Portion C of Portion 1 of Portion D of the middle portion;
 - (d) Portion 134 of Portion 1 of Portion D of the middle portion;
 - (e) remaining extent of Portion 1 of the middle portion;
 - (f) Portion f of Portion 2 of Portion D of the middle portion;
 - (g) Portion 126 of Portion 2 of Portion D of the middle portion;
 - (h) Portion a of Portion 2 of Portion D of the middle portion.

(iii) Deur die indeling van Hoewe No. 131, Lyttelton Landbouhoewes te verander van „Landbou” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 40 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Lyttelton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van ontroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad, by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 295 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF No. 250, SYNDE 'N GEDEELTE VAN ERF No. 215, DORP KEMPTON PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Marda Court (Pty.), Ltd., ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet Opheffings van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysigings van die titelvoorwaardes van Erf No. 250, synde 'n Gedeelte van Erf No. 215, dorp Kempton Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir winkels besigheidspersele, publieke garages, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare godsdiensoefeninge, onderrigplekke, geselligheidsale en met die spesiale toestemming van die Stadsraad vir ander gebruike met die uitsluiting van skadelike industriële geboue, wat onder Kempton Park-dorpsaanlegskema toegelaat word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 296 VAN 1965.

RANDBURG-DORPSAANLEGSKEMA (VOORHEEN BEKEND AS DIE NOORDELIKE JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA EN FERNDAL/FONTAINEBLEAU DORPSAANLEGSKEMA).—WYSIGENDE SKEMA No. 13.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, te wysig deur die herindelings van Gedeelte 49 van Bordeaux Landgoed, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

(iii) By amending the present zoning of Holding No. 131; Lyttelton Agricultural Holdings from „Agricultural” to „Special Residential” with a density of „one dwelling per 20,000 square feet”.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 40. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lyttelton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 295 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 250, BEING A PORTION OF ERF No. 215, KEMPTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Marda Court (Pty.), Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 250, being a portion of Erf No. 215, Kempton Park township, to permit the erf being used for shops, business premises, public garages, dwelling houses, residential buildings, places of public worship, places of instructions, social halls and with the special consent of the Town Council for other uses with the exclusion of noxious industrial buildings, in terms of the Kempton Park Town Planning Scheme.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room, No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Township Board.
Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 296 OF 1965.

RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME (FORMALLY KNOWN AS NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME AND FERNDAL/FONTAINEBLEAU TOWN-PLANNING SCHEME).—AMENDING SCHEME No. 13.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Randburg has applied for Randburg Town-planning Scheme, 1954, to be amended by the rezoning of Portion 49 of Bordeaux Estates from „Special Residential” to „General Residential”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Randburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van ontroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 297 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA.
No. 1/189.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

- (a) Deur die indeling van Standplaas No. 54, resterende gedeelte Orchards, naamlik Henriettaweg 35, wat tans een woonhuis per 15,000 vierkante voet is, tot een woonhuis per 7,500 vierkante voet te verander;
- (b) deur die indeling van Gekonsolideerde Standplaas No. 2440, Jeppes-town, naamlik Julesstraat 266/268 en Pentzstraat 11/13, van „Algemene Woon” tot „Spesiaal” te verander sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage opgerig kan word;
- (c) deur die indeling van Standplase Nos. 47 en 48, Mayfair, naamlik Queensweg 129/131, van „Algemene Woon” tot „Spesiaal” te verander sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage opgerig kan word;
- (d) deur die indeling van Standplase Nos. 159 en 160, Yeoville, naamlik Harrowweg 46 en Minorsstraat 6/8, te verander sodat die vry vloer vir woonstelle wat ingevolge die bepalings van klousule 23 (b) (i) toegelaat kan word met die vry vloer vir parkering wat ingevolge klousule 23 (a) (iv) van die Johannesburgse-dorpsaanlegskema No. 1 toegelaat kan word, omgeruil kan word;
- (e) deur die indeling van Standplase Nos. 1888, Malvern, en 1137 tot 1141, Jeppes-town, wat noord van Mainstraat en wes van Houtstraat geleë is, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon” te verander sodat daar op sekere voorwaardes woonstelle van drie verdiepings teen 'n toelaatbare dekking van 30 persent opgerig kan word;
- (f) deur die digtheidsindeling van Standplase Nos. 272 en 363, Rosettenville, naamlik Gardenweg 12/14, tussen Petunia- en Lilystraat, van een woonhuis per 2,500 vierkante voet tot een woonhuis per 2,000 vierkante voet te verander;
- (g) deur sekere woorde aan klousule 13 van die Skema, wat oor uitbousels oor vasgestelde boulyne handel, toe te voeg;
- (h) deur klousule 28 van die Dorpsaanlegskema te wysig sodat die oprigting van advertensietekens beheer kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/189 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema

This amendment will be known as Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 13. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th August, 1965. 4-11-18

NOTICE No. 297 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/189.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

- (a) By rezoning Stand No. 54, remaining extent Orchards, being 35 Henrietta Road, at present zoned one dwelling per 15,000 square feet, to one dwelling per 7,500 square feet;
- (b) by rezoning Consolidated Stand No. 2440, Jeppes-town, being 266/268 Jules and 11/13 Pentz Streets, from “General Residential” to “Special” to permit the erection of a public garage on certain conditions;
- (c) by rezoning Stands Nos. 47 and 48, Mayfair, being 129/131 Queens Road, from “General Residential” to “Special” to permit the erection of a public garage, on certain conditions;
- (d) by rezoning Stands Nos. 159 and 160, Yeoville, being 46 Harrow Road and 6/8 Minors Street; to permit the transposing of the free floor for flats permitted in terms of clause 23 (b) (i) with the free floor of parking in terms of clause 23 (a) (iv) of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1;
- (e) by rezoning Stands Nos. 1888, Malvern, and 1137 to 1141, Jeppes-town, being to the north of Main Street and to the west of Hout Street, from “Special Residential” to “General Residential” to permit flats three storeys in height at 30 per cent coverage, on certain conditions;
- (f) by amending the density zoning of Stands Nos. 272 and 363, Rosettenville, being 12/14 Garden Road, between Petunia and Lily Streets, from one dwelling per 2,500 square feet to one dwelling per 2,000 square feet;
- (g) by the addition of certain words to clause 13 of the Scheme dealing with projections over fixed building lines;
- (h) by amending clause 28 of the Town-planning Scheme for the purpose of controlling the erection of advertising signs.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/189. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area of which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify

aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus, 1965.

KENNISGEWING No. 298 VAN 1965.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-
SKEMA No. 1/34.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van gedeelte van Erf No. 1853, Roodepoort (voorheen bekend as Gedeelte 1 van Erf No. 1130) van „Spesiaal” tot „Algemene Besigheid” (Hoogte- en Bou-oppervlakte Streek 1), onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1/34 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 299 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP REM-
BRANDT PARK UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Crestview Farm, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Lombardy No. 36—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Rembrandt Park Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van dorp Rembrandt Park en grens aan Sheridanweg, noordoos van Edenvale Hospitaal, suidoos van Lombardy-Oos.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel 11 (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel 11 (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil, indien, skriftelik met die

the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 298 OF 1965.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1/34.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of portion of Erf No. 1853, Roodepoort (formerly known as Portion 1 of Erf No. 1130), from "Special" to "General Business". (Height and Coverage Zone 1) subject to certain conditions.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1/34. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 299 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF REMBRANDT
PARK EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Crestview Farm, Limited, for permission to lay out a township on the farm Lombardy No. 36—I.R., District of Johannesburg, to be known as Rembrandt Park Extension No. 2.

The proposed township is situated south-east of Rembrandt Park Township and abuts Sheridan Road, north-east of Edenvale Hospital, south-east of Lombardy East Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section 11 (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section 11 (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary

Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 300 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
KINROSS UITBREIDING No. 10.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Mizpah Estates (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zondagskraal No. 125—I.S., distrik Bethal, wat bekend sal wees, as Kinross Uitbreiding No. 10.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan die Kinross-Witbankpad (P.90-1), noordoos van en grens aan die Kinross-Lesliepad (P.5-1).

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 301 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
PAUL KRUGERPARK (INDIËR).

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietvalei No. 241—I.Q., distrik Randfontein, wat bekend sal wees as Paul Krugerpark (Indiër).

Die voorgestelde dorp lê ongeveer vier myl suid-suidwes van dorp Krugersdorp, suid van en grens aan die Randfontein-Roodepoortpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor

of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th August, 1965. 4-11-18

NOTICE No. 300 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KINROSS
EXTENSION No. 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Mizpah Estates (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zondagskraal No. 125—I.S., District of Bethal, to be known as Kinross Extension No. 10.

The proposed township is situated north-west of and abuts the Kinross-Witbank (P.90-1), north-east of and abuts the Kinross-Leslie Road (P.5-1).

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th August, 1965. 4-11-18

NOTICE No. 301 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PAUL
KRUGERPARK (INDIAN) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Krugersdorp, for permission to lay out a township on the farm Rietvalei No. 241—I.Q., District of Randfontein, to be known as Paul Krugerpark (Indian).

The proposed township is situated approximately four miles south-south-west of Krugersdorp Township, south of and abuts the Randfontein-Roodepoort Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representa-

te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 302 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP APEX UITBREIDING No. 1 (INDUSTRIEEL).

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Weltevreden No. 118—J.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Apex Uitbreiding No. 1 (Industrieel).

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Apex (Industrieel), suidwes van die Benoni-Brakpanpad, noordoos van Apex spoorwegstasie.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 303 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KINROSS UITBREIDING No. 9.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Aifil Township (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zondagsfontein No. 124—I.S., distrik Bethal, wat bekend sal wees as Kinross Uitbreiding No. 9.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Kinross, noordoos van en grens aan die Kinross-skool, suidoos van en grens aan die Kinross-Witbankpad (P.90-1).

tions in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board,
Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 302 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF APEX EXTENSION No. 1 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Benoni, for permission to lay out a township on the farm Weltevreden No. 118—J.R., District of Benoni, to be known as Apex Extension No. 1 (Industrial).

The proposed township is situated north-east of and abuts Apex (Industrial) Township, south-west of the Benoni-Brakpan Road, north-east of Apex Railway Station.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board,
Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 303 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KINROSS EXTENSION No. 9 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Aifil Townships (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zondagsfontein No. 124—I.S., District of Bethal, to be known as Kinross Extension No. 9.

The proposed township is situated north of and abuts Kinross Township, north-east of and abuts the Kinross School, south-east of and abuts the Kinross-Witbank Road (P.90-1).

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad affê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 304 VAN 1965.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/40.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van die oostelike gedeeltes van die oorblywende deel van Erf No. 2657 en Erf No. 2953, geleë tussen die Hoofrifweg en Moorelaan, dorp Benoni, van „Algemene Nywerheid” tot „Spesiale Nywerheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/40 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 17 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 305 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 795, DORP
ORANGE GROVE.

Hierby word bekendgemaak dat Natalina Carolina Anna Bertasso (gebore Porsetti, weduwee), ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van titelvoorwaardes van Erf No. 795, dorp Orange Grove, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

The application, together with the relative plans, documents and information is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 304 OF 1965.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/40.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by rezoning the eastern portions of the remainder of Stand No. 2657 and Stand No. 2953, lying between the Main Reef Road and Moore Avenue, Benoni Township, from "General Industrial" to "Special Industrial" purposes.

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/40. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 305 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 795, ORANGE GROVE
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Natalina Carolina Anna Bertasso (born Porsetti, widow), in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 795, Orange Grove Township, to permit the erf being used for the erection of flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 306 VAN 1965.

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS- AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, aansoek gedoen het om Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1962, te wysig deur die herindelings van 'n gedeelte van gedeelte van gedeelte van die plaas Palmietfontein No. 141—I.R., Distrik Germiston, van "Onbepaald" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "een woonhuis per 15,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 5 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 17 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 307 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MAIANAVILLE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Roberto Gastaldi aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Maianaville.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Pretoria-Meyersparkpad, noordoos van die W.N.N.R.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th August, 1965. 4-11-18

NOTICE No. 306 OF 1965.

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN- PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 5.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, has applied for Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, to be amended by rezoning a portion of portion of the farm Palmietfontein No. 141—I.R., District Germiston, from "Undetermined" to "Special Residential" with a density of "one dwelling house per 15,000 square feet".

This amendment will be known as Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 5. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B.222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th August, 1965. 4-11-18

NOTICE No. 307 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MAIANAVILLE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Roberto Gastaldi for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Maianaville.

The proposed township is situated north of and abuts the Pretoria-Meyerspark Road, north-east of the C.S.I.R.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B.221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may

plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 308 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
RANGEVIEW.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Hucron Investments (Proprietary), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodekrans No. 183—I.Q., distrik Krugersdorp, wat bekend sal wees as Rangeview.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Kenmare, oos van en grens aan dorp Kenmare, Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 310 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CLUB-
VIEW UITBREIDING No. 10.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Jeanette van Niekerk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zwartkop No. 356—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Clubview Uitbreiding No. 10.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van dorp Lyttelton, suid van dorp Clubview.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria 4th August, 1965.

4-11-18

NOTICE No. 308 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RANGEVIEW
TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Hucron Investments (Proprietary), Limited, for permission to lay out a township on the farm Roodekrans No. 183—I.Q., District of Krugersdorp, to be known as Rangeview.

The proposed township is situated north-east of and abuts Kenmare Township, east of and abuts Kenmare Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof:

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th August, 1965.

11-18-25

NOTICE No. 310 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CLUBVIEW
EXTENSION No. 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Jeanette van Niekerk for permission to lay out a township on the farm Zwartkop No. 356—J.R., District Pretoria, to be known as Clubview Extension No. 10.

The proposed township is situated south-west of Lyttelton Township, south of Clubview Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nje later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 311 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN UITBREIDING No. 14.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Sheilagh Hilda Cameron aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown-uitbreiding No. 14.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van dorp Sandown en grens aan die Wespad, suidoos van dorp Parkmore.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 312 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ROCKHILL.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Rockhills (Pty.) Ltd. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Rockhill.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan dorp Horison Park Uitbreiding No. 1 wes van en grens aan dorp Ontdekkerspark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th August, 1965.

18-25-1

NOTICE No. 311 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN EXTENSION No. 14 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Sheilagh Hilda Cameron for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Sandown Extension No. 14.

The proposed township is situated south-west of Sandown Township and abuts West Street, south-east of Parkmore Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th August, 1965.

18-25-1

NOTICE No. 312 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ROCKHILL TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Rockhills (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township on the farm Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., District Roodepoort, to be known as Rockhill.

The proposed township is situated east of and abuts Horison Park Extension No. 1 Township, west of and abuts Ontdekkerspark Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 313 VAN 1965.

TRANSVAALSE WERKEDEPARTEMENT.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.
(Ingevolge die Onteieningswet van 1965.)

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat ek in my hoedanigheid as Waarnemende Direkteur, Transvaalse Werke departement, kragtens die bevoegdheid wat deur Sy Edele die Administrateur van Transvaal ingevolge artikel *veertien* van die Onteieningswet, 1965, aan my verleen is, ingevolge die bepalings van artikel *twee*, gelees met artikel *vier* van genoemde Wet, besluit het om vir openbare doeleindes al die saaklike regte te onteien wat aan die inwoners van die Munisipaliteit van Pretoria toekom ten opsigte van Erwe Nos. 380, 381, 382, 428, 429 en 430, en sekere gedeeltes van Erwe Nos. 379 en 427 en begrens deur Kerk-, Prinsloo- en Pretoriusstraat, Pretoria, soos vervat in paragraaf 8 van Grondbrief No. 294/1912, gedateer 30 Oktober 1912, wat soos volg lees:

... dat genoemde grond as 'n openbare plein gebruik sal word en deur die Raad van die Munisipaliteit van Pretoria oopgehou sal word vir die doeleinde en nut van die inwoners van die Munisipaliteit van Pretoria."

Geliewe verder kennis te neem, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die genoemde Wet, dat die voornoemde onteiening op die 20ste dag van Oktober 1965, van krag word.

Geliewe verder kennis te neem dat, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die genoemde Wet, u aangesê word om die Administrateur binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing af skriftelik in kennis te stel wat die bedrag is wat u as vergoeding vir die onteiening van die voormelde saaklike regte eis.

Die adres vir die doeleindes van hierdie onteiening is Privatsak 228, Pretoria.

Gedateer te Pretoria, hierdie 9de dag van Augustus 1965.

Waarnemende Direkteur, Transvaalse
Werke departement.

KENNISGEWING No. 314 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/195.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase Nos. 1058, 1170 en 1171 (Paggersele), 1333, 1327 en 1326 (Eiendomsperselle), Johannesburg, wat tans "Algemene Besigheid" in Hoogtestreek 1 is, op sekere voorwaardes te verander, sodat

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

NOTICE No. 313 OF 1965.

TRANSVAAL DEPARTMENT OF WORKS.

NOTICE OF EXPROPRIATION,
(In terms of the Expropriation Act, 1965.)

To whom it may concern:

Be pleased to take notice that by virtue of the powers conferred upon me in my capacity as Acting Director, Transvaal Department of Works by the Honourable the Administrator of Transvaal in terms of section *fourteen* of the Expropriation Act, 1965, I have in terms of the provisions of section *two*, read with section *four* of the said Act, decided to expropriate, for public purposes, all the real rights due to the inhabitants of the Municipality of Pretoria in respect of Erven Nos. 380, 381, 382, 428, 429 and 430, and certain portions of Erven Nos. 379 and 427, bordered by Church, Prinsloo and Pretorius Streets, Pretoria, as contained in paragraph 8 of Grant No. 294/1912, dated 30th October, 1912, namely:—

"that the said land shall be utilized as a public square, and shall be kept open by the Council of the Municipality of Pretoria for the use and benefit of the inhabitants of the Municipality of Pretoria."

Be pleased further to take notice, in terms of the provisions of section *four* of the said Act, that the aforementioned expropriation shall take effect on the 20th day of October, 1965.

Be pleased further to take notice that in terms of the provisions of section *four* of the said Act you are required to notify the Administrator in writing within 30 days from date of this notice of the amount claimed by you as compensation for the expropriation of the said real rights.

The address for the purposes of this expropriation is Private Bag 228, Pretoria.

Dated at Pretoria on this 9th day of August, 1965.

Acting Director, Transvaal Department
of Works.

NOTICE No. 314 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/195.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 1058, 1170 and 1171 (Leasehold), 1333, 1327 and 1326 (Freehold) Johannesburg, at present zoned "General Business" in

voorbepalingsbepaling 1 by Tabel G van klousule 23 (a), wat op hoogte-indeling betrekking het, tersyde gestel en daar 'n groter omvang toegelaat kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegkskema No. 1/195 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 30 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 315 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/192.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegkskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplaas No. 1063, Kenilworth, naamlik Leostraat 77, op die noordwestelike hoek van die kruising van Mainstraat van „Algemene Woon” tot „Algemene Besigheid” te verander, sodat daar op sekere voorwaardes 'n motorvertoonkamer en 'n werkwinkel opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegkskema No. 1/192 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 30 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 316 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/190.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegkskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase Nos. 324 tot 335, Marshalltown, naamlik die blok wat deur Eloff-, Fox-, Von Brandis- en Mainstraat begrens word, op sekere voorwaardes te verander, sodat die gebou hoër as die 59°-hoogte-lyn gebou, en die toelaatbare omvang oorskry kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegkskema No. 1/190 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

height Zone 1, to permit Proviso 1 to Table G, clause 23 (a), relating to height zoning, to be waived and to permit a greater bulk, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/195. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

NOTICE No. 315 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/192.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stand No. 1063, Kenilworth, being 77 Leo Street on the north-west corner of the intersection of Main Street, from "General Residential" to "General Business", to permit a motor showroom and workshop, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/192. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

NOTICE No. 316 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/190.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 324 to 335, Marshalltown, being a block bounded by Eloff-, Fox-, Von Brandis and Main Streets, to permit the building to project above the 59° height line restriction and for the permissible bulk to be exceeded, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/190. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 30 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 317 VAN 1965.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-
AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 55.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1959, soos volg te wysig:—

„ Die digtheidsindeling van—

- (i) Lot No. 3, Sandown;
- (ii) Hoewe Nos. 1, 2, 3 en 4 Morningside Hills, van „ Een woonhuis per 60,000 vk. vt.; 80,000 vk. vt.” respektiewelik; te verander tot „ Een woonhuis per 40,000 vk. vt.”

Die volgende Rooipad Voorstelle ingevoeg te word in Tabel A van Deel I van die betrokke Skema-klausules van die nommer 386, 402 en 432.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 55 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 30 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 318 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No.
1/196.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Gekonsolideerde Standplase Nos. 650 en 656, Johannesburg, naamlik 'n blok wat deur Eloff-, Pritchard-, Von Brandis- en Presidentstraat begrens word, te verander sodat daar 'n toename vir „bulk” op grondslag van ses maal die oppervlakte van die serwituitgebied wat aan die Raad afgestaan is, toegelaat kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/196 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

NOTICE No. 317 OF 1965.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-
PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME
No. 55.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, has applied for Northern Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended as follows:—

“ The density zonings of—

- (i) Lot No. 3, Sandown;
- (ii) Erven Nos. 1, 2, 3 and 4, Morningside Hills, to be amended from ‘one dwelling-house per 60,000 sq. ft.; and 80,000 sq. ft.’, respectively, to ‘one dwelling-house per 40,000 sq. ft.’

The following ‘Red Road Proposals’ be inserted in Table A of Part I of the relevant Scheme clauses after the number 386, viz. 402 and 432.”

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 55. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

NOTICE No. 318 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/196.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Consolidated Stands Nos. 650 and 656, Johannesburg, being a block bounded by Eloff, Pritchard, Von Brandis and President Streets, to permit a greater bulk on the basis of six times the area lost by servitudes vested in the Council.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/196. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 319 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/199.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase Nos. 79, 80, 81 en 82 R.G. (pagpersele), 1874, 1873, 1872 en 1871 (eiendomspersele), Johannesburg, op die noordoostelike hoek van Harrison- en De Villiersstraat, wat tans „Algemeen” in Hoogtestreek No. 1 is, te verander sodat voorbehoudsbepaling 1 by Tabel G, klousule 23 (a), wat op geboue wat hoër as die 59°-lyn gebou kan word, betrekking het, tersyde gestel en die toelaatbare omvang op sekere voorwaardes oorskry kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/199 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 30 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 320 VAN 1965.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/31.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die wysiging van die skemakaart om voorsiening te maak vir die uitsluiting uit Hoogte- en Bedekkingzone No. 3, en die insluiting by Sone 2, van daardie gedeelte van dorpsgebied Boksburg-Noord, tussen Casonweg en Eerste Straat en tussen Rietfonteinweg en Veertiende Laan.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/31 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P. O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e., on or before the 30th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1.

NOTICE No. 319 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/199.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 79, 80, 81 and 82 R.E. (leasehold), 1874, 1873, 1872 and 1871 (freehold), Johannesburg, on the north-eastern corner of Harrison and De Villiers Streets, at present zoned "General" in Height Zone 1, to permit proviso 1 to Table G, clause 23 (a) regarding projection above the 59° line to be waived and to permit a greater bulk, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/199. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B.222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th September, 1965:

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

NOTICE No. 320 OF 1965.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/31.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the amendment of the scheme map to provide for the excision of the area of Boksburg North bounded by Cason Road, First Street, Rietfontein Road and Fourteenth Avenue, from Height and Coverage Zone 3 and its inclusion under Height and Coverage Zone 2.

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/31. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B.222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the

aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 30 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 321 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/191.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase Nos. 3163/4 (pagpersele), 2423/2, (eiendomspersele), Johannesburg, geleë in Jutstraat, tussen Henri- en Eendrachtstraat, wat tans „Algemene woon” in Hoogtestreek 3 is, op sekere voorwaardes tot „Algemene besigheid” in Hoogtestreek 2, te verander.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/191 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 30 September 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 322 VAN 1965.

VANDEBIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 8.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark aansoek gedoen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema, 1961, te wysig deur die herindelings van Erf No. 367, dorp C.W. 3, van „Vermaaklikheid” tot „Garage” met 'n digtheid van „een woonhuis per erf” op die volgende voorwaardes:—

- (a) Dat genoeg parkeerfasiliteite tot die bevrediging van die Raad op die erf verskaf sal word om die parkering van voertuie in die strate te verhoed.
- (b) Dat alle in- en uitgange vanaf die garage en parkeerfasiliteite op die erf tot die bevrediging van die Raad geteer en aangelê sal word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 8 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vanderbijlpark en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 September

Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

NOTICE No. 321 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/191.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 3163/4 (leasehold), 2423/2 (freehold), Johannesburg, situated in Juta Street, between Henri and Eendracht Streets, at present zoned “General Residential” in Height Zone 3 to “General Business” in Height Zone 2 on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/191. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B.222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

NOTICE No. 322 OF 1965.

VANDEBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 8.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vanderbijlpark has applied for Vanderbijlpark Town-planning Scheme, 1961, to be amended by the rezoning of Erf No. 367, C.W. 3 Township, from “Amusement” to “Garage” with a density of “one dwelling per erf” on the following conditions:—

- (a) Adequate parking facilities to the satisfaction of the Council shall be provided on the erf so as to obviate the parking of vehicles in the streets.
- (b) All access to, and egress from the garage and parking facilities on the erf shall be macadamised and constructed to the satisfaction of the Council.

This amendment will be known as Vanderbijlpark Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 8. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Vanderbijlpark, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and

1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 323 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SONHEUWEL UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel elf van die Drope- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Nelspruit aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Besterslast No. 311—J.T., distrik Nelspruit, wat bekend sal wees as Sonheuvel Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van dorp Nelspruit, wes van dorp Sonheuvel en grens aan die Nelspruit-Barbertonpad, suid van en grens aan die Pretoria-Nelspruitpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel 11 (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoër in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoër in verband daarmee wil, indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Materiaal en benodig op.	Sluitingsdatum.
H.D. 24/65	Buisstaalbankies (besoekers).....	17/9/65
H.D. 25/65	Gassilinderwaentjie.....	17/9/65
H.D. 26/65	Omkeerbare binneveermatrasse.....	17/9/65
T.E.D. 21/65	Kaste; staal, skool.....	17/9/65
T.E.D. 22/65	Hangkaste, enkel, staal.....	17/9/65
T.E.D. 23/65	Stoele, kantoor, draai, staalpyl.....	17/9/65
W.F.T.B. 217/65	Kosterse Hoërskool: Elektriese installasie	10/9/65
W.F.T.B. 218/65	Mondeorse Laerskool: Elektriese installasie	10/9/65
W.F.T.B. 219/65	Primrose Hill Primary School: Elektriese installasie	10/9/65
W.F.T.B. 220/65	Vissershoekse Laerskool: Reparasies en opknapping	10/9/65
W.F.T.B. 221/65	Fordsburg Asiatic Primary School: Reparasies en opknappings	10/9/65

of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th September, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

NOTICE No. 323 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SONHEUWEL EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Nelspruit for permission to lay out a township on the farm Besterslast No. 311—J.T., District of Nelspruit, to be known as Sonheuvel Extension No. 1.

The proposed township is situated south-west of Nelspruit Township, west of Sonheuvel Township and abuts the Nelspruit-Barberton Road, south of and abuts the Pretoria Nelspruit Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th August, 1965. 18-25-1

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Material and required at.	Closing Date.
H.D. 24/65	Tubular steel stools (visitors).....	17/9/65
H.D. 25/65	Gas cylinder trolley.....	17/9/65
H.D. 26/65	Reversible innerspring mattresses...	17/9/65
T.E.D. 21/65	Cupboards, steel, school.....	17/9/65
T.E.D. 22/65	Wardrobes, steel, single.....	17/9/65
T.E.D. 23/65	Chairs, office, revolving, tubular steel	17/9/65
W.F.T.B. 217/65	Kosterse Hoërskool: Electrical installation	10/9/65
W.F.T.B. 218/65	Mondeorse Laerskool: Elektrical installation	10/9/65
W.F.T.B. 219/65	Primrose Hill Primary School: Elektrical installation	10/9/65
W.F.T.B. 220/65	Vissershoekse Laerskool: Repairs and renovations	10/9/65
W.F.T.B. 221/65	Fordsburg Asiatic Primary School: Repairs and renovations.	10/9/65

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige-tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A848	A	8	89205
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinsiale Sekre-taris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Trans-vaalse Paaie-departement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Trans-vaalse Onder-wysdeparte-ment, Privaat-sak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Trans-vaalse Onder-wysdeparte-ment, Privaat-sak 269	A470	A	4	80551
W.F.T...	Direkteur, Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80305

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafereer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëlde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te foon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A845	A	8	89202/3
H.C.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89205
H.D.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89355
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80555
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80551
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80305

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aan gaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

ALBERTONSE Munisipale Skut, op 25 Augustus 1965 om 11 vm.—1 Perd, hings, 4 jaar, bruin.

BIESJESKUIL. Skut, Distrik Warmbad, op 15 September 1965 om 11 vm.—1 Os, swart, linkeroor stomp; 1 os, swart, linkeroor stomp; 1 koei, 10 jaar, rooi; 1 bul, 8 jaar, rooi.

BOKSBURGSE Munisipale Skut, op 28 Augustus 1965 om 9 vm.—1 Perd, merrie, 8 jaar, bruin; 1 perd, merrie, 6 jaar, vaal; 1 perd, reun, 10 jaar, swart.

BULTFONTEIN Skut, Distrik Krugersdorp, op 8 September 1965 om 11 vm.—1 Bul, 3 jaar, swart.

DRIE-ANGLE Skut, Distrik Delareyville, op 8 September 1965 om 11 vm.—1 Vers, 3 jaar, swart en wit, albei ore swaelstert; 1 bul, Afrikaner, 1 jaar, rooi, albei ore swaelstert; 1 bul, Afrikaner, 3 jaar, rooi, albei ore swaelstert, regteroor halfmaan agter; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, albei ore swaelstert, regteroor halfmaan agter; 1 os, Afrikaner, 7 jaar, rooi, albei ore swaelstert, regteroor halfmaan agter; 1 os, Afrikaner, 7 jaar, rooi, albei ore swaelstert, regteroor halfmaan agter; 1 koei, Afrikaner, 4 jaar, rooi, albei ore swaelstert, regteroor halfmaan agter; 1 koei, Afrikaner, 4 jaar, rooi, albei ore swaelstert, regteroor halfmaan agter; 1 vers, 2 jaar, rooi en wit, albei ore swaelstert, regteroor halfmaan agter.

DE GOEDE-HOOP Skut, Distrik Ermelo, op 8 September 1965 om 11 vm.—5 Skape, ooië.

ERMELOSE Munisipale Skut, op 3 September 1965 om 10 vm.—1 Perd, bruin.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 22 September 1965 om 11 vm.—1 Muil, reun, 11 jaar, vaal; 1 koei, 10 jaar, swart, brandmerk TH1; 1 bul, 1 jaar, rooi; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk TS5, regteroor swaelstert.

LICHTENBURGSE Munisipale Skut, op 27 Augustus 1965 om 10 vm.—1 Vers, 18 maande, swart; 1 bul, 18 maande, geel en wit; 1 tollie, 15 maande, donkerbruin, regteroor swaelstert, linkeroor vurk.

LITH Skut, Distrik Waterberg, op 8 September 1965 om 11 vm.—1 Koei, 4 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 vers, Afrikaner, 18 maande, rooi, regteroor stomp, linkeroor halfmaan; 1 vers, 12 maande, rooi, regteroor halfmaan.

OLIEVENHOUTHOEK Skut, Distrik Waterberg, op 8 September 1965 om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi, brandmerk AVO; 1 os, 3½ jaar, ligrooi en wit.

RUSTENBURGSE Munisipale Skut, op 8 September 1965 om 2 nm.—1 Koei met kalf, 5 jaar, rooi, regteroor slip en halfmaantjie; 1 vers, 2 jaar, swart, regteroor slip en halfmaantjie; 1 os, 3 jaar, geel, linkeroor stomp, regteroor slip; 1 koei, 6 jaar, swart, regteroor jukskei; 1 koei, 5 jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroor slip; 1 vers, 2 jaar, rooi, regteroor slip en halfmaantjie; 1 vers, 2 jaar, rooi, regteroor slip en halfmaantjie; 1 koei met kalf, 3 jaar, rooi, albei ore jukskei; 1 vers, 2 jaar, rooi, regteroor jukskei merk; 1 os, 2 jaar, rooi, linkeroor jukskei; 1 koei, 5 jaar, rooi, linkeroor jukskei en halfmaantjie; 1 os, 4 jaar, rooi, albei ore halfmaantjie; 1 vers, 3 jaar, rooi, linkeroor stomp en halfmaantjie; 1 vers, 3 jaar, rooi, albei ore halfmaantjie; 1 vers, 3 jaar, rooi, regteroor halfmaantjie; 1 ossie, 3 jaar, rooi, linkeroor jukskei; 1 koei met kalf, 5 jaar, swart, linkeroor stomp en slip; 1 os, 2 jaar, rooi, linkeroor stomp en slip; 1 os, 2 jaar, rooi linkeroor jukskei, regteroor stomp; 1 vers, 4 jaar, rooi, regteroor stomp.

VOLKSRUSTSE Munisipale Skut, op 4 September 1965 om 10 vm.—1 Koei, ±12 jaar, swart, linkeroor 2 slipmerke, regteroor swaelstert en halfmaan van voor; 1 os, Fries, ±3 jaar, swart en wit, linkeroor swaelstert, regteroor winkelhaak van voor, brandmerk PN op regterboud.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

ALBERTON Municipal Pound, on the 25th August, 1965, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, 4 years, brown.

BIESJESKUIL Pound, District of Warmbaths, on the 15th September, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, black, left ear cropped; 1 ox, black, left ear cropped; 1 cow, 10 years, red; 1 bull, 8 years, red.

BOKSBURG Municipal Pound, on the 28th August, 1965, at 9 a.m.—1 Horse, mare, 8 years, brown; 1 horse, mare, 6 years, grey; 1 horse, gelding, 10 years, black.

BULTFONTEIN Pound, District of Krugersdorp, on the 8th September, 1965, at 11 a.m.—1 Bull, 3 years, black.

DRIE-ANGLE Pound, District of Delareyville, on the 8th September, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, black and white, both ears swallowtail; 1 bull, Afrikaner, 1 year, red, both ears swallowtail; 1 bull, Afrikaner, 3 years, red, both ears swallowtail, right ear halfmoon behind; 1 ox, Afrikaner, 6 years, red, both ears swallowtail, right ear halfmoon behind; 1 ox, Afrikaner, 7 years, red, both ears swallowtail, right ear halfmoon behind; 1 ox, Afrikaner, 7 years, red, both ears swallowtail, right ear halfmoon behind; 1 cow, Afrikaner, 4 years, red, both ears swallowtail, right ear halfmoon behind; 1 cow, Afrikaner, 4 years, red, both ears swallowtail, right ear halfmoon behind; 1 heifer, 2 years, red and white, both ears swallowtail, right ear halfmoon behind.

DE GOEDE-HOOP Pound, District of Ermelo, on the 8th September, 1965, at 11 a.m.—5 Sheep, ewes.

ERMELO Municipal Pound, on the 3rd September, 1965, at 10 a.m.—1 Horse, brown.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 22nd September, 1965, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 11 years, grey; 1 cow, 10 years, black, branded TH1; 1 bull-calf, 1 year, red; 1 ox, 4 years, red, branded TS5, right ear swallowtail.

LICHTENBURG Municipal Pound, on the 27th August, 1965, at 10 a.m.—1 Heifer, 18 months, black; 1 bull, 18 months, yellow, and white; 1 tollie, 15 months, dark-brown, right ear swallowtail, left ear forked mark.

LITH Pound, District of Waterberg, on the 8th September, 1965, at 11 a.m.—1 Cow, 4 years, red, right ear cropped; 1 heifer, Afrikaner, 18 months, red, right ear cropped, left ear halfmoon; 1 heifer, 12 months, red, right ear halfmoon.

OLIEVENHOUTHOEK Pound, District of Waterberg, on the 8th September, 1965, at 11 a.m.—1 Cow, Afrikaner, 7 years, red, branded AVO; 1 ox, 3½ years, light-red and white.

RUSTENBURG Municipal Pound, on the 8th September, 1965, at 2 p.m.—1 Cow, with calf, 5 years, red, right ear slit and halfmoon; 1 heifer, 2 years, black, right ear slit and halfmoon; 1 ox, 3 years, yellow, left ear cropped, right ear slit; 1 cow, 6 years, black, right ear yokeskey; 1 cow, 5 years, red, left ear cropped, right ear slit; 1 heifer, 2 years, red, right ear slit and halfmoon; 1 heifer, 2 years, red, right ear slit and halfmoon; 1 cow with calf, 3 years, red, both ears yokeskeymark; 1 heifer, 2 years, red, right ear yokeskeymark; 1 ox, 2 years, red, left ear yokeskey; 1 cow, 5 years, red, left ear yokeskey and halfmoon; 1 ox, 4 years, red, both ears halfmoon; 1 heifer, 3 years, red, left ear cropped and halfmoon; 1 heifer, 3 years, red, both ears halfmoon; 1 heifer, 3 years, red, right ear halfmoon; 1 ox, 3 years, red, left ear yokeskeymark; 1 cow with calf, 5 years, black, left ear cropped with slitmark; 1 ox, 2 years, red, left ear cropped with slitmark; 1 ox, 2 years, red, left ear yokeskeymark, right ear cropped; 1 heifer, 4 years, red, right ear cropped.

VOLKSRUST Municipal Pound, on the 4th September, 1965, at 10 a.m.—1 Cow, ±12 years, black, left ear 2 slitmarks, right ear swallowtail and halfmoon in front; 1 ox, Frisian, ±3 years, black and white, left ear swallowtail, right ear square in front, branded PN on right buttock.

MUNISIPALITEIT KOSTER.

KENNISGEWING No. 27/65.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTE VAN STRAAT, EN VERKOOP DAARVAN AAN J. P. VERSTER.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Koster voornemens is om onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van Duitser Eloffweg, 958 vierkante voet in omvang, geleë aan Gedeelte 4 van Erf No. 544 permanent te sluit.

Kennisgewing geskied hiermee verder dat die Dorpsraad van Koster kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, voornemens is om bovermelde straatgedeelte nadat dit gesluit is en onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, aan mnr. J. P. Verster, vir die totale bedrag van R287.40 te verkoop; alle onkoste aangegaan om oordrag te bewerkstellig deur die koper gedra te word.

Afskrifte van die kaart waarop die voorgestelde sluiting aangetoon word en besonderhede van die verkoop daarvan, sal van 8 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 5 nm. van Maandae tot Vrydae by die kantoor van die Stadsklerk, Koster, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkoop het of wat indien die genoemde straatgedeelte gesluit word enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as Dinsdag, 19 Oktober 1965, by die Stadsklerk, indien.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Koster, 9 Augustus 1965.

MUNICIPALITY OF KOSTER.

NOTICE No. 27/65.

PROPOSED CLOSING OF PORTION OF STREET, AND SALE TO J. P. VERSTER.

Notice is hereby given in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Koster, subject to the consent of the Administrator, to close permanently a portion of Duitser Eloff Road, in extent 958 square feet, situated next to Portion 4 of Erf No. 544.

Notice is hereby further given in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that in the event of the closing of such street portion it is the intention of the Koster Village Council, subject to the approval of the Administrator, to sell the land to Mr. J. P. Verster, for the sum of R287.40; all costs incurred in giving effect to the transfer to be borne by the purchaser.

Copies of the plan showing the proposed closing and details of the conditions of sale thereof may be inspected between the hours of 8 a.m. and 1 p.m. and 2 p.m. and 5 p.m. Mondays to Fridays at the office of the Town Clerk, Koster.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation, if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, not later than Tuesday, 19th October, 1965.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Koster, 9th August, 1965.

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

PROKLAMERING VAN PAAIE.

Hierby word ingevolge Artikel 5 van die „Local Authorities Road Ordinance” No. 44 van 1904, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park, ingevolge die bepalings van Artikel 4 van genoemde Ordonnansie 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur van Transvaal gerig het om die paaie in die Bylae hiervan beskryf, tot publieke paaie te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrifte en die kaarte daaraan geheg, lê gedurende normale kantoorure ter insae in Kamer No. 36, Munisipale Kantore, Pinelaan, Kempton Park.

Iedere belanghebbende persoon wat teen die proklamerings van die voorgestelde paaie beswaar wil opper, moet sy beswaar *in tweevoud* in dien by die Provinsiale Sekretaris en by die Stadsklerk voor of op 1 Oktober 1965.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Pinelaan
(Posbus 13),
Kempton Park, 9 Augustus 1965.
(Kennissgewingsnommer 69/1965).

BYLAE.

A. 'n Pad oor die algemeen 80 (tagtig) Kaapse voet breed beginnende by die aansluiting van Industrieweg en Spesiale Pad No. S.15 in die nywerheidsdorp Isando; vandaar noordwaarts oor 'n gedeelte van Gedeelte 26 van die plaas Witkoppie No. 64, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Kempton Park en oor 'n gedeelte van Gedeelte 81 van die plaas Witkoppie No. 64, Registrasie-afdeling I.R., distrik Kempton Park, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1272/65; vandaar in 'n oostelike rigting oor die resterende gedeelte van Gedeelte 65 van die plaas Zuurfontein No. 33, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Kempton Park, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1271/65, en verder ooswaarts oor die resterende gedeelte van Erf 263 (Park), dorp Spartan, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1265/65 om aan te sluit by Kelvinstraat, 'n pad in die dorp Spartan. Dit stem min of meer ooreen met Rooipadvoorstel No. 49/80 soos aangetoon op Kaart No. 3 van die Kempton Parkse Dorpsaanlegskema No. 1/1952, soos gewysig.

B. 'n Pad oor die algemeen 80 (tagtig) Kaapse voet breed beginnende by die aansluiting van Newtonstraat en Planeweg in die dorp Spartan, vandaar noordwaarts oor Gedeelte 133, Gedeelte 40 en Gedeelte 12 van die plaas Zuurfontein No. 33, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Kempton Park tot waar dit aansluit by 'n 18-serwituut van Reg-van-weg oor Gedeelte 12 van die plaas Zuurfontein No. 33, Registrasie-afdeling I.R., Distrik van Kempton Park. Hierdie pad word aangetoon op Kaart L.G. No. A.1268/65 en stem ooreen met 'n gedeelte van Rooipadvoorstel No. 33/80 soos aangetoon op Kaart No. 3 van die Kempton Parkse Dorpsaanlegskema No. 1/1952, soos gewysig.

C. 'n Pad oor die algemeen 80 (tagtig) Kaapse voet breed beginnende by die aansluiting van Kelvin- en Planeweg in die dorp Spartan, vandaar noordwaarts oor die resterende gedeelte van Gedeelte 8, Gedeelte 11 en resterende gedeelte van Gedeelte 7 van die plaas Zuurfontein No. 33, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Kempton Park om aan te sluit by Distrikspad No. 51 (Modderfonteinpad). Hierdie pad word aangetoon op Kaart L.G. No. A.1267/65 en stem ooreen met 'n gedeelte van Rooipadvoorstel No. 35/80 soos aangetoon op Kaart No. 3 van die Kempton Parkse Dorpsaanlegskema No. 1/1952, soos gewysig.

D. 'n Verbindingsstrook, gemiddeld 40 (veertig) Kaapse voet breed wat grens aan die westekant van Pretoriaweg, Kempton Park, oor gedeelte 47 van die plaas Zuurfontein No. 33, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Kempton Park soos aangetoon op

Kaart L.G. No. A.1269/65, vandaar noordwaarts oor 'n gedeelte van Erf 302, dorp Kempton Park, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1266/65, en oor die resterende gedeelte van Gedeelte 13, Gedeelte 39 en resterende gedeelte van Gedeelte 45 van die plaas Zuurfontein No. 33, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Kempton Park, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A. 1270/65. Die totale wydte van Pretoriaweg vanaf die grens tussen die dorpe Rhodesfield en Kempton Park tot waar Distrikspad No. 51 aansluit by Provinsiale Pad No. P38-1 (Pretoriaweg) sal dan 100 Kaapse voet wees.

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Kempton Park has in terms of Section 4 of the said Ordinance petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as public roads the roads described in the Schedule attached hereto.

Copies of the petitions and of the diagrams attached thereto may be inspected during ordinary office hours at Room No. 36, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park.

Any interested person who desires to lodge any objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, *in duplicate*, with the Provincial Secretary and the Town Clerk on or before 1 Oktober, 1965.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue
(P.O. Box 13).
Kempton Park, 9 August, 1965.
(Notice No. 69/1965).

SCHEDULE.

A. A road 80 Cape feet wide, commencing intersection of Industrie Road and Special Road S.15 in Isando Industrial Township, thence in a northerly direction over a portion of Portion 26 of the farm Witkoppie No. 64 Registration Division I.R., District of Kempton Park, and a portion of Portion 81 of the farm Witkoppie No. 64, Registration Division I.R., District of Kempton Park as shown on Diagram S.G. No. A.1272/65, thence in easterly direction over the remaining extent of Portion 65 of the farm Zuurfontein No. 33, Registration Division I.R.; District of Kempton Park as shown on Diagram S.G. No. A.1271/65, continuing in an easterly direction over the remaining extent of Erf No. 263 (Park), Spartan Township, as shown on Diagram S.G. No. A.1265/65 to link up with Kelvin Street a road in Spartan Township. This coincides more or less with Red Road Proposal No. 49/80 as shown on Map No. 3 of the Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/1952, as amended.

B. A road 80 Cape feet wide commencing at the intersection of Newton Street and Plane Road in Spartan Township, thence in a northerly direction over Portion 133, Portion 40 and Portion 12 of the farm Zuurfontein No. 33, Registration Division I.R., District of Kempton Park, to link up with a 18-ft. servitude of Right of way over Portion 12 of the Farm Zuurfontein No. 33, Registration Division I.R.; District of Kempton Park. This road is shown on Diagram S.G. No. A.1268/65 and coincides with a portion of Red Road Proposal No. 33/80 as shown on Map No. 3 of the Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/1952, as amended.

C. A road 80 Cape feet wide, commencing at the intersection of Kelvin and Plane Roads in Spartan Township, thence in a northerly direction over the remaining extent of Portion 8, Portion 11 and the remaining extent of Portion 7 of the farm Zuurfontein No. 33, Registration Division I.R., District of Kempton Park to link up

with District Road No. 51 (Modderfontein Road). This road is shown on Diagram S.G. No. A.1257/65 and coincides with a Portion of Red Road Proposal No. 35/80 as shown on Map No. 3 of the Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/1952, as amended.

D. A road widening with an average width of 40 Cape feet along the western boundary of Pretoria Road, Kempton Park Township, over Portion 47 of the farm Zuurfontein No. 33, Registration Division I.R., District of Kempton Park, as shown on Diagram S.G. No. A.1269/65, continuing in a northerly direction over a Portion of Erf No. 302, Kempton Park Township, as shown on Diagram S.G. No. A.1266/65, and over the remaining extent of Portion 13, Portion 39 and the remaining extent of Portion 45 of the farm Zuurfontein No. 33, Registration Division I.R. District of Kempton Park, as shown on Diagram S.G. No. A.1270/65. The total width of Pretoria Road from the boundary between Rhodesfield and Kempton Park Townships up to the point where District Road No. 51 intersects with Provincial Road No. P38-1 (Pretoria Road) will then be 100 Cape feet.

736-18-25-1

MUNISIPALITEIT VAN LEEUDORINGSTAD.

EIENDOMSBELASTING, 1965/66.

Kennissgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Leeudoringstad die volgende belasting geef het op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Munisipaliteit van Leeudoringstad soos dit, op die waardaslyfs voorkom vir die tydperk 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 5c in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van 2.5c in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond;
- (c) onderhewig aan Administrateursgoedkeuring, 'n ekstra addisionele belasting van 2c in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond;
- (d) 'n belasting van 1c in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Een helfte van bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op 31 Oktober 1965 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1966. Rente teen 7 persent per jaar sal op alle agterstallige belasting betaalbaar wees.

W. G. OLIVIER,
Stadsklerk.

Leeudoringstad, 11 Augustus 1965.

MUNICIPALITY OF LEEUDORINGSTAD.

ASSESSMENT RATE, 1965/66.

Notice is hereby given in terms of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Leeudoringstad has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the municipal area of Leeudoringstad as reflected by the valuation roll for the period 1st July, 1965, to 30th June, 1966.

- (a) An original rate of 5c in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of 2.5c in the rand (R1) on the site value of land;
- (c) subject to Administrator's approval, an extra additional rate of 2c in the rand (R1) on the site value of land;
- (d) a rate of 1c in the rand (R1) on the value of improvements.

One half of the above-mentioned assessment rates will become due and payable on or before 31st October, 1965, and the remaining half on or before 31st March, 1966.

W. G. OLIVIER,
Town Clerk.

Leeudoringstad, 11th August, 1965.

740-13

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSHOWE VIR VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste Sittings van die Waarderingshowe wat aangestel is om die Algemene en Tussentydse Waarderingslyste saamgestel vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees in oorweging te neem, gehou sal word op die plekke, datums en tye hieronder aangedui:—

<i>Plaaslike Gebiedskomitee.</i>	<i>Plek.</i>	<i>Datum en Tyd.</i>
Eloff, Evander, Halfway House, Sundra.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, 320 Bosmanstraat, Pretoria	3 September 1965, om 8.45 vm.
Clayville, Lothair.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, 320 Bosmanstraat, Pretoria	3 September 1965, om 8.50 vm.
Clewer.....	Skool te Clewer.....	15 September 1965, om 2 nm.
Schoemansville.....	Generaal Hendrik Schoemanskool, Schoemansville...	8 September 1965, om 3 nm.

Pretoria,
18 Augustus 1965.
Kennisgewing No. 156/65.

H. B. PHILLIPS, Sekretaris.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION COURTS FOR VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Notice is hereby given in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the first sittings of the Valuation Courts appointed to consider the General and Interim Valuation Rolls compiled for the Local Area Committee areas mentioned hereunder will be held at the places, dates and on the times indicated hereunder:—

<i>Committee.</i>	<i>Place.</i>	<i>Date and Time.</i>
Eloff, Evander, Halfway House, Sundra.....	Board Room, H.B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria	3rd September, 1965, at 8.45 a.m.
Clayville, Lothair.....	Board Room, H.B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria	3rd September, 1965, at 8.50 a.m.
Clewer.....	School: Clewer.....	15th September, 1965, at 2 p.m.
Schoemansville.....	General Hendrik Schoeman School, Schoemansville..	8th September, 1965, at 3 p.m.

Pretoria,
18th August, 1965.
Notice No. 156/65.

H. B. PHILLIPS, Secretary.

725—18

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel ses van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in die ondergenoemde bylae beskryf, tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om al die geboue en kamers op gemelde persele te sloop en om met sodanige stopings voor of op die datums genoem in die bylae, te begin.

H. KEYSER, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Beskrywing van eiendom.	Datum waarop met sodanige sloping begin moet word.
1. Sekere geboue en kamers geleë te Haystraat 8/8A, Booyens, naamlik Erf No. 255, Booyens, geregistreer op naam van I. Goodman	1/2/67
2. Sekere geboue en kamers geleë te Mainstraat 370/370A/372/372A, Jeppestown, naamlik Erwe Nos. 828/9, Jeppestown, geregistreer op naam van Cormain Properties (Edms.), Bpk.	1/2/67.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of Section six of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority district of Johannesburg acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the annexure hereto to be slums.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section five of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to demolish all the buildings and rooms on the said premises, and to commence such demolition on or before the dates shown in the annexure hereto.

H. KEYSER, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Description of Property.	Date on which demolition must commence.
1. Certain buildings and rooms situate at 8/8A Hay Street, Booyens, on Erf No. 255, Booyens, registered in the name of I. Goodman	1/2/67
2. Certain buildings and rooms situate at 370/370A/372/372A Main Street, Jeppestown, on Erven Nos. 828/9, Jeppestown, registered in the name of Cormain Properties (Pty.), Ltd.	1/2/67

738—18

MUNISIPALITEIT STANDERTON.

MUNISIPALE KENNISGEWING
No. 43 VAN 1965.

AANNAME VAN MUNISIPALE WAPEN.

Kennis geskied hiermee kragtens die bepaling van Artikel 171 bis (1) en (2) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat 'n wapen volgens die volgende beskrywing, en kragtens magtiging T.A.L.G. 17/7/33, gedateer 11 Mei 1965, deur die Stadsraad van die Standertonse Munisipaliteit aanvaar is. Die bepaling van die voormelde artikels word van krag vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing:—



Wapen.—In blou, 'n gekanteelde brug met drie boë van silwer, swart gemessel, vergesel in die skildhoof regs van 'n masjienrat en links 'n aansienlike bulkop, alles van goud, en in die skildvoet van drie golvende silwerdwarshalke.

Wronk en dekkede.—Silwer en blou.

Helmteken.—'n Uitkomende pegasus van silwer, gevleuel van blou.

Wapenspreuk.—*Deo Favente.*

Op las,

Stadsklerk.

Posbus 66,
Standerton, 10 Augustus 1965.

MUNICIPALITY OF STANDERTON.

MUNICIPAL NOTICE No. 43 of 1965.

ADOPTION OF COAT-OF-ARMS.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 171 (bis) (1) and (2) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Standerton adopted the coat-of-arms herein described as approved under authority T.A.L.G. 17/7/33, dated the 11th May, 1965. The provisions of the sections above referred to will apply from the date of publication hereof:



Arms.—Azure, a bridge of three arches embattled Argent masoned sable, in chief dexter a cogwheel and sinister a bull's head caboshed Or, in base three bars wavy Argent.

Crest.—A demi-pegasus Argent; winged Azure.

Wreath and Mantling.—Argent and Azure.

Moto.—*Deo Favente.*

By Order,

Town Clerk.

P.O. Box 66,
Standerton, 10th August, 1965.

742—18

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA,
No. 1/100.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11

van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanleg-skema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep-wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/100 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Skemakaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema 1/100 deur die herbestemming Gedeelte 1 van Erf No. 1118, Sunnyside (geleë aan Troyestraat langs Walkerspruit), van „Algemene Woon” na „Spesiaal” ten einde die oprigting van plekke van openbare Godsdiensoefening, geselligheidsale, onderrigplekke en woongeboue, behalwe hotelle wat ingevolge enige Drankwet gelisensieër is, daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae „B” Plan No. 325, wat onder andere neerlê dat die hoogte van enige voorgestelde geboue op die terrein nie 'n totale hoogte van 100 Kaapse voet bo die hoogste natuurlike vlak van die terrein mag oorskry nie. (Die gemelde hoogte sluit enige verdieping vir parkeeragarages, hysermotorkamers en tenke in.)

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 18 Augustus 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 29 September 1965 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

9 Augustus 1965.
(Kennisgewing No. 253/1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/100.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/100.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Scheme Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/100, by the rezoning of Portion 1 of Erf No. 1118, Sunnyside (situate on Troye Street and Walker Spruit) from “General Residential” to “Special” to permit the erection thereon of places of public worship, social halls, places of instruction and residential buildings other than hotels licensed under any Liquor Act, subject to the conditions as set out on Annexure “B” Plan No. 325, which stipulates, *inter alia*, that the height of any proposed buildings on the site shall not exceed a total overall height of 100 Cape feet above the highest natural level of the site. (The said height shall include any floor for parking garages, lift motor rooms and tanks.)

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 18th August, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 29th September, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

9th August, 1965.
(Notice No. 253/1965.)

720—18-25-1

STADSRAAD VAN ALBERTON.

- (i) VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN JOHNSONSTRAAT EN DIE VOETGANGERSLAAN TUSSEN ERWE Nos. 307 EN 309, ALRODE UITBREIDING No. 2, EN VERVREEMDING DAARVAN AAN MENERE WHITBREAD (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD.
- (ii) VERVREEMDING VAN TRANSFORMATORTERREIN (ERF No. 308) AAN GENOEMDE MAATSKAPPY.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 67 (3) saamgelees met Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad voornemens is om, behoudens goedkeuring deur Sy Edele die Administrateur, 'n gedeelte van Johnsonstraat en die voetgangerslaan tussen Erwe Nos. 307 en 309, Alrode Uitbreiding No. 2, permanent vir alle verkeer te sluit en om dit daarna tesame met transformatorterrein (Erf No. 308) aan menere Whitbread (South Africa) (Pty.), Ltd., te verkoop teen R7,257.03.

'n Plan waarop die ligging van die betrokke straatgedeelte, voetgangerslaan en transformatorterrein aangedui word, lê gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Klerk van die Raad ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome sluiting en die vervreemding daarna, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang van die geval, indien die voorgestelde sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik voor 31 Oktober 1965, by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 11 Augustus 1965.
(Kennisgewing No. 65/1965.)

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

- (i) PROPOSED PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF JOHNSON STREET AND THE PEDESTRIAN LANE SITUATE BETWEEN ERVEN Nos. 307 AND 309, ALRODE EXTENSION No. 2, AND ALIENATION THEREOF TO MESSRS. WHITBREAD (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD.
- (ii) ALIENATION OF TRANSFORMER SITE (ERF No. 308) TO THE AFOREMENTIONED COMPANY.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 67 (3) read with Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to close a portion of Johnson Street and the pedestrian lane situate between Erven Nos. 307 and 309, Alrode Extension No. 2, permanently to all traffic and thereafter to alienate same together with transformer site (Erf No. 308) to Messrs. Whitbread (South Africa) (Pty.), Ltd., for a consideration of R7,257.03.

A plan showing the situation of the portion of the street and pedestrian lane about to be closed and transformer site may be inspected at the office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to such closing and alienation, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 31st October, 1965.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 11th August, 1965.
(Notice No. 65/1965.)

737—18-25-1

STADSRAAD VAN PRETORIA.

AAN: DIE FIDEIKOMMISSÈRE ERFGENAME IN DIE BOEDEL VAN WYLE MAGDALENA CATHERINE ELIZABETH RAMOS, VOORHEEN PARKHURST, GEBORE LOUW.

Kragtens die bevoegdheid wat deur Sy Edele die Administrateur van Transvaal ingevolge Artikel 15 van die Onteiningswet, 1965, aan die Stadsraad van Pretoria verleen is, het die Stadsraad van Pretoria ingevolge die bepalings van Artikel 2, gelees met Artikel 4 van die genoemde Wet, besluit om die grond (tesame met die verbeterings daarop) wat in die onderstaande onteieningskennisgewing beskrywe is ten opsigte waarvan u kragtens die testament van wyle Magdalena Catherine Elizabeth Ramos, voorheen Parkhurst, gebore Louw, die fideikommissêre erfgename is, vir openbare doeleindes te onteien.

Ingevolge die bepalings van Artikel 4 van die genoemde Wet, word 'n afskrif van die genoemde Onteiningskennisgewing soos hieronder verskyn aan u bestel.

Hoewel die eiendomsreg van die gemelde grond, op die datum vermeld in die betrokke kennisgewing, op die Raad oorgaan, sal die grond ingevolge Artikel 5 van die genoemde Wet, uitgesonderd soos in die genoemde onteieningskennisgewing vermeld is, onderworpe bly aan alle geregistreerde saaklike regte (behalwe verbande) waarmee dit onmiddellik voor die genoemde datum beswaar was, totdat sodanige regte ooreenkomstig die bepalings van Artikel 2 van die eienaars daarvan onteien is.

Die Onteiningskennisgewing waarna hierbover verwys is lui soos volg:—

Per Aangetekende Pos.

„STADSRAAD VAN PRETORIA.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.
(Ingevolge die Onteiningswet 1965.)

Aan: Reginald Augustine Brown, Harriet Florence Brown and Sylvesta V. Ramos, p/a Mure, Rooth en Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

Geliewe kennis te neem dat die Stadsraad van Pretoria, kragtens die bevoegdheid wat deur Sy Edele die Administrateur van Transvaal ingevolge Artikel 15 van die Onteiningswet, 1965, aan die Stadsraad van Pretoria verleen is, ingevolge die bepalings van Artikel 2, gelees met Artikel 4 van die genoemde Wet, besluit het om die ondergemelde grond (tesame met die verbeterings daarop), ten opsigte waarvan u die bogenemde persone kragtens Transportaktes No. 18331/1950, gedateer 14 September 1950, en 9621/57, gedateer 25 April 1957; onderskeidelik, die geregistreerde eienaars is, vir openbare doeleindes te onteien; t.w.:—

- (1) Sekere Resterende Gedeelte van Erf No. 582, geleë aan Skinnerstraat in die Stad Pretoria, groot as sodanig 14,608 vierkante voet (vry van die fideikommiss).
- (2) Sekere Gedeelte C van Erf No. 631, geleë aan Skinnerstraat in die Stad Pretoria, groot 4,366 vierkante voet (vry van die fideikommiss).

Geliewe verder kennis te neem, ingevolge die bepalings van Artikel 4 van die genoemde Wet, dat die voornoemde onteiening op die 12de dag van Oktober 1965 van krag word en dat die gemelde grond van die genoemde datum af, ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die voornoemde Wet, op die Stadsraad van Pretoria oorgaan. Op die genoemde datum sal die Stadsraad van Pretoria geregtig wees om die gemelde grond te betree of in besit te neem.

Geliewe verder kennis te neem dat, ingevolge die bepalings van Artikel 4 van die genoemde Wet, u aangesê word om die Stadsraad van Pretoria binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing af skriftelik in kennis te stel wat die bedrag is wat u as vergoeding vir die onteiening van die voormelde grond eis.

U aandaag word bepaal by die bepalings van Artikel 6 (1) van die genoemde Wet waarvolgens u verplig is om onder andere

binne dertig dae van die datum van hierdie kennisgewing af u titelbewys ten opsigte van die gemelde eiendom, indien dit in u besit is, aan die Stadsraad van Pretoria te lewer of te laat lewer of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is. Versuim om aan hierdie bepalings te voldoen, is 'n misdryf.

Die adres van die Stadsraad van Pretoria vir die doeleindes van hierdie onteiening is Posbus 440, Pretoria, of die Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Gedateer te Pretoria hierdie 10de dag van Augustus 1965.

P. DELPORT,
Klerk van die Raad.”
HILMAR RODE,
Stadsklerk.

11 Augustus 1965.

(Kennisgewing No. 257/1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

TO: THE FIDEICOMMISSARIES IN THE ESTATE OF THE LATE MAGDALENA CATHERINE ELIZABETH RAMOS, FORMERLY PARKHURST, BORN LOUW.

By virtue of the powers conferred upon the City Council of Pretoria by the Honourable the Administrator of the Transvaal in terms of Section 15 of the Expropriation Act, 1965, the City Council of Pretoria has in terms of the provisions of Section 2, read with Section 4 of the said Act, decided to expropriate for public purposes the land (together with the improvements thereon) described in the subjoined notice of expropriation in respect of which you are the fideicommissaries by virtue of The Will of the late Magdalena Catherine Elizabeth Ramos, formerly Parkhurst, born Louw.

In terms of the provisions of Section 4 of the said Act a copy of the said Notice of Expropriation as appearing hereunder is served you herewith.

Although the ownership in the said land will vest in the City Council of Pretoria on the date stated in the said Notice, the said land will in terms of Section 5 of the said Act, save as stated in the said notice of expropriation, remain subject to all registered real rights (except mortgage bonds) with which it was burdened immediately prior to the said date until such rights have been expropriated from the owners thereof in accordance with the provisions of Section 2.

The Notice of Expropriation referred to above reads as follows:—

By Registered Post.

“CITY COUNCIL OF PRETORIA.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

(In terms of the Expropriation Act, 1965.)

To: Reginald August'ne Brown, Harriet Florence Brown and Sylvesta V. Ramos, c/o Messrs. Rooth and Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.

Be pleased to take notice that by virtue of the powers conferred upon the City Council of Pretoria by the Honourable the Administrator of the Transvaal in terms of Section 15 of the Expropriation Act, 1965, the City Council of Pretoria has in terms of the provisions of Section 2, read with Section 4 of the said Act, decided to expropriate, for public purposes, the undermentioned land (together with the improvements thereon) in respect of which you the above named are the registered owners by virtue of Deeds of Transfer No. 18331/50, dated 14th September, 1950, and 9621/57, dated 25th April, 1957; respectively, namely:—

- (1) Certain Remaining Extent of Erf No. 582, situate on Skinner Street in the City of Pretoria, measuring 14,608 square feet (free from the fideicommissum).

- (2) Certain Portion C of Erf No. 631, situate on Skinner Street in the City of Pretoria, measuring 4,366 square feet (free from the fideicommissum).

Be pleased further to take notice, in terms of the provisions of Section 4 of the said Act, that the aforementioned expropriation shall take effect on the 12th day of October, 1965, and that as from the said date the said land shall vest in the City Council of Pretoria in terms of the provisions of Section 5 of the said Act. On the said date the City Council of Pretoria will be entitled to enter upon or take possession of the said land.

Be pleased further to take notice that in terms of the provisions of Section 4 of the said Act you are required to notify the City Council of Pretoria, in writing, within 30 days from date of this notice of the amount claimed by you as compensation for the expropriation of the said land.

Your attention is invited to the provisions of Section 6 (1) of the said Act in terms of which you are obliged *inter alia* within thirty days from the date of this notice to deliver or cause to be delivered to the City Council of Pretoria your title deed to the said land, if it is in your possession, or if it is not in your possession or under your control, written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is. Failure to comply with these provisions is an offence.

The address of the City Council of Pretoria for the purposes of this expropriation is P.O. Box 440, Pretoria, or the City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria.

Dated at Pretoria on this 10th day of August, 1965.

P. DELPORT,
Clerk of the Council.”
HILMAR RODE,
Town Clerk.

11th August, 1965.

(Notice No. 257/1965.)

733—18

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PAD TUSSEN DUNCAN STRAAT EN DUXBURYWEG, HILLCREST, PRETORIA.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee kennis gegee dat die Raad voornemens is om 'n gedeelte van die pad tussen Duncanstraat en Duxburyweg, ongeveer 45 voet wyd, groot ongeveer 13,300 vk. vt., langs die eiendom van die Gereformeerde Kerk, Brooklyn, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan wat die gedeelte van die straat wat gesluit gaan word, aandui lê ter insae gedurende die gewone diensure te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Enigiemand wat teen die voorgename sluiting beswaar wil maak of 'n eis om vergoeding mag hê as die sluiting deurgevoer word, word versoek om sy beswaar of eis, na gelang die geval, skriftelik voor of op Vrydag, 22 Oktober 1965, by ondergetekende in te dien.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 2 Augustus 1965.

(Kennisgewing No. 246 van 1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED CLOSING OF A PORTION OF THE ROAD BETWEEN DUNCAN STREET AND DUXBURY ROAD, HILLCREST, PRETORIA.

Notice is hereby given in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Council to permanently close to all traffic a portion of the road between Duncan Street and Duxbury Road, approximately 45 feet wide, in extent approximately 13,300 sq. ft., adjoining the property of the Gereformeerde Church, Brooklyn.

A plan showing the portion of the road to be closed may be inspected during the usual office hours at Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, is required to lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, on or before Friday, the 22nd October, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 2nd August, 1965.

(Notice No. 246 of 1965.)

734-18

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PROKLAMERING TOT OPENBARE PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, Sy Edele, die Administrateur, Provinsie van Transvaal, versoek het om die paaie, meer volledig beskryf in mee-gaande Bylae, tot openbare paaie te proklameer.

Afskrifte van die petisie en kaarte wat dit vergesel, lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A109, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen die proklamerings van hierdie paaie, indien enige, moet skriftelik en in tweevoud by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Sekretaris Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, Posbus 1341, Pretoria, te eniger tyd maar nie later nie dan 24 September 1965, ingedien word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Pretoria.

(Kennisgewing No. 157/1965.)

BYLAE.

Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Golfview Landbouhoeves naamlik L.G. No. A.2397/38: Grasmereweg, Clubweg, Boundaryweg en Endweg.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given in terms of Section 5 of Ordinance No. 44 of 1904, that the Peri-Urban Areas Health Board has petitioned the Honourable the Administrator, Province of Transvaal, to proclaim as public roads, the roads more fully described in the schedule appended hereto.

Copies of the petition and diagrams attached thereto are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A109, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

Objections, if any, against the proclamation of these roads must be lodged, in writing, and in duplicate with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, P.O. Box 1341, Pretoria, at any time but not later than 24th September, 1965.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

Pretoria.

(Notice No. 157/1965.)

SCHEDULE.

Description of roads as shown on the General Plan of Golfview Agricultural Holdings, viz. S.G. No. A.2397/38: Grasmere Road, Club Road, Boundary Road and End Road.

726-18-25-1

MUNISIPALITEIT BALFOUR; TRANSVAAL.

EIENDOMSBELASTING, 1965/66.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belabare eiendom binne die Munisipale gebied, soos dit voorkom in die Waarderingslys, gehê is vir die tydperk 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1)
- (c) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van een en 'n halwe sent (1½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting sal betaalbaar wees op 1 Julie 1965. Die eerste helfte mag egter betaal word nie later dan 30 September 1965 nie, en die ander helfte nie later dan 30 Maart 1966 nie.

Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle bedrae wat nie op vervalddag betaal is nie.

M. J. STRYDOM,
Stadsklêrk.

Munisipale Kantoor,
Balfour, Transvaal, 11 Augustus 1965.
(Kennisgewing No. 15/1965.)

MUNICIPALITY OF BALFOUR, TRANSVAAL.

ASSESSMENT RATES, 1965/66.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed for the period 1st July, 1965, to 30th June, 1966:—

- (a) An original rate of one half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of land; and
- (c) subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of one and a half cents (1½) in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are due on the 1st July, 1965, of which half may be paid not later than the 30th September, 1965, and the remaining half not later than 30th March, 1966.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all sums not paid on due dates.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Balfour, Transvaal, 11th August, 1965.
(Notice No. 15/1965.)

739-18

STADSRAAD VAN PRETORIA.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VERORDENINGE BETREFFENDE DIE LISENSIERING VAN LOODGIETERS EN RIOOLAANLEERS.

Ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om nuwe Verordeninge betreffende die Lisensiering van Loodgieters en Rioolaanleers aan te neem.

Die bestaande „Bijwette voor het Licentiëren van Loodgieters en Riolenmakers," afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 174 van 1913, soos gewysig, is verouderd vir sover dit nuwe metodes en moderne gebruike in die betrokke ambagte betref. Daar word nou voorgestel dat hierdie verordeninge heeltemal herroep en deur nuwe verordeninge vervang word.

'n Afskrif van die voorgenome nuwe Verordeninge en die betrokke Raadsbesluit lê vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae van die datum van die publikasie hiervan af ten kantore van die ondergetekende ter insae.

HILMAR RODE,
Stadsklêrk.

11 Augustus 1965.
(Kennisgewing No. 255/1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF PLUMBERS AND DRAINLAYERS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council proposes to adopt new By-laws relating to the Licensing of Plumbers and Drainlayers.

The existing By-laws for the Licensing of Plumbers and Drainlayers published under Administrator's Notice No. 174 of 1913, as amended, are outdated as regards new methods and modern practice in the trades concerned and it is proposed that these By-laws be revoked in their entirety and be replaced by new By-laws.

A copy of the proposed new By-laws and the relative Council Resolution are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

11th August, 1965.
(Notice No. 255/1965.)

731-18

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.

WAARDERINGSGLYS, 1965/68.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalinge van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die waarderingslys saamgestel vir die boekjare 1965/68, voltooi en gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie voor 21 September 1965, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer, op die wyse soos in Artikel 15 van gemelde Ordonnansie voorgeskryf word nie.

J. R. VERSTER,
President van die Hof.

Munisipale Kantore,
Thabazimbi, 30 Julie 1965.

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.

VALUATION ROLL, 1965/68.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the valuation roll compiled for the financial years 1965/68, has been completed and certified and that the same will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not before 21st September, 1965, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in Section 15 of the said Ordinance.

J. R. VERSTER,
President of the Court.

Municipal Offices,
Thabazimbi, 30th July, 1965.

735-18-25

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA,
No. 1/86.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegkema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegkema No. 1/86 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike skema soos volg:—

1. In Klousule 22, Voorbehoudsbepaling (d) deur:—

(a) Die skraping van die woorde „in hoogtestreke 1 en 2” waar hulle voorkom in sub-paragraaf (iii).

(b) Die skraping van sub-paragraaf (iv).

(c) Deur sub-paragrafe (v) en (vi) onderskeidelik na (iv) en (v) te hernoem.

2. In Klousule 14 deur die volgende woord by te voeg na die woorde „en ruimte wat vir skoonmaak” waar hulle voorkom in die woordomskriving van „Vloerruimteverhouding”:—

„(insluitende 'n opsigterswoonstel met 'n oppervlakte van hoogstens 900 vierkante voet op die dak van die gebou)”.—

Die uitwerking van die voorgestelde wysiging sal wees om die omskakeling van onbewoonde bediendekwartiere op die dakke van woonstelgeboue tot kwartiere vir opsigters toe te laat sonder dat dit nodig is om in elke geval 'n spesifieke wysiging van die oorspronklike skema te verkry soos tans vereis word in sekere hoogtestreke.

Die Konsepskema sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 11 Augustus 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of verhoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 22 September 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

2 Augustus 1965.

(Kennisgewing No. 245/1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/86.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 1/86.

The above Draft Scheme provides for the amendment of the original Scheme as follows:—

1. In Clause 22, proviso (d), by—

(a) the deletion of the words “in height zones 1 and 2” where they appear in “sub-paragraph (iii).

(b) the deletion of sub-paragraph (iv).

(c) the renumbering of sub-paragraphs (v) and (vi) to (iv) and (v) respectively.

2. In Clause 14 by adding the following words after the word “caretaking” where it appears in the definition of “Floor Space Ratio”:—

“(including a caretaker's flat not exceeding an area of 900 square feet on the roof of the building)”.—

The effect of the proposed amendment will be to permit the conversion of unoccupied servants' quarters for Non-Europeans on the roofs of blocks of flats into quarters for caretakers without the necessity of obtaining a specific amendment of the original scheme in each case as is required at present in certain height zones.

The draft scheme will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 11th August, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 22nd September, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

2nd August, 1965.

(Notice No. 245/1965.)

692—11-18-25

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMAS
Nos. 1/38, 1/39 EN 1/41.

Kennisgewing geskied ter algemene inligting ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordinansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voornemens is om die bogenoemde ontwerp-skemas te aanvaar wat Dorpsaanlegkema No. 1 van 1946 sal wysig deur die herindelings van die gebuie waarvoor ondergenoemde erwe aangewend kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes:—

Skema No. 1/38.

1. Erwe Nos. 1122 en 1771, Dorp Roodepoort van „Algemene Besigheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 4 na „Algemene Besigheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 1.

2. Gedeelte van Erf No. 1853 (voorheen bekend as Erf No. 1129), Dorp Roodepoort van „Algemene Besigheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 4 na „Algemene Besigheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 1.

3. Erf No. 274, Dorp Delarey van „Spesiale Woonstreek” na „Algemene Besigheid”.

4. Erwe Nos. 514 en 516, Dorp Delarey, van „Algemene Woonstreek” na „Algemene Besigheid”.

Skema No. 1/39.

Erf No. 30, Dorp Industria-Noord van „Spesiale Besigheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 4 na „Algemene Nywerheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 2.

Skema No. 1/41.

1. Stroke grond van wisselende wydte langs die noordelike en suidelike grense van Van Wykstraat, Dorp Roodepoort, rakende die ondergenoemde erwe, vir paddoeleindes, met die oog op 'n verbreding van die totale padreserwe tot 70 Kaapse voet:—

Erwe Nos. 149, 1745, 1746, 48, 88, 87, 1734, 1731, 148, 154, 155, 1737, 1738, 1735, 166, 1730, 167, 255, 1727, 253, 254, 1725.

2. Stroke grond van wisselende wydte langs die noordelike en suidelike grense van Ontdekkersweg, Dorp Delarey, rakende die ondergenoemde erwe, vir paddoeleindes, met die oog op 'n verbreding van die totale padreserwe tot 100 Kaapse voet:—

Erwe Nos. 160, 162, 163, 164, 211, 212, R.G. van 213, R.G. van 670, Gedeelte 1 van 670, 215, 217, 274, 276, 277, 279, 333, 334, 335, 385, 386, 387, 388, 436, 437, 438, 439, 440, 480, 481.

Besonderhede van die ontwerp-skemas en Kaarte No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 11 Augustus 1965 ter insae by die kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Roodepoort.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebiede waarop die skemas van toepassing is, het die reg om beswaar of verhoë in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of verhoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 22 September 1965 ontvang word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 11 Augustus 1965.
(Kennisgewing No. 66/65.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEMES
Nos. 1/38, 1/39 AND 1/41.

It is notified for general information in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort to adopt the above-mentioned draft schemes which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946 by the rezoning of the use to which the undermentioned erven may be put, subject to certain conditions:—

Scheme No. 1/38.

1. Erven Nos. 1122 and 1771, Roodepoort Township from “General Business”, Height and Coverage Zone 4, to “General Business”, Height and Coverage Zone 1.

2. Portion of Erf No. 1853 (formerly known as Erf No. 1129), Roodepoort Township from “General Business”, Height and Coverage Zone 4 to “General Business”, Height and Coverage Zone 1.

3. Erf No. 274, Delarey Township from “Special Residential” to “General Business”.

4. Erven Nos. 514 and 516, Delarey Township from “General Residential” to “General Business”.

Scheme No. 1/39.

Erf No. 30, Industria North Township, from “Special Business”, Height and Coverage Zone 4 to “General Industrial”, Height and Coverage Zone 2.

Scheme No. 1/41.

1. Strips of land of varying width along the northern and southern boundaries of Van Wyk Street, Roodepoort Township, affecting the undermentioned erven, for road purposes, with the object of increasing the total road reserve to 70 Cape feet:—

Erven Nos. 149, 1745, 1746, 48, 88, 87, 1734, 1731, 148, 154, 155, 1737, 1738, 1735, 166, 1730, 167, 255, 1727, 253, 254, 1725.

2. Strips of land of varying width along the northern and southern boundaries of Ontdekkersweg, Delarey Township, affecting the undermentioned erven, for road purposes, with the object of increasing the total road reserve to 100 Cape feet:—

Erven Nos. 160, 162, 163, 164, 211, 212, R.E. of 213, R.E. of 670, Portion 1 of 670, 215, 217, 274, 276, 277, 279, 333, 334, 335, 385, 386, 387, 388, 436, 437, 438, 439, 440, 480, 481.

Particulars of the draft schemes and Maps No. 1 are open for inspection at the office of the Town Engineer, Town Hall, Roodepoort, for a period of six weeks from 11th August, 1965.

Every owner or occupier of immovable property situate within the areas to which the schemes apply, has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 22nd September, 1965.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 11th August, 1965.
(Notice No. 66/65.)

708—11-18-25

BYLAE A.

KENNISGEWING—BOOKMAKERS-LISENSIE.

Ek, Benjamin Abrahamsohn van 105 Greenlands, St. George's St., Yeoville, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria doen om hom voor of op 1 September 1965, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

SCHEDULE A.

NOTICE—BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Benjamin Abrahamsohn of 105 Greenlands, St. George's St., Yeoville, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 1st September, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

705—11-18

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/206).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 3103 en 3107 (pagpersele); 2830 en 2828 (eiendompersele) Johannesburg, op die suidoostelike hoek van De Korte- en Henristraat, op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes” in hoogtestreek 3, Dorpsaanlegskema No. 1, na „algemene besigheidsdoeleindes” in hoogtestreek 2, te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank, met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor, verwittig.

S. D. MARSHALL,

Waarnemende Klerk van die Raad, Stadhuis.

Johannesburg, 11 Augustus 1965.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/206).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 3103

and 3107 (leasehold); 2830 and 2828 (Freehold), Johannesburg, on the south-east corner of De Korte and Henri Streets, from “General Residential” in Height Zone 3, Town-planning Scheme No. 1, to “General Business” and included in Height Zone 2, subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

S. D. MARSHALL,
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 11th August, 1965.
693—11-18-25

EDENVALE STADSRAAD.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/37.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel ingevolge die Ordonnansie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/37 opgestel is en dat die ontwerp skema met 'n kaart wat die voorstel in verband met die ontwerp skema uiteensit, ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/37 omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954 wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie, No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie ontwerp-dorpsaanlegskema is om die sonering van Gedeelte 7/A, Rietfontein No. 9 (nou bekend as Gedeelte 94, Rietfontein No. 9), asook die oostelike gedeelte van Standplaa No. RE/47, Edenvale, te wysig vanaf „Spesiale woonverblyf” na „Algemene woonverblyf” onderhewig aan sekere voorwaardes sover dit Gedeelte No. 7/A, Rietfontein No. 9, aangaan.

Enige besware of verwoë in hierdie verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later as 24 September 1965.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 30 Julie 1965.
(Kennisgewing No. 1374/515/1965.)

EDENVALE TOWN COUNCIL.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME, No. 1/37.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/37 has been prepared and that the draft scheme together with a map illustrating the proposal in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/37 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Portion 7/A, Rietfontein No. 9 (now known as Portion 94 Rietfontein No. 9) and also the eastern portion of Stand No. RE/47, Edenvale, from

“Special Residential” to “General Residential” subject to certain conditions in respect of Portion 7/A, Rietfontein No. 9. Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 24th September, 1965.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 30th July, 1965.
(Notice No. 1374/515/1965.)

689—11-18-25

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 49.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 49 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsep skema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema 49, deur die wysiging van die digtheidsbestemming van Erwe Nos. 1038 en 1039, Queenswood Uitbreiding No. 1, geleë aan Edgellilaan, van „een woonhuis per erf” na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.

Die Konsep skema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 18 Augustus 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of verwoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag 29 September 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

12 Augustus 1965.
(Kennisgewing No. 260/1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 49.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 49.

The above draft provides for the amendment of the original map as shown on Map No. 3, Scheme No. 49, by amending the density zoning of Erven Nos. 1038 and 1039, Queenswood Extension No. 1, situate on Edgell Lane, from “one dwelling per erf” to “one dwelling per 20,000 square feet”.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 18th August, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 29th September, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

12th August, 1965.
(Notice No. 260/1965.)

730—18-25-1

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE- STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD JOHANNESBURG STREEK- DORPSAANLEGSKEMA: WYSI- GENDE SKEMA No. 75.

As gevolg van 'n opdrag ontvang, word hiermee bekend gemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpen- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, van voornemens is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

„Die digtheidsbestemming van Gedeelte 2 van Gekonsolideerde Lot No. 31, Sandhurst, verander te word van „Een woonhuis per 80,000 vierkante voet” na „Een woonhuis per 40,000 vierkante voet.”

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A. 713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of verhoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 17 September 1965, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris

Posbus 1341,
Pretoria, 21 Julie 1965.
(Kennisgewing No. 142/1965.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 75).

Because it has been so directed it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

„The density zoning of Portion 2 of Consolidated Lot No. 31, Sandhurst, to be amended from „One dwelling-house per 80,000 square feet” to „One dwelling-house per 40,000 square feet.”

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A. 713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 17th September, 1965.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 21st July, 1965.
(Notice No. 142/1965.) 663—4-11-18

STADSRAAD VAN PRETORIA. KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 50.

Ooreenkomstig Regulasie 15 uitgevaardig ingevolge die bepalinge van die Dorpen- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voornemens is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in Konsep Wysigende Dorpsaanlegskema No. 50 vervat is, te aanvaar.

Die bogenemde konsepkema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3,

Skema No. 50, deur die herbestemming van Gedeelte 5 van Gedeelte D, Gedeelte 41 van Gedeelte D en die resterende gedeelte van Gedeelte G van die plaas Waterkloof No. 378—J.R., Distrik Pretoria, van „Landbou” na „Spesiale Woon” met 'n digtheid van een woonhuis per 12,500 vierkante voet.

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 4 Augustus 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of verhoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 15 September 1965 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk

28 Julie 1965.
(Kennisgewing No. 237 van 1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 50.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 50.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 50, by the rezoning of Portion 5 of Portion D, Portion 41 of Portion D and the remaining extent of Portion G of the farm Waterkloof No. 378—J.R., District Pretoria, from „Agricultural” to „Special Residential” with a density of one dwelling-house per 12,500 square feet.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 4th August, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 15th September, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

28th July, 1965.
(Notice No. 237 of 1965.) 675—4-11-18

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Raad van voornemens is om die ondergemelde Verordeninge te wysig om voorsiening vir verhoogde tariewe te maak:—

- (1) Zwemrichting Bijwetten van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 460 van 28 September 1914, soos gewysig.
- (2) Verordeninge betreffende Openbare Gesondheid van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 958 van 1903, 'n Afrikaanse vertaling waarvan by Administrateurskennisgewing No. 572 van 18 Julie 1956 afgekondig is, soos gewysig.
- (3) Rioleringsbijwetten van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 53 van 14 Februarie 1913, soos gewysig.

(4) Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig.

(5) Die Elektriesiteitstarief van die Munisipaliteit van Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 185 van 1 Maart 1961, soos gewysig.

(6) Die Elektriese Levering Bijwetten van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 284 van 4 Augustus 1921, soos gewysig.

Eksemplare van die voorgestelde wysigings en die betrokke Raadsbesluite sal vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae van die publikasiedatum van hierdie kennisgewing af ten kantore van die ondergetekende ter insae lê.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

30 Julie 1965.
(Kennisgewing No. 241 van 1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends amending the following By-laws in order to provide for increased tariffs:—

- (1) Swimming Bath By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 460 of 28th September, 1914, as amended.
- (2) Public Health By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Government Notice No. 958 of 1903, as amended.
- (3) Drainage By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 53 of 14th February, 1913, as amended.
- (4) Uniform Water Supply By-laws applicable to the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 787 of 18th October, 1950, as amended.
- (5) Electricity Tariff of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 185 of 1st March, 1961, as amended.
- (6) Electric Supply By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 284 of 4th August, 1921, as amended.

Copies of the proposed amendments and the relative Council resolutions will lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

30th July, 1965.
(Notice No. 241 of 1965.) 684—4-11-18

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM ONDERVERDELING.

Hiermee word kennis gegee dat ek, die ondergetekende Hendrina Johanna Roosboom 'n aansoek by die Sekretaris van die Dorperaad indien vir die onderverdeling van Gedeelte 60 van die plaas Wilgespruit No. 190—I.Q., distrik Roodepoort. Die houer van die minerale regte, Dorothea Maria Steenkamp (gebore de Jager) kragtens Sertifikaat van Minerale regte No. 533/28S word hiermee aangesê, om, indien sy beswaar wil indien, dit by die Sekretaris van die Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien.

H. J. ROOSEBOOM,
672—4-11-18

STADSRAAD VAN PRETORIA.
KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/87.

Ooreenkomstig Regulasie 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in Konsep Wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/87 vervat is, te aanvaar. Die bogenelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/87, deur die herbestemming van Gedeelte 1 van Erf No. 284, Wonderboom-Suid, geleë op die hoek van De Beerstraat en Agste Laan van „Spesiale Woon na „Spesiaal“ ten einde die oprigting van laedigheid-woonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B, Plan No. 313.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 4 Augustus 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 15 September 1965 by die Stadsklerk, Postbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

29 Julie 1965.

(Kennisgewing No. 238 van 1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/87.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 1/87.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/87, by the rezoning of Portion 1 of Erf No. 284, Wonderboom South, situate on the corner of De Beer Street and Eighth Avenue, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 313.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 4th August, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 15th September, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

29th July, 1965.

(Notice No. 238 of 1965.) 678-4-11-18

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/41.

Hiërmeë word kennis gegee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, en die regulasies wat daarkragtig uitgevaardig is, dat die Stadsraad voornemens is om Dorpsaanlegskema No. 1/41 aan te neem.

In hierdie skema word Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947, soos volg gewysig:—

1. Deur die herindelung van 'n gedeelte van die restant van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp No. 424 I.P., synde die gedeelte waarop die dorp Sakhrol Uitbreiding No. 1 uitgelê sal word, van „municipale“ na „spesiale woongebied“ met 'n digtheid van „een woonhuis op 4,000 vierkante voet“.

2. Deur die woordomskruiwing van „Parkeergarage“ en waar die woord „Parkeergarage“ ookal in die skema voorkom te skrap.

3. Deur die woordomskruiwing van „Publieke Garage“ te skrap en deur die volgende nuwe woordomskruiwing te vervang:—

„Publieke Garage“ beteken 'n gebou wat ontwerp is en gebruik word vir die opberging, herstel en brandstofvoorsiening van motorvoertuie of vir enigeen of meer van hierdie gebruike by wyse van handel of vir winsdoelendes, maar omvat nie werke vir spuitverf of duikuitloppery nie“—

met dien verstande dat eiendomme met „publieke garage“ rege nie deur hierdie wysiging geraak of aangesal word nie.

Die ontwerp skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige beswaar daarteen of vertoë in verband daarmee, moet skriftelik by ondergetekende voor of op Woensdag, 15 September 1965, ingedien word.

M. ROSIN,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 28 Julie 1965.
(Kennisgewing No. 67/65.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/41.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, and the regulations published thereunder, that it is the intention of the Council to adopt Town-planning Scheme No. 1/41.

In this scheme it is proposed to amend Town-planning Scheme No. 1 of 1947 as follows:—

1. By the rezoning of a portion of the remainder of the farm Townlands of Klerksdorp No. 424 I.P., being that portion of land on which Sakhrol Extension No. 1 Township will be established from "municipal" to "special residential" with a density of "one dwelling per 4,000 square feet."

2. By the deletion of the definition of "Parking Garage" and wherever the words "Parking-Garage" appear in the scheme.

3. By the deletion of the definition of "Public Garage" and the substitution therefor of the following new definition:—

"Public Garage" means a building designed for and used for the purpose of the storage, repair and fuelling of motor vehicles, or for any or more of these uses by way of trade or for purposes of gain, but does not include works for spray-painting or panel-beating."

provided that properties having "public garage" rights shall not be affected or impaired by this amendment.

The draft scheme together with Map No. 1 will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours and any objections to or representations with regard

to the proposed scheme, must be lodged in writing with the undersigned not later than Wednesday, 15th September, 1965.

M. ROSIN,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Klerksdorp, 28th July, 1965.
(Notice No. 67/65.)

687-4-11-18

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/207).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om 'n Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Gedeelte 300 en die Resterende Gedeelte van Gedeelte 90 van die plaas Braamfontein No. 53, naamlik die noordoostelike gedeelte van die eertydse Aucklandparkrenbaan, wat deur Perthweg en sekere private eiendomme in Kingsway, Epsomweg en Balmorallaan begrens word, wat „spesiaal“, vir uitsaai-doelendes, is, op sekere voorwaardes te verander sodat daar 'n kantoorgebou, 30 verdiepings hoog, op 'n gedeelte van die terrein opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwitlig.

S. D. MARSHALL,
Waarnemende Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 11 Augustus 1965.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/207).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by the rezoning of Portion 300 and remaining extent of Portion 90 of the farm Braamfontein No. 53, being the north-eastern portion of the former Auckland Park Racecourse bounded by Perth Road and by certain private property on Kingsway, Epsom Road and Balmoral Avenue, zoned "Special" for broadcasting purposes, to permit an office block 30 storeys in height on a portion of the site, subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

S. D. MARSHALL,
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 11th August, 1965.

694-11-18-25

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.
EIENDOMSBELASTING, 1965/1966.

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig Artikel 24 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad kragtens Artikel 18 van gemelde Ordonnansie, die volgende belasting op alle grond binne die munisipale gebied soos dit in die waarderingslys voorkom, vir die finansiële jaar 1965/1966 gehef het:—

- 'n Oorspronklike belasting van $\frac{3}{100}$ c in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond;
- 'n bykomende belasting van 2½c in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond;
- onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomstige belasting van $\frac{3}{100}$ c in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond; en
- 'n belasting van ½c in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Een helfte van genoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 30 September 1965 en die oorblywende helfte op 31 Maart 1966.

Indien die belasting nie op die vervaldatum betaal is nie, sal rente teen 7 persent per jaar op agterstallige bedrae gevorder word.

J. R. SWANTON,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, 31 Julie 1965.

TOWN COUNCIL OF AMERSFOORT.
ASSESSMENT RATES, 1965/1966.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council has, in terms of Section 18 of the said Ordinance, imposed the following rates on all rateable properties within the municipal area as appearing in the valuation roll for the financial year 1965/1966:—

- An original rate of $\frac{3}{100}$ c in the rand (R1) on the site value of land;
- an additional rate of 2½c in the rand (R1) on the site value of land;
- subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of $\frac{3}{100}$ c in the rand (R1) on the site value of land; and
- a rate of ½c in the rand (R1) on the value of improvements.

One half of the above rates becomes due and payable on the 30th September, 1965, and the remaining half on the 31st March, 1966.

Where the rates hereby imposed, are not paid on the due dates, interest at 7 per cent per annum will be charged on the amounts in arrear.

J. R. SWANTON,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Amersfoort, 31st July, 1965.

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.
EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belasting op alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangeteken op die waarderingslys, gehef is deur die Stadsraad van Ventersdorp ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966, ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie van 1933:—

- 'n Oorspronklike belasting van 'n ½c (een half sent) in die R1 (rand) op die liggingswaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van 2½c (twee en 'n half sent) in die R1 (rand) op die liggingswaarde van grond.

Die belasting verval en is betaalbaar voor of op 31 Maart 1966, met die voorbehoud dat die verskuldigde bedrag aangesuiwer kan word in paaiemente, hetsy maandeliks

of halfjaarliks, met dien verstande dat die volle belasting aangesuiwer moet wees op 31 Maart 1966.

Ingeval die belasting hierby opgelê nie op vervaldag betaal is nie, kan geregtelike stappe vir die invordering daarvan teen wanbetalers geneem word.

L. A. WELGEMOED,
Klerk van die Raad.

Ventersdorp, 30 Julie 1965.
(Kennisgewing No. 18/1965.)

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.
ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the municipality as appearing on the valuation roll, have been imposed by the Town Council of Ventersdorp for the financial year 1st July, 1965, to 30th June, 1966, in terms of the Local Government Rating Ordinance, 1933:—

- An original rate of ½c (one half cent) in the R1 (rand) on the site value of land.
- An additional rate of 2½c (two and a half cent) in the R1 (rand) on the site value of land.

The above rates will become due and payable on or before the 31st March, 1966, provided that the rates due may be paid in instalments either monthly or half-yearly on condition that the rates must be paid in full on 31st March, 1966.

In the event of the rates hereby imposed not being paid on the due date, proceedings for the recovering thereof may be taken against defaulters.

L. A. WELGEMOED,
Clerk of the Council.

Ventersdorp, 30th July, 1965.
(Notice No. 18/1965.)

721—18

STADSRAAD VAN ERMELO.

ERMELO DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/9.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN
ERMELO DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/1954.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is word bekend gemaak dat die Stadsraad van Ermelo van voorneme is om die Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/1954, soos volg te wysig:—

Gedeelte van Erf No. 803, Ermelo, word heringedeel van „voorgestelde openbare oopruimte No. 47” na „Algemene Besigheid” met 'n digtheid van een woonhuis op een erf, vir 'n uitbreiding van die bestaande besigheid op Erf No. 200.

Besonderhede en planne van hierdie wysiging lê vir ses (6) weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Stadsklerk ter insae.

Besware teen, of vertoe in verband met die voorgestelde wysiging kan te enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar in elk geval nie later as 20 September 1965.

Stadsklerk

Stadhuis,
Ermelo, 12 April 1965.

(Kennisgewing No. 26/1965.)

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

ERMELO TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1/9.

PROPOSED AMENDMENT OF
ERMELO TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1/1954.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby

notified that the Town Council of Ermelo proposes to amend the Ermelo Town-planning Scheme No. 1/1954, as follows:—

Portion of Erf No. 803, Ermelo, is rezoned from “proposed Open Space No. 47” to “General Business” with a density of “one dwelling-house per erf”, as an extension to the existing business on Erf No. 200.

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the office of the Town Clerk, for a period of six (6) weeks from date hereof.

Objections to or representations in connection with the proposed amendments may be submitted, in writing, to the undersigned, at any time, but not later than 20th September, 1965.

Town Clerk.

Town Hall,
Ermelo, 12th April, 1965.

(Notice No. 26/1965.) 469—4-11-18

DORPSRAAD VAN DUIWELSKLOOF.
EIENDOMSBELASTING, 1965/1966.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Duiwelskloof die volgende belastinge gehef het op alle belasbare eiendomme soos aangeteken op die waarderingslys vir die finansiële jaar 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966.

'n Totale belasting van ses en 'n halwe sent (6½c) in die rand (R1) synde:—

- 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond; en
- 'n verdere addisionele belasting van drie en 'n halwe sent (3½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die bogenoemde belastinge is verskuldig en betaalbaar een helfte daarvan op 31 Oktober 1965 en die orige helfte op 31 Maart 1966.

Rente teen 7 persent per jaar sal betaal word op alle agterstallige belasting.

P. R. SPIES,
Stadsklerk.

Munisipaliteitskantoor,
Duiwelskloof, 6 Augustus 1965.

VILLAGE COUNCIL OF DUIWELSKLOOF.

ASSESSMENT RATES, 1965/1966.

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Duiwelskloof has imposed the following rates on all rateable properties entered in the valuation roll for the financial year 1st July, 1965, to 30th June, 1966.

A total rate of six and one half cent (6½c) in the rand (R1) being—

- an original rate of one half cent (½c) in the one rand (R1) on the site value of land;
- an additional rate of two and one half cent (2½c) in the one rand (R1) on the site value of land; and
- a further additional rate of three and one half cent (3½c) in the one rand (R1) on the site value of land.

The above rates are due and payable as to one half thereof on the 31st October, 1965, and the remaining half on the 31st March, 1966.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be paid on all rates in arrear.

P. R. SPIES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Duiwelskloof, 6th August, 1965.

724—18

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/193).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanslegskema No. 1 te wysig deur die voorstad Victorypark-uitbreiding No. 18 op sekere voorwaardes by die Skema in te lyf.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van die datum hieronder in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwitlig.

S. D. MARSHALL,

Waarnemende Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 18 Augustus 1965.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/193).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-Planning Scheme No. 1 by the incorporation of the Township of Victory Park Extension No. 18, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

S. D. MARSHALL,

Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 18th August, 1965.

722-18-25-1

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, CYRIL JONES, van Cooperstraat 11, Cyrildene, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 8 September, 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, CYRIL JONES, of 11 Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 8th September, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

723-18-25

MUNISIPALITEIT KOSTER.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Kennisgewing geskied hiermee, dat die Dorpsraad van Koster van voorneme is om—

- (1) die Ambulanstarief te wysig, ten einde die tarief van 15c na 20c per myl te verhoog.
- (2) die Begraafplaasverordeninge te wysig, ten einde die gelde vir nie-inwoners wat nie eiendom besit in die gebied onder beheer van die Raad te verhoog van 50 persent na 70 persent.
- (3) Die Abattoirverordeninge te wysig, ten einde die gelde vir die slag van vee te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk tot Woensdag, 15 September 1965.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Koster, 9 Augustus 1965.

(Kennisgewing No. 25/1965.)

KOSTER MUNICIPALITY.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

Notice is hereby given, that it is the intention of the Koster Village Council, to—

- (1) amend the Ambulance Tariff, in order to increase the tariff from 15c to 20c per mile;
- (2) amend the Cemetery By-laws, in order to increase the fees for non-residents owning no Property in the Areas under the control of the Council, from 50 per cent to 70 per cent.
- (3) amend the Abattoir By-laws, in order to increase the fees for the slaughtering of animals.

Copies of these amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk up to and including Wednesday, 15th September, 1965.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Koster, 9th August, 1965.

(Notice No. 25/1965.) 727-18

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 100 VAN 1965.

BENONI DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/43.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n wysiging in die Benoni Dorpsaanslegskema No. 1 van 1948, aan te bring deur die herindelcng van Erf. No. 2673, Lanyonstraat 4, Benoni, na „Algemene Besigheidsdoeleindes”, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 11 Augustus 1965, by die kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eenaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 23 September 1965, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwitlig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 2 Augustus 1965.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 100 of 1965.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED AMENDMENT No. 1/43.

It is hereby notified for general information in terms of the regulations framed under the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-Planning Scheme No. 1 of 1948, by re-zoning Stand No. 2673, No. 4 Lanyon Street, Benoni, to "General Business" purposes subject to certain conditions.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 11th August, 1965.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 23rd September, 1965.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 2nd August, 1965.

690-11-18-25

MUNISIPALITEIT TZANEEN.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.—ELEKTRISITEITSTARIEF.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:—

Wysiging van Elektrisiteitstarief.

Afskrifte van bogemelde Verordeninge lê in die kantore van die ondergetekende ter insae gedurende gewone kantoorure (7.45 vm. tot 4.45 nm.), vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

O. J. VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Danie Joubertstraat,
Tzaneen, 4 Augustus 1965.

(Kennisgewing No. 29/1965.)

TZANEEN MUNICIPALITY.

AMENDMENT OF BY-LAWS.—ELECTRICITY TARIFF.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Transvaal Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends amending the following By-laws:—

Amendment of Electricity Tariff.

Copies of these By-laws will lie open for inspection at the offices of the undersigned during ordinary office hours (7.45 a.m. to 4.45 p.m.), for a period of 21 days from date hereof.

O. J. VAN ROOYEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Danie Joubert Street,
Tzaneen, 4th August, 1965.

(Notice No. 29/1965.) 676-4-11-18

STADSRAAD VAN PRETORIA.

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE STRATE EN GEBOUE.

Ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die Munisipaliteit Pretoria se Verordeninge betreffende Strate en Geboue, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1136 van 28 September 1903 (n Afrikaanse vertaling waarvan by Administrateurskennisgewing No. 627 van 1 Augustus 1956 afgekondig is), soos gewysig, verder te wysig.

Die voorgename wysiging het betrekking op die beheer deur die Raad van die oprigting van versierings of verligtingsapparaat deur private individue en instansies tydens openbare feesvierings of vreugdebetonings, ten einde die publiek teen gevaar en brandrisiko en teen moontlike belemmering van voertuig- en voetgangerverkeer te beskerm.

n Afskrif van die voorgename wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê vir n tydperk van een-en-twintig (21) dae van die datum van publikasie hiervan af ten kantore van die ondergetekende ter insae.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

11 Augustus 1965.

(Kennisgewing No. 256/1965.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

MUNICIPALITY OF PRETORIA:
STREETS AND BUILDINGS BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, (as amended), that

the City Council proposes to amend the Streets and Buildings By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Government Notice No. 1136, dated 28th September, 1903, as amended.

The proposed amendment relates to the control by the Council of the erection of decorations or illuminations by private individuals and bodies during public festivities or rejoicing with the object of safeguarding the public against danger and fire risk and against possible interference with vehicular or pedestrian traffic.

A copy of the proposed amendment, and the relative Council Resolution are open for inspect at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

11th August, 1965.

(Notice No. 256/1965.)

732-18

MUNISIPALITEIT VAN ELSBURG.

WAARDERINGSGLYS.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die Waarderingsglys verwys na in die kennisgewing, gedateer 10 Junie 1965, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bovermelde Ordonnansie, en dat die Waarderingsglys vasgestel en bindend gemaak is op alle betrokke partye wat nie voor of op 15 September 1965 teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse voorgeskryf in bogenoemde Ordonnansie.

P. VAN DER MERWE,
Stadsklerk.

Elsburg, 11 Augustus 1965.

ELSBURG MUNICIPALITY.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in accordance with Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the Valuation Roll referred to in municipal notice dated the 10th June 1965, has been completed and certified in accordance with the abovementioned Ordinance, and that the said Valuation Roll becomes fixed and binding upon all parties concerned, who shall not before the 15th September 1965, appeal against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

P. VAN DER MERWE,
Town Clerk.

Elsburg, 11th August, 1965.

715-11-18

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE LISENSIERING VAN PERSELE.

KENNISGEWING No. 35/1965—
(10/8/1965).

(Kennisgewing ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Stadsraad is voornemens om die Regulasies vir die Lisensiering van Persele, toegepas op Piet Retief by Goewermentskennisgewing No. R. 920 van 25 Junie 1965, te wysig deur voorsiening te maak vir lisensiegeelde van 50 sent per huisbediende per maand.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure tot Vrydag, 10 September 1965.

J. S. VAN ONSELEN,
Stadsklerk.
741-18



Wapen van die Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.



The Province of Transvaal

Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
236. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 109, Dorp Kempton Park	409
237. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 1685, Dorp Benoni	409
238. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 134, Dorp Kempton Park	410
239. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/125	411
240. Witrivier-dorpsaanlegskema No. 1/4	411
241. Voorgestelde Verdeling van Gedeelte van Plaas Witklip, Distrik Delmas	411
242. Munisipaliteit Randfontein, Proklamering van Pad	412
243. Munisipaliteit Phalaborwa: Verkose Gesondheidskomitee	412
244. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/78	417
245. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/160	417
246. Proklamering van Dorp Dawnview Uitbreiding No. 2	418
247. Proklamering: Wysigingsordonnansie op die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1965	422
248. Proklamering: Wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1965	425
249. Proklamering: Wysigingsordonnansie op Hospitale, 1965	428
250. Dorp Messina Uitbreiding No. 3: Verbeteringskennisgewing	429
251. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/162	429
252. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 31	430
253. Waterval Boven: Uitbreiding van Grense	430
Administrateurskennisgewings.	
610. Munisipaliteit Carletonville: Riolerings- en Loodgietersverordeninge	431
611. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Riolerings-tarief	431
612. Voorgestelde Opheffing van 'n Opgemete Uitspanserwituut op die Plaas Moabsveld No. 248—I.Q., Distrik Delmas	431
613. Die Onderwysordonnansie, 1953: Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies	438
614. Munisipaliteit Potchefstroom: Voorgestelde Verandering van Grense	438
615. Gesondheidskomitee van Residensia: Regulasies	439
616. Verklaring van Openbare Grootpad en Deurpad van Roete T.1-21: Pretoria Oostelike Verbypad, Distrik Pretoria	431
617. Gesondheidskomitee van Graskop: Wysiging van Sanitêre en Vullisverwyderingstarief	439
618. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Wysiging van Sanitêre Tarief	439
619. Gesondheidskomitee van Waterval-Boven: Wysiging van Watertarief	440
620. Provinsiale Kosbuise	440
621. Verskuiwing van Uitspanserwituut op die Plaas Sterkfontein No. 54—H.T., Distrik Wakkerstroom	440
622. Munisipaliteit Pretoria: Munisipale Skut: Uitbreiding van Skutgebied	440
623. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituut: Honingnestkrans No. 269—J.R., Distrik Pretoria	441
624. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Abattoirverordeninge	441
625. Landelike Lisensieraad Vereeniging: Benoeming van Lid	441
Aleemene Kennisgewings.	
291. Voorgestelde Stigting van Dorp Granada	441
292. Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/37	442
293. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/72	443
294. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 40	443
295. Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erf No. 250, Dorp Kempton Park	444
296. Randburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 13	444
297. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/189	445
298. Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/34	446
299. Voorgestelde Stigting van Dorp Rembrandt Park Uitbreiding No. 2	446
300. Voorgestelde Stigting van Dorp Kinross Uitbreiding No. 10	447
301. Voorgestelde Stigting van Dorp Paul Krugerpark (Indian)	447
302. Voorgestelde Stigting van Dorp Apex Uitbreiding No. 1	448
303. Voorgestelde Stigting van Dorp Kinross Uitbreiding No. 9	448
304. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/40	449
305. Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erf No. 795, Dorp Orange Grove	449
306. Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 5	450
307. Voorgestelde Stigting van Dorp Maianaville	450

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
236. Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 109, Kempton Park Township	409
237. Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1685, Benoni Township	409
238. Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 134, Kempton Park Township	410
239. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/125	411
240. White River Town-planning Scheme No. 1/4	411
241. Proposed Division of Portion of Farm Witklip, District of Delmas	411
242. Randfontein Municipality: Proclamation of Road	412
243. Phalaborwa Municipality: Elected Health Committee	412
244. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/78	417
245. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/160	417
246. Proclamation of Dawnview Extension No. 2 Township	418
247. Proclamation: Peri-Urban Areas Health Board Amendment Ordinance, 1965	422
248. Proclamation: Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1965	425
249. Proclamation: Hospitals Amendment Ordinance, 1965	428
250. Messina Extension No. 3; Correction Notice	429
251. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/162	429
252. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 31	430
253. Waterval Boven: Extension of Boundaries	430
Administrator's Notices.	
610. Carletonville Municipality: Drainage and Plumbing By-laws	431
611. Nelspruit Municipality: Amendment to Sewerage Tariff	431
612. Proposed Cancellation of a Surveyed Outspan Servitude on the Farm Moabsveld No. 248—I.Q., District of Delmas	431
613. The Education Ordinance, 1953: Amendment of the Regulations of the Conditions of Appointment	438
614. Potchefstroom Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	438
615. Residensia Health Committee: Regulations	439
616. Declaration of Public Main Road and Thoroughway of Route T.1-21: Pretoria Eastern By-pass, District of Pretoria	431
617. Graskop Health Committee: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	439
618. Schweizer-Reneke Municipality: Amendment to Sanitary Tariff	439
619. Waterval-Boven Health Committee: Amendment to Water Tariff	440
620. Provincial Hostels	440
621. Shifting of Outspan Servitude on the Farm Sterkfontein No. 54—H.T., District of Wakkerstroom	440
622. Pretoria Municipality: Municipal Pound: Extension of Boundaries	440
623. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude: Honingnestkrans No. 269—J.R., District of Pretoria	441
624. Johannesburg Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	441
625. Rural Licensing Board, Vereeniging: Appointment of Member	441
General Notices.	
291. Proposed Establishment of Granada Township	441
292. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/37	442
293. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/72	443
294. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 40	443
295. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 250, Kempton Park Township	444
296. Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 13	444
297. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/189	445
298. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/34	446
299. Proposed Establishment of Rembrandt Park Extension No. 2 Township	446
300. Proposed Establishment of Kinross Extension No. 10 Township	447
301. Proposed Establishment of Paul Krugerpark (Indian) Township	447
302. Proposed Establishment of Apex Extension No. 1 Township	448
303. Proposed Establishment of Kinross Extension No. 9 Township	448
304. Benoni Town-planning Scheme No. 1/40	449
305. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 795, Orange Grove Township	449
306. Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 5	450
307. Proposed Establishment of Maianaville	450

No.	BLADSY	No.	PAGE
Algemene Kennisgewings (vervolg).		General Notices (continued)	
308. Voorgestelde Stigting van Dorp Rangeview ...	451	308. Proposed Establishment of Rangeview Township ...	451
310. Voorgestelde Stigting van Dorp Clubview Uitbreiding No. 10 ...	451	310. Proposed Establishment of Clubview Extension No. 10 Township ...	451
311. Voorgestelde Stigting van Dorp Sandown Uitbreiding No. 14 ...	452	311. Proposed Establishment of Sandown Extension No. 14 Township ...	452
312. Voorgestelde Stigting van Dorp Rockhill ...	452	312. Proposed Establishment of Rockhill Township ...	452
313. Kennisgewing van Onteining ...	453	313. Notice of Expropriation ...	453
314. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/195 ...	453	314. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/195 ...	453
315. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/192 ...	454	315. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/192 ...	454
316. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/190 ...	454	316. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/190 ...	454
317. Noordelike Johannesburg-treek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 55 ...	455	317. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 55 ...	455
318. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/196 ...	455	318. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/196 ...	455
319. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/199 ...	456	319. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/199 ...	456
320. Boksburg-dorpsaanlegkema No. 1/31 ...	456	320. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/31 ...	456
321. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/191 ...	457	321. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/191 ...	457
322. Vanderbijlpark-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 8 ...	457	322. Vanderbijlpark Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 8 ...	457
323. Voorgestelde Stigting van Dorp Sonheuwel Uitbreiding No. 1 ...	458	323. Proposed Establishment of Sonheuwel Extension No. 1 Township ...	458
Tenders ...	458	Tenders ...	458
Skutverkopings ...	460	Pound Sales ...	460
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	460	Notices by Local Authorities ...	460

Afdeling Natuurbewaring, Transvaal. Nature Conservation Branch, Transvaal.

BESKERMDE WILDE PLANTE IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

In Transvaal word die volgende wilde plante beskerm:—

GEWONE AFRIKAANSE NAAM.

Afrikanertjies	Nerinas
Alwyne	Pypies
Barbertonse madeliefie	Speldekussings
Bokhorinkies	Varkblomme
Boomvarings	Vuurpyle
Fynblaarvaring	Vygies
Kaapse primula	Waterlilies
Kafferbroodbome	Olifantsvoet
Lilies of Vuurlilies	Wonderplant

PROTECTED WILD PLANTS IN THE TRANSVAAL.

The following wild plants are protected in the Transvaal:—

COMMON ENGLISH NAME.

Gladioli	Nerinas
Aloes	Watsonias
Barberton daisy	Paint-brush or pin-cushions
Stapeliads	Arum lilies
Tree-ferns	Red-hot pokers
Maidenhair fern	Stone plants
Cape Primrose	Water-lilies
Cycads	Elephant's Foot
Cyrtanthus or Fire lilies	Wonderplant

Afdeling Natuurbewaring, Transvaal. Nature Conservation Branch, Transvaal.

BELANGRIKE WENKE VIR HENGELAARS.

1. Hengellisensies is geldig van die uitreikingsdatum tot die daaropvolgende dertigste Junie.
2. 'n Hengelaar moet sy lisensie by hom hê terwyl hy hengel.
3. Kinders wat ouer is as sestien jaar moet 'n hengellisensie hê.
4. Vis mag nie in enige water sonder die grondeienaar se toestemming gevang word nie.
5. Vis mag nie deur middel van nette, viskrale, fuisse of ander soortgelyke middels gevang word nie, en ook nie deur middel van vuurwapens, ontplofingsstowwe of giftige of bedwelmingsmiddels nie.
6. Lewende visse mag nie as aas gebruik word nie.
7. Naglyne mag nie gestel word nie.
8. Met uitsondering van die Dorpsrivier in Lydenburg, waar kunslomkiddels of lepels gebruik mag word, mag forelle alleen deur middel van nie-roondraaiende kunsvlieë gevang word.
9. Rou varswaterwis mag nie verkoop of verruil word nie, maar visboere mag hulle vis van die hand sit.
10. Lewende vis mag nie in enige water losgelaat of in die Provinsie ingevoer word nie.
11. Hengelaars moet hulle op hoogte hou met getalbeperkings en minimumlengtes.

IMPORTANT POINTS FOR ANGLERS.

1. Angling licences are valid from the date of issue up to the following thirtieth of June.
2. An angler must have his licence with him while fishing.
3. Children over sixteen years of age must have an angling licence.
4. Fish may not be caught in any waters unless the landowner's consent has been obtained.
5. Fish may not be caught by means of nets, fish-kraals, traps or other contrivances or by means of fire-arms, explosives, poisonous or stupefying substances.
6. Live fish may not be used as bait.
7. Trout may only be caught by means of non-spinning artificial flies except in the Dorps River in Lydenburg, where artificial lures or spoons may be used.
8. Night-lines may not be laid.
9. Raw freshwater fish may not be sold or bartered, but fish farmers may dispose of their fish.
10. Live freshwater fish may not be introduced into any waters or imported into the Province.
11. Anglers must familiarize themselves with bag and size limits.

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is $3\frac{1}{2}\%$ per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente $4\frac{1}{2}\%$ per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at $3\frac{1}{2}\%$ per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at $4\frac{1}{2}\%$ per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Price R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

PRYSLYS.

1. *Jakkalshonde*:—
 Jaghonde: R30.00 stuk. . . . }
 Leierhonde: R50.00 stuk. . . } Net vir jakkalsklubs.
 Stoehonde: R100.00 stuk. }
2. *Windhonde*:—
 Onafgerig: R6.00 (reuns) en R4.00 (tewe) stuk.
 Afgerig: R10.00 stuk.
3. *Foxterriers*:—
 Onafgerig: R6.00 (reuns) en R4.00 (tewe) stuk.
 Afgerig: R10.00 stuk.
*Verkrygbaar: Senior Navorsingsbeampte, S.A.
 Lombard Natuurreservaat, Posbus 174, Bloemhof.*

PRICE LIST.

1. *Foxhounds*:—
 Hunting dogs: R30.00 each }
 Leader dogs: R50.00 each. . . } for vermin clubs
 Breeding dogs: R100.00 each } only.
2. *Greyhounds*:—
 Untrained: R6.00 (dogs) and R4.00 (bitches) each.
 Trained: R10.00 each.
3. *Foxterrier*:—
 Untrained: R6.00 (dogs) and R4.00 (bitches) each.
 Trained: R10.00 each.
*Obtainable: Senior Research Officer, S.A. Lombard
 Nature Reserve, P.O. Box 174, Bloemhof.*

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates